

Esta noche, a las once,
a través de las dos
cadenas de Televisión
y Radio Nacional

Hablará

ARIAS



Para hacer público el proyecto del Estatuto de Asociaciones Políticas

MADRID, 2 (Europa Press).— Esta noche será hecho el anuncio oficial del proyecto de estatuto de asociaciones políticas.

El Consejo Nacional será convocado para dentro de 15 días, con el fin de que el pleno apruebe el informe.

El presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, se dirigirá al país a través de Televisión Española (dos cadenas) y Radio Nacional de España, a las once de esta noche.

En páginas interiores, nuestros colaboradores Pedro Calvo Hernando, F.L. de Pablo y Andrés Berlanga se ocupan del tema de las asociaciones.

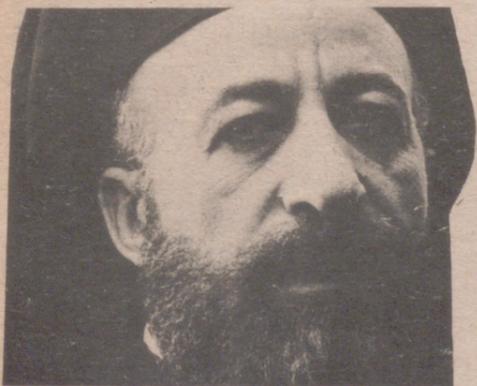
Los ex-procuradores familiares hablan claro

HORA DE ACCION (en el desarrollo político)

ZUBIAUR: "Cuando no hay evolución, hay revolución".

ESCUADERO RUEDA: "Ya es tiempo de que se reconozcan los derechos de asociación, libre reunión y opinión, dentro de un marco pluralista".

Makarios, en las
conversaciones de
Atenas sobre Chipre



MAKARIOS COMO UNA ROCA

PAG. 13

Entre el presupuesto
y la planificación

DURA batalla

Pendientes de impedimento, 55
mandatos del Plan de Desarrollo

● CRONICA ECONOMICA
EN LA PAGINA OCHO

ARAGON

expres

Depósito Legal: Z-22-1970

DIARIO DE LA TARDE

Director:
Eduardo FUENBUENA COMIN

LUNES, 2 DICIEMBRE 1974
Número EXTRA: 10 ptas.
Año V - Núm. 1.508

Las asociaciones en la RECTA FINAL

MADRID, 2 (Crónica exclusiva para "ARAGON/exprés").

A clase política ha repartido la semana entre las ocupaciones legislativas y la expectación por conocer el texto definitivo sobre el "estatuto jurídico del derecho asociación política".

Puesto que se agotan las fechas, ya que por boca del vicepresidente primero se ha vuelto a reiterar esta semana el compromiso del Gobierno de que la correspondiente disposición pasará antes de fin de año al Boletín Oficial del Estado, no es previsible que se demore la presentación pública más allá, para que el pleno pueda celebrarse el día 17, ya que para el 18 de diciembre se preve el pleno de las Cortes en el que se aprobará el presupuesto de 1975, cuyo proyecto de ley comenzará a ser debatido el próximo martes, tras la presentación del mismo a la comisión correspondiente, por el ministro de Hacienda.

● Texto muy conveniente

Mucho se especula sobre el presunto marco y los requisitos de las asociaciones, pero no vamos a recoger aquí esas especulaciones, cuando dentro de veinticuatro horas será conocido. Es muy probable que la demora de estos días se deba a las últimas matizaciones que se hayan introducido, como resultado de las consultas de alto nivel que un documento de tal naturaleza exige. De hecho, el texto que debatirán los consejeros estará ya muy matizado y conveniente.

Si la regulación del derecho de asociación parte del artículo 16 del Fuero, es obvio que al Consejo sólo le corresponde emitir un documento-informe, tal como le encargó el Gobierno el pasado mes de mayo, pero si se trata de regular las bases del "régimen jurídico asociativo del Movimiento", está claro que, de acuerdo con la normativa vigente, es el Consejo Nacional el que debe aprobarlas, otra cosa será el poder de convocatoria que en cada caso tenga el texto articulado resultante. En cualquier caso, siempre, la última palabra la tiene el Jefe del Estado.

A estas alturas, como ha dicho en "La Vanguardia" el consejero nacional Sr. Orti Bordas, "unas asociaciones funcionando en la práctica, pese a presumibles insuficiencias y defectos, resultan harto preferibles a las asociaciones químicamente puras".

Entre tanto, el país real sigue atento a otras cuestiones, como son el incremento del nivel de paro, las dificultades para garantizar y mantener el nivel adquisitivo de los salarios, un abastecimiento a precios estables y los esfuerzos del Gobierno por controlar estos problemas cotidianos que, pese a su simple enunciado, son la base de las inquietudes populares del momento. El decreto-ley de medidas económicas publicado el viernes en el Boletín Oficial aporta algunas soluciones parciales a esos problemas, si se aplican pronto y con energía. Pero deberán ser complementadas con otras medidas que ataquen las raíces del problema y no sus efectos coyunturales.

● Ejemplos de fe en las instituciones

Así lo han recomendado las Cortes en el conjunto de propuestas que ha elevado la Comisión de Planificación al Gobierno, al objeto de que las tenga en cuenta, no ya sólo en la elaboración de IV Plan, sino también en el conjunto de decisiones que haya de adoptar para superar las desviaciones registradas en el cumplimiento de las previsiones del plan a lo largo de su primer bienio o en la rectificación de objetivos que tenga que hacerse para lo que resta de tiempo de vigencia.

Las propuestas de las Cortes constituyen un ejemplo de la colaboración que el ejecutivo puede encontrar en la Cámara. Representan un paso más en la consolidación de la labor crítica y de control que las Cortes pueden ejercer, aunque ciertamente en este primer ensayo del análisis del plan, no todos los procuradores han demostrado estar preparados para ello.

Este nuevo avance parlamentario se debe a la tenacidad y fe en la institución de algunos procuradores como don Salvador Serrats, presidente de la citada Comisión, que viene

● Hoy lunes puede presentarse públicamente el Estatuto y el día diecisiete ir al Pleno de las Cortes

desde hace dos legislaturas batallando por conseguir una mayor participación de las Cortes en la elaboración, determinación y control de los planes de desarrollo, así como a la receptividad del presidente de la Cámara, Sr. Rodríguez de Valcárcel para asumir y llevar a buen puerto toda iniciativa parlamentaria que redunde en beneficio de la función constitucional, que las Cortes tienen encomendada: la de ser órgano de participación del pueblo en las tareas del Estado.

En su discurso al pleno del miércoles, con ocasión de recordar sus cinco años al frente de las Cortes, el Sr. Rodríguez de Valcárcel volvió a dar una lección de prudencia y realismo, al hacer un llamamiento a la solidaridad a nuestra fraccionada clase política. "Que la riada de palabras —dijo— ni nos confunda ni nos lleve a que la acción política tenga como único destino la lucha por el poder".

El sr. Rodríguez de Valcárcel, una de las ejecutorias políticas más limpias del sistema, respetado por la mayoría de los grupos políticos de dentro y de fuera del mismo, ha recordado que el acierto del momento estará en que "conjugemos los intereses concretos y sencillos del pueblo, con las ideologías".

● Los "familiares" apoyan al Gobierno

Algunos de esos procuradores y exprocuradores familiares que desde la primera legislatura de la Ley Orgánica del Estado contribuyeron a aumentar la confianza y credibilidad del pueblo en las Cortes, se han reunido para analizar el actual momento político y apoyar, en lo que tiene de esperanzador, el programa político del presidente Arias.

En la medida en que los que son o han sido procuradores contaban con la voluntad directa del pueblo que libremente los votó, suponen una voz importante que debe ser

escuchada, o al menos estimada en lo que valga por quienes se sientan identificados con los puntos de vista que han expuesto en el comunicado que han difundido el término de su reunión.

● El presupuesto

Un debate tan esclarecedor como debiera ser el presupuesto volverá, seguramente, a pasar sin pena ni gloria, aunque algunos, como el procurador guipuzcoano sr. Escudero Rueda, asuman una vez más la impopularidad de ir contra corriente. Planteando una enmienda la totalidad que de lugar al debate de generalidad y político que la ley presupuestaria exige.

En dicha enmienda de totalidad —que ha sido rechazada por la ponencia— el sr. Escudero plantea viejos temas que también han sido recordados esta semana por la Comisión de Planificación, al hacer la lista de los cincuenta y cinco mandatos legales incumplidos por los sucesivos gobiernos desde que se puso en marcha el vigente Plan de Desarrollo. Mandatos incumplidos como el de la presentación del presupuesto por programas, que permiten, según el procurador, un mayor control financiero y de eficacia de la Hacienda Pública... el régimen jurídico de los organismos autónomos, la reforma fiscal, el estatuto de las empresas públicas... o el establecimiento de una mayor integración entre los presupuestos y el Plan. O lo que es lo mismo, una mayor coordinación entre ministerios para el pronto cumplimiento de tan olvidadas reformas estructurales. Las Cortes pueden colaborar si se les informa y se las escucha como parece ser el propósito del actual Gobierno, que se cumpla.

F. L. de PABLO





análisis político

por Pedro CALVO HERNANDO

TENSION

por las DETENCIONES del SEGRE

DURANTE toda la semana hemos estado esperando que se hiciera público el proyecto de Estatuto del derecho de asociación política. Las alternativas que se han ido sucediendo —como saben los lectores— han sido numerosas. El influjo y la presión de diversos grupos y personalidades para conseguir darle un sentido u otro han sido constantes e intensos. La expectación en los medios políticos y periodísticos no ha dejado de crecer. A principios de semana existía la convicción de que la batalla había sido ganada por los "movimentistas", que habrían conseguido fletar un proyecto a su imagen y semejanza.

A medida que la semana transcurría y pasaba el "ecuador", la confusión reinante ponía de nuevo en circulación una rendija a la esperanza. Se decía que el motivo de la tardanza en hacer público el proyecto era que se estaba pensando en revisar de nuevo los criterios, para acercarlos a los primitivos que se patrocinaban desde Presidencia y desde algún sector de la propia Secretaría General. El caso es que el rumoreado mensaje televisado de Carlos Arias a la nación no llegó a producirse, por mucho que se hubiera asegurado que tendría lugar el jueves o el viernes.

TENSIONES AL ROJO VIVO

DURANTE el pleno de las Cortes del pasado miércoles se concentraron en el Palacio legislativo todas las tensiones dominantes en estos días, pues además se daba la circunstancia de que allí se encontraba el Gobierno, encabezado por su Presidente. Las tensiones se pusieron al rojo vivo por causa de las detenciones de quince políticos de diversos matices ideológicos que estaban pacíficamente reunidos hablando de sus cosas. Nadie entiende por qué se les detuvo, pues, además, el previsible escándalo nacional e internacional no dejó de producirse, claro que sin aprovechar especialmente ni al Régimen ni al Gobierno, aunque su Presidente, ni fue informado ni pudo intervenir en absoluto en el asunto. ¿Quién tomó la decisión? ¿Por qué y para qué?

El punto de ebullición política es ya casi inabarcable. De seguir así, somos muchos los que vamos a terminar con el sistema nervioso destrozado. El reino del rumor y de la especulación tienen que sustituir a esos anchos espacios a donde no consigue llegar la información veraz y contrastada. Calculen ustedes las toneladas de rumores que habrán circulado esta semana, con la cantidad de sucesos que se han producido. Uno de los más resonantes ha sido la exhaustiva visita de la Junta de la Confederación Nacional de Ex Combatientes, presidida por Girón, a las más altas jerarquías de España: Jefe del Estado, Príncipe don Juan Carlos, Presidente del Gobierno, y ministro secretario general del Movimiento

AQUELLAS DOS CONCEPCIONES

Si ustedes recuerdan el tono de los discursos, se darán cuenta de que parecía como si todos estuvieran de acuerdo, como si no existieran tensiones, como si no hubieran sucedido cosas, como si las únicas diferencias fuesen ciertas matizaciones del lenguaje. Todos sabemos que no es así en absoluto y además creo que ni siquiera es bueno tratar de presentar ante el país una imagen idílica o bucólica que no existe, ni siquiera en la imaginación de nadie. En todos esos contactos, por encima de las palabras latían aquellas dos concepciones bien dispares que se disputan el protagonismo en las alturas políticas, concepciones a las que en recientes comentarios me he referido con alguna concreción.

Del pleno de las Cortes propiamente dicho, la posterioridad creo que no retendrá nada más que la aprobación de la Ley Orgánica de la Justicia, que ha contado con la antipatía de sectores y de figuras muy prestigiosas del campo del Derecho. Admira contemplar esa cantidad de palabras y de discursos que se pronuncian y que jamás cambian el

rumbo de lo que está previsto. Admira también ver cómo el Pleno de las Cortes jamás rechaza un proyecto de ley y que nunca aprueba una enmienda defendida en el pleno. El precedente de hace unos meses no tiene ningún valor, puesto que la toma en consideración de aquella enmienda se deba a un evidente acuerdo de las más altas fuentes ejecutivas

TARANCON Y FERNANDEZ CUESTA

PERO volvamos al tema dominante, al gran motivo de expectación política. Cualquier intervención pública en que se mencione el derecho de asociación es tomada inmediatamente al microscopio de la crítica y el análisis. Tal es el grado de sensibilización al respecto. Eso ha ocurrido con las magníficas palabras del Cardenal Tarancón al comienzo de las sesiones de la Conferencia Episcopal. Y lo mismo ha sucedido —pero en sentido contrario— con la insostenible concepción del asociacionismo que explicó Raimundo Fernández Cuesta en su conferencia del Club Siglo XXI, que era la que inauguraba el presente curso en aquel elegante recinto. No fue, ciertamente, una inauguración afortunada.

AL RITMO DE LA EPOCA

Un importante "test" ha sido también el "cock-tail" del hotel Ritz ofrecido por la revista "Cambio 16", en el tercer aniversario de su aparición. Centenares de personas se reunieron allí, con claro predominio de las alas progresistas y con significativas presencias de hombres de la apertura del Régimen y de la oposición moderada. Se podían tocar con los dedos las ganas inmensas que las gentes tienen de encontrar una salida genuinamente democrática a la presente confusión. La presencia allí de los dos nuevos ministros Cabello de Alba y León Herrera tenía una especial significación sobre todo cuando se les atribuye una actitud política proclive al cambio y a la evolución. La nueva comparecencia de Pío Cabanillas era otra nota a tener en cuenta.

El clima que se respira cuando se producen reuniones de este tipo no tiene apenas nada que ver con el que caracteriza a organizaciones o formaciones ancladas en la nostalgia. Desgraciadamente, son como dos mundos, de los que uno es a extinguir y otro aspira a asumir el aire de la calle, el ritmo político que marca la época y la circunstancia histórica y geográfica en que vivimos. En el concreto tema de las asociaciones ya se conocen las actitudes de unos y de otros.

ENTERRIA: UN DERECHO DE TODOS

COMO al principio decía, ha sido una semana de tensa espera. La sensación de que "aquí pasa algo raro" iba ganando terreno, pues nadie se explicaba por qué el proyecto no se hacía público si ya estaba todo decidido. Lo que parece es que no estaba todo decidido definitivamente, por este motivo el artículo del profesor Eduardo García de Enterría, publicado el jueves en "Informaciones", ha sido como un formidable aldabonazo, y nada tendría de extraño que tal artículo hubiera producido importantes consecuencias.

Según el profesor, el derecho de asociación está enunciado en el Fuero de los Españoles como un derecho de todos y no de una oligarquía política o de un partido único que excluya a todos los demás españoles. No encuentra ni un solo argumento constitucional que justifique la intención de mezclar al Movimiento y el esfuerzo por reservar un papel preponderante al Consejo Nacional en

- Nadie entiende por qué se les detuvo
- El Preidente Arias ni fue informado ni pudo intervenir en el asunto

la aplicación del derecho de asociación. Recuerda que el Consejo Nacional tiene amplios fines pero muy escasas atribuciones, las cuales solamente son: promover el recurso de contrafuero, sugerir al Gobierno la adopción de medidas, informando la modificación de las Leyes Fundamentales y elevar al Gobierno informes y memorias y evacuar las consultas que se le pidan. Sólo a través de esas atribuciones podrá el Consejo Nacional ocuparse del derecho de asociación política.

CONTRAFUERO A LA VISTA

Y mucha atención a García de Enterría: "Intentar atribuir al Consejo funciones resolutorias en esta materia (autorización, control, disciplina, disolución de asociaciones) será infringir de manera flagrante el artículo 23 de la Ley Orgánica del Estado, extraviando al órgano constitucional de la función que la Constitución le reserva. Sería, sorprendentemente, un contrafuero, manifiesto y claro, en pura técnica jurídica".

Pocas veces una definición jurídica tendrá consecuencias políticas tan importantes como en el caso del trascendental artículo de Eduardo García Enterría que estoy comentando. El Consejo Nacional, efectivamente, puede sugerir e informar al Gobierno en cualquier tema que esté relacionado, con las libertades públicas, pero no tiene ninguna facultad ejecutiva o resolutoria. Autorizar, suspender y disolver las asociaciones políticas son decisiones, pues, que nadie puede adoptar sino el Gobierno y sus dependencias competentes. Concretamente, el ministerio de la Gobernación parece el departamento más adecuado. Lo contrario haría que la terrible palabra contrafuero cayera sobre nuestras cabezas. Yo no sé si esto explicará en parte la demora en la publicación del proyecto. Quien sabe si en el mismo se atribuirán al Consejo Nacional unas facultades que no se le pueden atribuir porque constitucionalmente no las tiene

EL CONTROL JURISDICCIONAL

GARCIA de Enterría ha abordado asimismo el otro gran problema que también ha sido comentado por mí recientemente en esta página. Es el grave y definitivo problema del control jurisdiccional sobre la aplicación del derecho de Asociación política. Más allá de la decisión gubernativa en orden a la autorización, suspensión y disolución de las asociaciones, ¿qué hay? ¿Ante qué órgano es recurrible la decisión del Gobierno? Según las Leyes Fundamentales, según García de Enterría y según la opinión unánime que hemos venido sosteniendo todos los comentaristas políticos independientes, ese órgano no puede ser otro que los Tribunales de la Justicia ordinaria.

Però vale la pena seguir la argumentación del profesor García de Enterría, por lo que tiene de preclara, definitiva y especialmente autorizada: "Especialmente injustificado, desde el punto de vista jurídico, sería intentar atribuir al Consejo Nacional la facultad de sancionar dos hipotéticos excesos del derecho de asociación y aun de enjuiciar los recursos que pudieran dirigirse contra dichas sanciones. El artículo 36 del Fuero de los Españoles,

dispone, sin posible equívoco, que la violación de los derechos proclamados en su texto (entre los cuales el de asociación, declarado en el artículo 16) será sancionada por las leyes mediante la tipificación adecuada (artículos 17 y 19 del propio Fuero), lo que excluye cualquier discreción estimativa o juicio político, y además que en garantía de dichos derechos se otorgarán "acciones... ante las jurisdicciones en cada caso competentes".

SOLO LOS TRIBUNALES

LA conclusión que extrae García de Enterría es la única que se puede extraer: que la garantía del derecho de asociación ha de ser jurisdiccional, función que "corresponde exclusivamente a los Juzgados y Tribunales", según el artículo 31 de la Ley Orgánica del Estado. Pretender atribuir la garantía y control del derecho de asociación al Consejo Nacional o a cualquier otro órgano extrajurisdiccional supondría tanto —y así piensa el profesor García de Enterría— como negar uno de los quicios del Estado de Derecho que las Leyes Fundamentales han pretendido definir e incluso "se estaría negando que el derecho fundamental de asociación fuese un simple derecho subjetivo, pues no hay derecho sin juez que le tutele".

Jurídicamente queda meridianamente claro que el derecho de asociación, como cualquier otro, sólo puede ser garantizado por los jueces, ya que en caso contrario, ni siquiera puede hablarse de la existencia de tal derecho. Pero es que políticamente sucede exactamente lo mismo. Un asunto tan delicado y vidrioso y tan esencialmente político no puede ser dejado al criterio de personas o de órganos que estén implicados en la pugna política, ya que de ningún modo estos podrán ser juez y parte ni tendrían la independencia de criterio absolutamente necesaria para que pudiera hablarse de garantía y de tutela

LA INDEPENDENCIA COMO GARANTIA

LA total independencia de los jueces y Tribunales es la única garantía de una perfecta tutela de los derechos subjetivos y, desde luego, del derecho de asociación política. Las tensiones, los intereses, las ambiciones, las pugnas entre adversarios son características que acompañan siempre a la dinámica de la vida política. Precisamente de todos esos condicionamientos es necesario salvar al ejercicio del derecho de asociación y a su tutela. Y no existe otro medio para conseguirlo que ponerlo en manos de la Justicia ordinaria.

Y —como ya dije en alguna ocasión— la índole de la materia y el ámbito de actuación de las asociaciones (normalmente nacional) exigen o aconsejan que el órgano jurisdiccional más adecuado sea el Tribunal Supremo de Justicia. Dentro de este Tribunal existen las Salas de lo Contencioso-Administrativo, que muy bien podrían ser los ámbitos concretos en que se sustanciaran los recursos contra las decisiones gubernativas en materia de asociación política.

N. de la R. — El artículo del profesor García de Enterría, lo reprodujo "ARAGON/exprés" en la edición del sábado último.

Américo Thomas residirá en Madrid

MADRID, 2 (Logos).— El que fue presidente de la República portuguesa, almirante Américo Thomas, destituido por el golpe militar del pasado veinticinco de abril, podría instalar definitivamente, su residencia en España, publica el diario "Informaciones". Rumores no confirmados pero dignos de crédito, continúa el citado diario, aseguran que podría ser inminente la llegada a Madrid del ex-presidente, que cuenta ochenta años de edad.

Las mismas fuentes señalan que es muy probable que el almirante Thomas, establezca su residencia definitiva en Madrid, dado que su presencia en Río de Janeiro no beneficiaría las relaciones "especiales" que el gobierno brasileño mantiene con Lisboa.

Se dice que una hija del almirante ha estado en Madrid recientemente y ha alquilado un piso, en alguna zona céntrica de la capital, que servirá de residencia a la familia.

PILAR PRIMO DE RIVERA:

DE ACUERDO CON FERNANDEZ CUESTA

(EN LA POLEMICA
ENTRE EL EX-MINISTRO
Y CANTARERO)

MADRID, 2 (Logos).— "He oído la conferencia de Raimundo Fernández Cuesta y estoy plenamente identificada y de acuerdo con lo que ha dicho", declara doña Pilar Primo de Rivera a "La Vanguardia Española" de Barcelona, al ser interrogada sobre la polémica entre los señores Cantarero del Castillo y Fernández Cuesta, en relación con el pensamiento político de José Antonio. Añade doña Pilar: "Mi opinión es la de Raimundo Fernández Cuesta porque, indudablemente, es la persona más vinculada al pensamiento de José Antonio".

En otro momento de la entrevista, doña Pilar Primo de Rivera señala: "José Antonio era una persona con un respeto humano extraordinario, y toda la doctrina de la Falange parte del respeto a la dignidad y libertad del hombre. Y, precisamente, en aquel momento en que ocurrían todas aquellas cosas, él creía que las diferencias no se deben dirimir a fuerza de sangre, sino con otros planteamientos".



LA GRAN TRAGEDIA DE LA EDUCACION

HAY MEDIOS, PERO FALTAN METAS

● CONFERENCIA DEL PROFESOR GOMEZ ANTON

BARCELONA, 2 (Logos).— "La gran tragedia de la educación, en especial la norteamericana, estriba en el diagnóstico que un día hiciera Albert Einstein: "Vivimos en una época de medios perfectos y de metas confusas". Con estas palabras inició su disertación el profesor don Francisco Gómez Antón, director técnico del I.C.E. de la Universidad de Navarra y profesor visitante durante un año en la Facultad de Educación de la Universidad de Stanford, de California.

presiona con fuerza sobre los políticos en busca del remedio".

Pasó después a hacer un análisis de las soluciones más notables que al respecto se han ofrecido para resolver el problema.

"Es necesaria la formación de inconformistas, sin los cuales la sociedad —que siempre es perfecta— jamás mejoraría. Pero un inconformista —aclaró el profesor Gómez Antón— capaz de aportar algo nuevo a la mejora de la sociedad es muy difícil de formar: las actitudes en las que debe fundamentar su acción se adquieren sólo a base de un esfuerzo tenaz, al que ayuda el contacto con quienes las poseen. Por eso, un profesor que no posea —o que al menos no intente seriamente conseguir— las cualidades que propugna como soporte de la sociedad, será un educador inoperante".

"En la medida en que la sociedad siga empeñada en avanzar como parece, dijo para terminar, desconociendo el sentido profundo del trabajo, fomentando artificialmente necesidades inventadas y reafirmando en una moral del éxito, que potencia inevitablemente al egoísmo, cabrá muy poco que esperar de las reformas y reestructuraciones de cualquier tipo. A lo más se conseguirá la sustitución de unos problemas por otros diferentes."

Expuso como la proliferación de sistemas pedagógicos, técnicas educativas, medios audiovisuales, máquinas de enseñar etc. que un día aparentó ser la solución definitiva de los tradicionales problemas educativos, se revela hoy como un conjunto de instrumentos técnicamente perfectos, pero completamente ineficaces cuando los avances y preocupaciones únicamente se han limitado a la "ingeniería" del sistema educativo, marginando —y muchas veces despreciando— los aspectos teológicos de toda empresa que, como la educación, pretende formar hombres y no sólo fabricar un producto más o menos perfecto, con arreglo a unas técnicas de producción en serie.

El profesor Gómez Antón, detectó el problema en profundidad y mostró el desequilibrio entre la explosión de medios y la crisis de objetivos. "La sociedad, dijo, está quejosa de los escasos rendimientos de la educación y



«Sin separar el amor a Dios y el amor a los hombres»

(TIENE QUE EVANGELIZAR LA IGLESIA)

BARCELONA, 2 (Logos).— En su primer comunicado, en la serie que habitualmente hace públicos en Adviento el Cardenal-Arzbispo de Barcelona, doctor Jubany, entre otras cosas dice:

"Vivimos, es cierto, preocupados por múltiples problemas eclesiales internos que nos agobian. A ellos dedicamos toda nuestra atención. El Sínodo examinó a fondo los hechos característicos de nuestra Iglesia actual y fueron no pocas las voces lúcidas y proféticas que juzgaron las diversas situaciones creadas en los cinco continentes de la tierra."

Pero quizá lo más importante es que todos los miembros de la Iglesia escuchen de nuevo la antigua y sencilla voz de Cristo, que los envía a predicar el Evangelio. Confiando sobre todo en el poder y la gracia del Espíritu que los vivifica.

Es imprescindible que la Iglesia sea hoy toda para Cristo y toda para los hombres. Una iglesia, dedicada a contemplarse a sí misma, no puede atraer a nadie. Hemos de tener la valentía de lograr que la Iglesia, formada por todos los creyentes, no esté tan pendiente de sí misma, sino totalmente entregada a la evangelización, sin separar el amor de a Dios y el amor a los hombres.

Al recordar estas expresiones, que resonaron con fuerza y emoción en el aula sinodal, pienso, especialmente, en nuestra diócesis. Hemos de entregarnos con ferozidad a la tarea de evangelizar a nuestros hermanos, ya que muchos de ellos han dejado de creer en Cristo. Es muy seguro que en la medida que nos imponemos esta tarea como esencial y como prioritaria por encima de todas las demás, muchos de los problemas eclesiales internos que hoy nos acongojan desaparecerían de raíz.

Siendo el Adviento un camino que nos conduce a la Navidad, debemos empezar por preguntarnos que puede hacerse cada uno de nosotros para dar auténtico testimonio de

que Cristo ha venido, de que Cristo está con nosotros, de que Cristo nos quiere salvar. Porque de nosotros, depende que el sea conocido, amado y vivido por aquellos que le desconocen, lo han rechazado o simplemente viven alejados de él".

82 JESUITAS SE SOLIDARIZAN
CON DOS COMPAÑEROS

MADRID, 2 (Logos).— Ochenta y dos jesuitas de Madrid nos remiten un escrito en el que se solidarizan con sus compañeros, sacerdotes obreros Ramiro Roig y Rafael Casanova, procesados junto con otros catorce obreros de Valencia por el T.O.P. por actividades sindicales, consideradas ilegales.

Los comunicantes manifiestan a través del escrito, que consideran que, de ser cierto lo que se les atribuye a ellos y a los restantes obreros acusados, todos han sido consecuentes en su conducta y acción con el ejercicio de un derecho natural de expresión y asociaciones "Su conducta —dicen— para nosotros, jesuitas, no supone una afrenta".

BILBAO: LEVANTADA LA SANCION
A UN SACERDOTE

BILBAO, 2 (Logos).— EL gobernador civil de Vizcaya, en uso de sus atribuciones ha dejado sin efecto la sanción que pesaba sobre el reverendo padre don Angel Garamendi Blanco, presidente del equipo sacerdotal de la parroquia de Santa María, de Portugalete, el cual había sido sancionado con multa de 100.000 pesetas por el contenido de una reciente homilía.

Dicho sacerdote se hallaba cumpliendo desde hace una semana arresto sustitutorio de un mes por imago de la citada multa, hallándose recluido en el convento de los padres Franciscanos de Forua, Vizcaya.

ACUSADOS DE ACTIVIDADES SUBVERSIVAS

Trece detenidos en Rubi

● ENTRE ELLOS
HAY DOS
JESUITAS

RUBI (Barcelona), 2 (Europa Press).— La Guardia Civil ha procedido a la detención de trece personas cuando se encontraban reunidas en un establecimiento comercial de la barriada de "El Pinar", acusados de componer una organización de carácter subversivo. A los detenidos, según fuentes oficiales, se les intervino abundante material de propaganda.

Los detenidos, entre los que se cree figuran dos miembros de la compañía de Jesús y otros dos que se encuentran cumpliendo el servicio militar, tras prestar declaración, fueron puestos a disposición del juzgado de instrucción número dos de Tarrasa. Seguidamente, el juez dispuso la libertad para todos ellos —una vez cumplimentadas la diligencias reglamentarias—, a excepción de los dos jóvenes que se encuentran en período militar, los cuales, por su propia condición, han quedado a disposición de la autoridad competente.

Buero Vallejo, ganador del Mayte de Teatro 1974

MADRID, 2 (Europa Press).— El dramaturgo don Antonio Buero Vallejo, por su obra "La fundación", ganó esta madrugada el premio Mayte de Teatro-1974, dotado con 100.000 pesetas, la actriz María Asquerino, por su interpretación de "Anillos para una dama", de Antonio Gala, quedó finalista.

El fallo del concurso fue hecho público en el curso de una cena de gala celebrada —con asistencia de más de 350 personas— en el restaurante "Mayte Comodore", a la que asistieron el ministro de Información y Turismo, don León Herrera, subsecretario y altos cargos del Departamento, así como personalidades de la vida política, las ciencias, las artes y las letras.

El jurado —que premió también a otros actores y directores teatrales— estuvo presidido por don Víctor Ruiz Iriarte y del mismo formaron parte don José Gárate, don Modesto Higuera, don Adolfo Prego, don Manuel Díez Crespo, don José Montero Alonso, don Pablo Corbalán, don Arcadio Baquero, don Luis María Ansón, doña Analía Gadé y don Julio Mathias, que actuó como secretario.





EL AVISO PRO-ASOCIACIONES

ALGUNA variante de la "alerta Plutonio" parece haber sonado antes del fin de semana en los despachos y en los ánimos de los responsables del decreto sobre asociaciones políticas, una "alerta" para cuyo primer control sirvió la voz del doctor García de Enterría, desde las páginas de "Informaciones". La consecuencia de esa llamada de atención, sumada a la formulada desde "Ya" (toma de precauciones para evitar que cuando las asociaciones nazcan, nazcan muertas) ha impuesto la reconsideración en los ánimos y en los despachos aludidos. Los cambios fundamentales que, según todos los indicios, habrán sido introducidos en el reglamento asociacionista, podían invitar a pensar a los colegas de "Ya" que las nuevas instituciones políticas, tal y como quedaban expuestas, no iban a tener la vigencia deseada. En cierto modo ha sido un sector de la opinión pública el que ha marcado la necesidad de no ponerle al campo asociativo de los españoles demasiadas puertas que, entre la clase política nacional, no se juzgan como necesarias.

DE otro lado, la comidilla del fin de semana nació del hotel Ritz de Madrid. Palmadas, abrazos, parabienes transmitidos de persona a persona, entre figuras que han militado tradicionalmente en campos ideológicos bien distintos; aquello muy bien podría significar una actitud conjunta de apoyo a la autentificación del proceso asociativo español. Pero digo que "pudo ser", porque las interpretaciones acerca del "jumelage" del Ritz han sido, son y serán interminables tal y como caracteriza a nuestro espíritu colectivo en materia de transformaciones y renovaciones políticas dentro de los cuadros que, con mayor o menor intensidad, vienen manteniéndose en un plano de colaboración con el sistema.

PARA estos pronunciamientos en "coctail", abrazos y parabienes puede muy bien haber dado pauta el hecho casi demostrado de que altos miembros de la Administración del Estado afirmaron desconocer en su momento, los promotores y las causas de la intervención de fuerzas del orden público en la reunión famosa de la calle del Segre de Madrid. Lo que pudo haber quedado en un mero incidente de orden público, resuelto rápidamente por la intervención de la policía, se convirtió en cuestión de minutos en un hito político de primer grado, con consecuencias e imprevisiones.

J. L. COSTA VELASCO

Carrillo se mueve

Kilómetro 0

Está enviando particularmente octavillas y

comunicados de la «Junta Democrática» que nació en París

LOS DETENIDOS DE LA CALLE DEL SEGRE RESALTAN EL BUEN TRATO RECIBIDO DE LAS AUTORIDADES

MADRID, 2 (Crónica exclusiva para "ARAGON/exprés", por Andrés BERLANGA).—

LOS detenidos en la calle del Segre han resaltado el buen trato recibido por parte de las autoridades de seguridad, con comentarios de consideración en función del futuro tanto como del pasado. Cuando Dionisio Ridruejo acudió a declarar ante Orden Público, el juez se interesó por la vida literaria del conocido poeta y político. Según cuenta Fernando de Giles en "El Alcazar", el ex falangista, contestó que suya era la estrofa del "Cara al sol" que dice: "Volverán banderas victoriosas al paso alegre de la paz"....

La citada detención ha tenido "ancha repercusión en el país y eco en el extranjero", ha apuntado "Informaciones", casi con parecidos términos que los que reflejamos días atrás. A juzgar por los comentarios que se escuchan, el clandestino Partido Comunista mantiene conversaciones de alto nivel con el no menos clandestino Partido Socialista, que celebró hace un par de meses una reunión en las cercanías de París, en Suresnes, donde eligió como secretario a "Isidoro", que algunos identifican como uno de los detenidos en la reunión de la calle del Segre

CARRILLO Y CALVO SERER

Por cierto que el llamado partido del señor Carrillo está enviando particularmente octavillas y comunicados de aquella inefable Junta Democrática que nació en París, según anuncio del viejo comunista y del señor Calvo Serer, quien asegura seguir siendo del Opus y de derechas.

Para acabar de poner inquietud al panorama, hoy mismo vendrá desde Francia el señor Alain Peyrefitte, para anunciarnos que el mundo temblará "Cuando China despierte...". Menos mal que, por ahora, aquí se conforman con enviarnos unas revistas mensuales, un "Pekín informa" y muchas sonrisas.

ARIAS NO HABLO

Aunque se llegó a anunciar oficiosamente, el presidente Arias no se ha asomado a los televisores para anunciar algo del proyecto de asociaciones. El fin de semana invitaba a salir de caza, para afinar la puntería y dialogar pausadamente con los más íntimos colaboradores. El termómetro de la expectativa sube hasta que se depeje fundamentalmente una incógnita: ¿estarán dentro del Movimiento y no habrá posibilidad de recurrir al Supremo, o no serán asociaciones del Movimiento?. La decepción y la esperanza inicial dependen de la solución de ese dilema.

Los deseos del presidente Arias de seguir adelante puede que no encuentren ecos propicios en algunas áreas del Poder, pero en cambio cada vez es más unánime y apremiante la voz que clama una evolución, y a tiempo. El sábado completó la semana de declaraciones una fundamental: La Conferencia Episcopal hablando del "momento difícil que atraviesa la sociedad española" y apoyando la evolución en profundidad de nuestras instituciones. Es significativa y refleja, sin duda, el sentir de las personas más lúcidas la opinión de que serán unas "frustraciones peligrosas" las que se produzcan de no abrirse una participación de los ciudadanos en la vida política, desde su propia identidad programática, sin discriminaciones arbitrarias y con garantías jurídicas

GARANTIAS EFICACES

Los obispos insisten en que haya una garantía eficaz para los derechos de asociación, reunión y expresión.

Concluía así una semana pródiga en todo tipo de reuniones, incluso legales, aperturas y aperturas, esperanzas fallidas, comunicados, retos dialécticos, y expectativa por el momento aplazada. Sin temor a dejar en mal lugar al futurólogo; cabe decir que la semana que viene será un capítulo de suma y sigue, empezando porque el lunes el director de Pueblo don Emilio Romero presenta en el "Club Siglo XXI" "Un proyecto democrático para el Régimen". Será un motivo más para que se vistan de coctel una serie de asociaciones, aunque vayan por libre.

MUY PROBABLE

CASAROLI, a ESPAÑA

PODRIA VENIR EL PROXIMO DIA 4

MADRID, 2 (Logos).— Parece muy probable que el secretario para los asuntos públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, visite España el próximo día 4 de diciembre, o en días inmediatamente posteriores.

Esta visita estuvo a punto de producirse en los primeros días del actual mes de noviembre, pero se retrasó hasta la fecha que ahora es indicada

La primera visita de monseñor Casaroli a nuestro país se celebró en el mes de noviembre de 1973 siendo ministro de asuntos exteriores don Laureano López Rodó. En la primavera de este año, monseñor Casaroli llegó a España por segunda vez, permaneciendo durante varias horas en Madrid al hacer escala técnica en Barajas, el avión que le trasladaba a Cuba; en esta ocasión, se entrevistó con el señor Cortina Mauri. Del 4 al 6 de junio de este año, monseñor visitó por tercera vez España, celebrando entonces entrevistas con el señor Cortina Mauri y con el presidente del Gobierno, don Carlos Arias.

Por su parte el ministro español de Asuntos Exteriores viajó a Roma del 11 al 16 de julio con el objeto de reanudar las conversaciones con monseñor Casaroli en torno a la revisión del Concordato de 1953.

"ARAGON/exprés". PAG 5



HABLA TARANCON

MADRID. — El presidente de la Confederación Episcopal Española, Cardenal Vicente Enrique Tarancon, acompañado del Arzobispo de Sevilla, Cardenal Bueno Monreal y de otros preladados durante la XXII Asamblea Plenaria de dicha Conferencia Episcopal. (Foto Cifra Gráfica)

LUNES, 2 DE DICIEMBRE DE 1974

LA LIQUIDACION

**CENTRA SUS OPORTUNIDADES
EN ZARAGOZA**

**DUQUESA VILLAHERMOSA, 4
MAÑANA INAUGURACION**

LIQUIDAMOS 20.000 ALFOMBRAS persa para sala 1.800 a **649** pts.

LIQUIDAMOS 12.000 ALFOMBRAS persa para salón 2.390 a **849** pts.

LIQUIDAMOS 18.000 ALFOMBRAS persa para comedor 2.950 a **1.049** pts.

LIQUIDAMOS 5.000 ALFOMBRAS persa grandisima 3.750 a **1.249** pts.

LIQUIDAMOS 40.000 ALFOMBRAS TIPOS PERSAS, SIRIAS, ACRILICAS,
LANAS 100 x 100, TERCIOPELOS, ETC.

**MILES Y MILES DE ALFOMBRAS DE PIE
DE CAMA Y...
TIRAS DE PASILLO**

**¡¡compre
en la
liquidación!!**

En

BARCELONA
Badía, Veg
de una ent
"Informaci
provocado
Asuntos Ex
Valles, Mar
La entrevis
términos:

—Señor V
dió el día 2
dencia tiene
—Efectivar
este mes se
za de toros
dorra la Vel
la canción e
nieron vario
pañoles y u
asistieron un
personas ven
con un mín
andorranos
el curso del
ron alusiones
Instituciones
profirieron p
nos asistente
españoles.

Naturalmen
ta ha provoc
gusto entre
lócota, y m
valles, ya qu
tado como u
la tradiciona
ñorrana. Es
constituye u
res fundamen
titución polí
La neutra
a prueba, a
rante la gu
ñola y dura
guerra mund
españoles y
ceses, de un
cación políti
Andorra el
desinteresado
mente podrí



BENICA
de Benic
le han re
siga sien

LUNES 2 DE

En la supervivencia
del Principado
de Andorra

"el papel del copríncipe ha sido decisivo"

ha sido decisivo"

BARCELONA, 2 (De nuestra Redacción).— El señor Badía, Veguer Episcopal de España en Andorra, es objeto de una entrevista realizada por Angel Luis de La Calle en "Informaciones" acerca de la situación reciente, la cual ha provocado una reunión entre el ministro español de Asuntos Exteriores, Cortina Mauri, y el copríncipe de Los Valles, Marti Alanis, obispo de la diócesis de Seo de Urgel. La entrevista con el Veguer español discurrió en estos términos:

—Señor Veguer, ¿qué sucedió el día 2? ¿Qué trascendencia tiene lo sucedido?

—Efectivamente el día 2 de este mes se celebró en la plaza de toros cubierta de Andorra la Vella un festival de la canción en el que intervinieron varios cantantes españoles y uno argentino, y asistieron un gran número de personas venidas de España con un mínimo porcentaje de andorranos y residentes. En el curso del festival se hicieron alusiones a personas o instituciones de España y se profirieron por parte de algunos asistentes gritos anti-españoles.

Naturalmente, esta conducta ha provocado un gran disgusto entre la población autóctona, y residente en los valles, ya que se ha interpretado como una violación de la tradicional neutralidad andorrana. Esta neutralidad constituye uno de los pilares fundamentales de la constitución política de Andorra.

La neutralidad se puso a prueba, a dura prueba, durante la guerra civil española y durante la segunda guerra mundial. Millares de españoles y millares de franceses, de una y otra significación política, hallaron en Andorra el más generoso y desinteresado asilo. Difícilmente podría hallarse en el

mundo un país que lo haya ofrecido con más asiduidad y más generosidad. Calcule usted que en aquellos azarosos años se refugiaron en Andorra más de 50.000 personas. Creo que el hecho es suficientemente expresivo y de por sí justifica la consagración «de facto» de un principio ya teóricamente consustancial con el Principado. De ahí que se repudie todo acto que directa o indirectamente pueda atentar a esta neutralidad, salvada a costa de grandes esfuerzos y sacrificios, y que pueda dañar en lo más mínimo las buenas relaciones que el pueblo andorrano desea mantener con sus dos grandes países vecinos.

Para depurar posibles responsabilidades penales relacionadas con el acto en cuestión se instruye el sumario correspondiente.

—Las instituciones andorranas son muy antiguas, ¿no sería posible su adecuación a los tiempos modernos?

—Naturalmente que es posible una adecuación de las instituciones andorranas. No solamente es posible, sino deseable. Así se hizo en el siglo pasado con la llamada «nueva reforma». No en balde el tiempo transcurrió y con él surgen nuevas necesidades a las que es preciso adaptarse.

Puedo asegurarle que por parte del señor copríncipe episcopal, de acuerdo con el señor copríncipe francés, no habrá jamás dificultades para conseguirlo.

—¿Cuál es la situación económica de Andorra?

—En el plano económico, el Principado ha sufrido un cambio profundo. Andorra era antes un país casi exclusivamente agrícola y ganade-

ro. Actualmente, gracias al «boom» económico sorprendente de los últimos años, la actividad mercantil constituye la primera fuente de riqueza del país, junto con la industria hotelera. La situación geográfica privilegiada del país, entre los países de gran interés turístico, ha hecho que centenares de miles de personas transiten y conozcan el viejo Principado. El Consejo general ha dotado a los valles de unas buenas rutas de montaña y la capacidad hotelera del país es extraordinaria. Hay, en fin, una buena infraestructura turística. Por el contrario, la agricultura ha perdido importancia, y la industria andorrana carece en conjunto asimismo de importancia, centrándose especialmente en la artesanía y en la explotación de recursos naturales.

—Hábleme, por favor, de la cultura en el Principado.

—El Principado tiene, además de unas instituciones peculiares y una secular historia (en la que curiosa y afortunadamente no se relaciona ningún hecho bélico), tiene, he dicho, una lengua oficial propia, la catalana, y un patrimonio artístico de excepción. Yo no sé si usted ha visto el extraordinario románico andorrano, un conjunto importante de templos de los siglos XI y XII, distribuidos

● "ES DESEABLE UNA ADECUACION DE LAS INSTITUCIONES ANDORRANAS"

● "LOS INCIDENTES DEL DIA 2 SE HAN INTERPRETADO COMO UNA VIOLACION DE NUESTRA TRADICIONAL NEUTRALIDAD"

● ENTREVISTA CON EL VEGUER DEL OBISPO DE SEO DE URGEL EN ANDORRA, SEÑOR BADIA

en gran número por la reducida geografía de Andorra, y si conoce las vallosas imágenes románicas o los frescos de la misma época, que se pueden contemplar en el Principado.

La enseñanza está a cargo de escuelas españolas y francesas, que siguen los respectivos programas, más las asignaturas de lengua catalana e historia e instituciones andorranas. El Consell General ha creado una asesoría pedagógica muy eficiente que desarrolla una gran labor en el campo cultural en general y escolar en particular. La iniciativa privada presta una valiosa colaboración y es de señalar especialmente la labor del Cercle de les Arts i de les Lletres en favor del mejoramiento cultural del país. La fuerte inmigración exige correlativamente un fuerte esfuerzo para conseguirlo.

—¿Cuál es a su entender la función del señor copríncipe episcopal?

—La función del señor copríncipe-obispo es exclusivamente de servicio al país. Naturalmente, la Mitra de Urgel no obtiene beneficio alguno y la función que la historia, una historia de más de ocho siglos, le ha asignado es una función auténtica y genuinamente de servicio. Así lo entiende el país. Según mi modesta opinión, en la supervivencia del Principado a tra-

vés de tantos siglos, el papel del copríncipe episcopal ha sido decisivo.

—¿Hay algún tipo de censura en el Principado?

—Supongo se refiere a los actos públicos y publicaciones. No la hay. No podemos permitirnos el lujo de mantener, en este aspecto como en tantos otros, todo un servicio administrativo. No se requiere ninguna autorización previa para celebrar un espectáculo, basta sólo comunicarlo con antelación a la Policía andorrana. Los propios empresarios, al formular la referida comunicación, señalan la calificación que corresponde conforme a unos baremos españoles o franceses, según la procedencia de la película o de la obra. Quedan excluidas ciertas películas calificadas de pornográficas o degradantes. Naturalmente, queda a salvo siempre la posible responsabilidad en que los empresarios u organizadores pueden incurrir. Por lo que se refiere a las publicaciones se exige una autorización previa a la publicación del primer número.

—¿Cuál es la situación laboral del país?

—En el aspecto social se ha producido, desde hace unos años, una mejora sustancial. Primero se produjo la creación de la Caixa Andorrana de la Seguridad Social, con la implantación del seguro social obligatorio, que día a día va perfeccionándose y mejorando las prestaciones. Siguió luego la esperada legislación general reguladora del contrato de trabajo, empuje especial del señor Copríncipe Episcopal, que vino a llenar una evidente laguna dentro del ordenamiento jurídico andorrano. Naturalmente todo es aún susceptible de perfeccionamiento.

—¿Podría sintetizarse la organización administrativa y judicial del Principado?

—El esquema podría ser el siguiente. Andorra está integrada por seis parroquias, de fuerte personalidad, cada una de las cuales elige por sufragio universal cuatro consellers. Los veinticuatro consellers eligen a su vez un síndico y un sub-síndico, y juntos integran el Consejo General de los Valles, máxima autoridad en el plano administrativo. Los Jefes de Estado son los copríncipes que designan cada uno un representante suyo, que es el veguer.

La Justicia tiene en lo civil tres instancias: la primera a cargo de dos batlles (nombrados uno por cada copríncipe); la segunda, a cargo del juez de Apelaciones (nombrado alternativamente por cada copríncipe) y la tercera o suprema a cargo de dos Tribunales Superiores, con sede en Seo de Urgel y Perpiñán.

La jurisdicción penal está a cargo de los batlles (instrucción) y del Tribunal de Corts (resolución). Este Tribunal está integrado por los dos vegueros y por el juez de Apelaciones.

En la esfera administrativa y contencioso-administrativa, el consell general entiende de los recursos contra las decisiones de Comuns i Quarts (Corporaciones locales) y los delegados permanentes de los copríncipes resuelven los recursos interpuestos contra las resoluciones del consell.

Hay asimismo un Tribunal de visura, con funciones específicas.

—¿Cómo ve usted el porvenir de Andorra?

—Distingamos. En lo político, las instituciones básicas andorranas, que tienen acreditada su efectividad por un rodaje de siete u ocho siglos, pueden dar mucho de sí, sin perjuicio de aquellas actualizaciones y adecuaciones a que antes he aludido. Lo interesante es que no se desnaturalicen y que pueda subsistir el casi eterno equilibrio andorrano, tanto en sus relaciones como en sus relaciones externas. De ahí la importancia de la neutralidad, a la que nos hemos referido al principio de nuestra charla.

En lo económico —no soy experto en Economía— creo que es previsible una crisis. Andorra, naturalmente, no podría escapar a la recesión que, a mayores niveles, se espera o se teme. Quizá el lugar privilegiado que ahora ocupa el comercio pueda ocuparlo en el futuro la industria turística centrada, sobre todo, en el turismo de invierno. Creo que en este punto las posibilidades de Andorra son insospechadas, si bien, como contrapartida, las inversiones a hacer son cuantiosas.

HOMENAJE A LA CASTAÑERA



BENICARLO (Castellón). — Se acerca la Navidad y desde hace muchos años no es difícil ver en cualquier esquina de Benicarló a la popular Carmeta con su asador de castañas delante, por eso los niños del parvulario Magdalena le han rendido un pequeño y emotivo homenaje, para que Carmeta no se deje llevar por los tiempos modernos y siga siendo la "castañera de antaño". (Foto Cifra Gráfica)

abra paso
a su
negocio
CON
FOSFOROS
PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA S. A.
Avda. del Generalísimo, 90
MADRID 16
Tel. 2594044 - 2592627

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA
C/ Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA
Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO
MANUEL SANCERNI
Carretera Barbastro - Teléfono 223200



Los españoles y su DINERO

Entre el
presupuesto
y la
planificación

(Crónica exclusiva para "ARAGON/express")

La planificación económica se está poniendo en tela de juicio en todos los países, los cambios imprevistos y las permanentes desviaciones que se producen en los medios disponibles hacen prácticamente imposible fijar un cuadro de objetivos a medio y largo plazo con las suficientes garantías de éxito. La mínima fiabilidad de los programas que periódicamente se anuncian, están produciendo en todos los países occidentales una regresión de la planificación económica, frente a los planteamientos a corto plazo. En la batalla entre el presupuesto, instrumento de la política económica a corto plazo, y la planificación, parece que el primero está dominando abiertamente.

España, lejos de ser una excepción ante esta línea general de comportamiento, está participando abiertamente en la lucha contra la planificación. En la actualidad 55 mandatos del III Plan de Desarrollo están pendientes de cumplimiento lo que ha hecho pensar a los que han redactado su memoria de ejecución que "las desviaciones entre las previsiones del plan y la realidad económica y social son de tal cuantía que parece que este haya seguido el ritmo de su propia dinámica sin sentirse especialmente afectada por la actividad planificadora".

Efectivamente se está produciendo una general desautorización de las prácticas planificadoras que ni es realista, ni puede ser eficaz y hasta nos atreveríamos a decir que posible, el hecho de que no se cumplan los objetivos propuestos, lo que siempre resultará más que probable partiendo de que la planificación en las economías de mercado tiene que ser necesariamente indicativa para el sector privado, no puede hacer más que ratificar la búsqueda de un cuadro de comportamiento general que coordine y armonice todas las alternativas que se le pueden presentar a la política económica.

Anular o siquiera minimizar la planificación como instrumento de actuación es tanto como aceptar la perpetuación de los movimientos cíclicos, de la política del "stop and go" y de esa arritmia a la que con tanta facilidad propende la economía española y que tantos estragos está causando.

TRANSPARENCIA CRITICA

Los economistas del país, de forma colectiva, han tomado postura activa ante los problemas y las opciones que se le ofrecen a la economía española, en estos momentos de dudas generales y futuro incierto. Según esta declaración los problemas básicos con los que nos enfrentamos son la inflación galopante, las crecientes dificultades de empleo, la escasez de productos básicos y las serias dificultades de financiación.

Estos fenómenos se agravan por el hecho de no existir una transparencia crítica sobre el rumbo actual de la política económica. El momento, ya lo diimos anteriormente, no es propicio en ningún país para el planteamiento de objetivos a largo plazo pero esto no está reñido con la fijación de un marco de comportamiento coherente, estable y transparente, sin estas condiciones no puede darse, como ya se está comprobando, a nivel práctico, el suficiente respaldo popular que es siempre imprescindible pero con mayor necesidad en los momentos difíciles y de renuncia como son los actuales.

La insolidaridad nace con la incomprensión, cuando las actuaciones se

hacen ininteligibles, cuando se opera y se decide de espaldas a la mayoría y cuando las actitudes críticas se sustituyen por expresiones altisonantes. Si la política económica se hace sin contar con los afectados últimos y definitivos parece imprescindible, al menos "vender", la imagen que se está persiguiendo, como se podría decir en términos publicitarios. Pero tampoco en este caso parece que se está haciendo nada positivo.

La ventajosa posición relativa que mantiene la economía española y los graves problemas que padecen los restantes países no pueden ni deben disimular las peligrosas tensiones que se están acumulando en torno a nuestra economía y no siempre de manera inevitable

INVIERTA EN ESPAÑA

El que si está vendiendo la imagen de España es el Ministerio de Comercio. Primero, explicando en los principales mercados, las líneas fundamentales de las nuevas normas sobre inversiones extranjeras, después, anunciándose con gran alarde y buena foto del señor Fernández Cuesta en la prensa extranjera. España, dice el anuncio, presenta un plan de cuatro puntos para la continuidad del crecimiento económico lo que ofrece nuevas garantías para las inversiones. Cita el caso concreto de la Ford que, según este anuncio, ha sabido aprovechar la generosa asistencia del Gobierno Español.

Y hablando del sector del automóvil parece necesario señalar que ha llegado el momento de ofrecer explicaciones de lo que se está negociando con relación a la General Motors. Esta empresa, como se sabe, compró la sociedad Authi a la British Leyland, a finales de febrero último en un importe de 3.600 millones de pesetas. Era el mejor, casi único, resquicio para que se colara en nuestro país la primera empresa automovilística mundial que llega a fabricar casi diez veces más que las cinco fábricas españolas juntas. A pesar del compromiso suscrito entre los dos grandes de la automoción mundial habían quedado suficientes interrogantes como para poderse asegurar que la llegada de la General Motors no pasaba de una remota posibilidad. Sin embargo la crisis del sector ha puesto en grave situación a Authi y a pesar de que el Gobierno ha asegurado la continuidad en el empleo a sus 4.500 trabajadores había que encontrar fórmulas definitivas y viables a largo plazo

LA MARGARITA DE LA GENERAL MOTORS

De esta forma hace poco más de una semana podía darse por seguro que la mayor empresa automovilística del mundo haría el número seis de los fabricantes españoles, a pesar de que se

DURA BATAJILLA

CINCUENTA Y CINCO MANDATOS DEL III PLAN
ESTAN PENDIENTES DE CUMPLIMIENTO

ANULAR O MINIMIZAR LA PLANIFICACION ES
TANTO COMO ACEPTAR LA PERPETUACION DE
LOS MOVIMIENTOS CICLICOS Y DEL "STOP
AND FO"

seguía pensando que este número era excesivamente elevado. A partir de ese momento la velada presión que desde el propio sector se venía haciendo para evitar la introducción en España de la General Motors, se aceleró y después de las consultas mantenidas parece haberse llegado a una fórmula de compromiso por la que a través del crédito oficial —lo que haría olvidar el mal sabor de boca de los mil millones prestados a la Ford— las otras cuatro empresas se quedarían con Authi.

Esta última solución, caso de confirmarse, parece la más razonable y podríamos añadir que la más positiva a la hora de iniciarse en la imprescindible

racionalización de este sector punta de la economía española. Y después de la compra ¿qué? Sencillamente que se seguirán fabricando los coches de la firma inglesa durante un período de tiempo mínimo para después pasar probablemente a otros cometidos como podría ser la transformación de sus instalaciones para la industria auxiliar que atendiera, de forma especializada, la demanda de las cuatro sociedades partícipes. Sea como sea lo que parece imprescindible, es, ya lo dijimos antes, la transparencia informativa.

Jaime SANZ

LAS CIEN GRANDES EMPRESAS ESPAÑOLAS

Telefónica, en cabeza

● CON 111.318 MILLONES EN RECURSOS
PROPIOS

MADRID, 2 (Europa Press).— La revista "Actualidad Económica" publica en su último número un trabajo sobre las "cien grandes

empresas españolas", en el que se pone de manifiesto que no hay variaciones sensibles en los primeros puestos de este año.

	recursos propios (millones)	Ventas (millio.)	Beneficios (Millones)
1.— Telefónica.....	111,318	29,316	7,283
2.— Iberduero.....	61,904	19,386	7,159
3.— Hidro Española	54,964	15,740	4,180
4.— Banesto.....	25,335	—	3,737
5.— Fecsa.....	24,590	10,514	1,742
6.— Unión Eléctrica	22,364	7,920	1,565
7.— Banco Central.	22,260	—	3,377
8.— Fenosa.....	21,749	4,404	1,601
9.— Banco Hispano	19,508	—	2,370
10.— Sevilla Elec...	17,597	9,700	1,411

A dichas empresas siguen Banco de Bilbao, Ensidesa, Banco de Urquijo, Banco de Vizcaya, Enher, Española de Petróleos, Banco de Santander, Explosivos Río Tinto, Seat y Repesa. En definitiva, Telefónica se

mantiene en primer lugar, como en los cinco años anteriores, Banesto ocupa el cuarto lugar que hasta el año anterior ostentaba Fecsa y diez nuevas empresas entran en la relación a costa de otras tantas.

NOTICIAS POCO ALENTADORAS PARA LOS ARMADORES DE BARCOS

MADRID, 2. (Europa Press).— El penúltimo mes de 1974 termina con noticias poco alentadoras para los armadores de barcos, ya que el mercado internacional de fletes, en general salvo algunas excepciones, se mantiene a un nivel estable y algunos fletes en el Mediterráneo experimentaron ligeros aumentos poco representativos por tratarse de operaciones de escaso volumen. En los crudos del Golfo Pérsico continúa la situación de crisis sin perspectivas de mejoría para un futuro próximo.

LLEVAN YA UNA SEMANA SIN COMER

Continúa la huelga de hambre de seis presos en la cárcel de Torrero

● AYER, DOMINGO, NO RECIBIERON VISITAS DE SUS FAMILIARES



ZARAGOZA, 2. ("ARAGON/exprés").— Los seis presos de la cárcel de Torrero que se declararon el pasado domingo en huelga de hambre, continúan negándose a ingerir alimentos, al cabo de una semana de huelga. Como ya informamos se trata de los seis presos pertenecientes a la organización ETA que entraron en huelga al mismo tiempo que otros reclusos de la misma organización iniciaban una amplia huelga en media docena de prisiones españolas.

Por lo que hemos podido saber, los seis reclusos que mantienen la huelga de hambre en Zaragoza continúan

incomunicados, en celdas, de dos en dos, y no mantienen contacto alguno con el resto de la población reclusa ya que ni siquiera salen al patio de recreo. Hasta el momento, tampoco se tienen noticias de que ninguno de estos seis presos políticos haya necesitado cuidados médicos especiales, aunque no sería de extrañar que alguno de ellos lo precisara en los próximos días.

Contrariamente a lo que ocurrió durante la anterior huelga de hambre, en septiembre pasado, ayer no visitó la cárcel ninguno de los familiares de los seis presos que se niegan a comer.

EN LAS EMPRESAS DE FRAGA

MELENUDOS Y BARBUDOS, OBLIGADOS A CORTARSE EL PELO

● LA MEDIDA SE HA TOMADO AL DESCUBRIRSE ALGUNOS PIOJOS EN UN NIÑO

FRAGA, 2 ("ARAGON/exprés").— El tema de todas las conversaciones, en Fraga, está siendo la medida adoptada por las autoridades para obligar a todos los melnudos y barbudos a cortarse el pelo. La curiosa decisión se debe, al hecho de que el pasado viernes una vecina de Fraga descubrió en la cabeza de su hijo la existencia de parásitos, tipo piojo. Inmediatamente puso en conocimiento del hecho a la directora del colegio al que asiste el niño y posteriormente fueron informadas las autoridades sanitarias de Fraga de la existencia de este parásito.

Como consecuencia de este hecho se está obligando, en cada una de las empresas de Fraga, a cortarse el pelo a todos los jóvenes que lo llevan más largo de lo normal o que se han dejado crecer la barba. El hecho está siendo objeto de los comentarios más dispares,

EL AEROPUERTO CIVIL DE ZARAGOZA TAMBIEN BAJO LA "ALERTA PLUTONIO"

DESDE hace un tiempo se han producido secuestros de aviones a cargo de grupos terroristas del O.L.P. A consecuencia de ello, las autoridades han extremado su vigilancia en aeropuertos en todo el mundo. La "Operación Plutonio" se está realizando en estos momentos en nuestro país y consiste en un reforzamiento de las medidas de seguridad que hay en los aeropuertos.

Nuestra ciudad y su terminal aérea, también están bajo esta alerta. Hemos intentado averiguar a qué se debe, pero el mutismo ha sido total.

Los altos cargos de "Iberia" en nuestra ciudad y las autoridades del aeropuerto dicen no saber nada sobre este asunto.

"OPERACION PLUTONIO"

Bajo este nombre hay una serie de medidas de seguridad que aumentan, según el grado de intensidad que exista y que pueden ser, aparte de dotar al aeropuerto de un mayor número de agentes, de vigilancia, identificación de los

pasajeros, revisión del equipaje e incluso el cacheo de una persona, si fuera sospechosa por alguna circunstancia.

Según tenemos entendido, estas medidas las puede dictar directamente el Ministerio del Aire o ser solicitadas, por alguna compañía aérea, en este caso, "Iberia".

La "Operación Plutonio" comenzó hace unos cinco o seis días, aunque los pasajeros que normalmente acuden al aeropuerto no se hayan dado cuenta de ello, pudiendo durar hasta que los responsables del mismo lo crean conveniente.

En estos momentos, el nivel de las mismas ha descendido en cerca de un cincuenta por ciento, aunque en cualquier momento pueden hacerse más severas.

El por que de esta alerta lo desconocemos. El único incidente que se ha producido en España fue en un avión que hacía el trayecto Madrid-Zaragoza. Esperemos que algún día sepamos a qué se debe la "Operación Plutonio".

Andy LOPE

IN MEMORIAM

Ha fallecido, tras penosa enfermedad, D. Angel Lucia Cutando Jefe de circuito de Empresa Parra, S.A., Espectáculos Quintana, S.A. y Empresa Quintana, S.A.

D. Angel Lucia conoció a D. Francisco Parra durante la guerra, él de voluntario con sus florecientes veinte años, D. Francisco de Comandante. Allí nació una compenetración tal, que al terminar la contienda, se lo trajo consigo. Hizo de todo, siempre con la confianza de sus jefes y llegó al puesto más alto de la Empresa, con todos los honores.

Todo eso tiene importancia, pero lo más grande de todo fue que, ya iniciada su enfermedad, despistó a todo el mundo, se hizo el ignorante con la única finalidad de no molestar a nadie, de no hacerse compadecer y, sobre todo de no angustiar a cuantos le rodeaban.

Llegó a tal extremo que, cuando ya no había remedio, siempre que hacía una visita a las oficinas o se quejaba de lo mal que le llevábamos las cosas y prometía sus broncas para cuando regresase a su puesto o, agradecía el trabajo de sus compañeros prometiendo venir pronto a echar una mano.

Como siempre tuvo un carácter festivo y chungón, llegó al extremo de enviar tarjetas, a raíz de su operación de garganta prometiéndonos protagonizar la película "Harry el mudo" y, cuando a los pocos días de ser operado no podía hablar, nos escribió diciendo que estaba aprendiendo el Padrenuestro como "Belinda" Vds. recordarán ambas películas.

Su última aparición en "escena" siguiendo su estilo, fue en los actos conmemorativos de "Empresa Parra S.A.", en su cincuenta aniversario, a los que asistió, escribiendo unas cuartillas que no pudo leer y que, a quien le tocó en suerte este menester don Miguel Medrano, casi no pudo terminar de pura emoción. No pudo asistir a la comida, y desde esa fecha, 14 de noviembre, cayó en picado sin solución pero con la misma entereza de siempre.

Para expresar lo que todos sentimos, sus superiores, nunca en calidad ni rango sólo por escalafón humano, sus compañeros y subordinados, sólo hemos de decir que causa un vacío irreparable.

Por lo que respecta a mí, he de decir que después de las desgracias acaecidas en nuestra familia, la considero como una más.

A su viuda, doña Carmen Miguel, hijos, Angel Manuel y Cuca, el sincero pésame de cuantos sinceramente le queríamos. Que Dios, en su infinita Bondad, le acoja en su seno.

Francisco PARRA

Las ambulancias y la preferencia de paso

HACE apenas unos cuantos días, al cruzar una de las calles que afluyen a la avenida de Goya, presencié cómo una ambulancia, perteneciente a una entidad privada, rebasaba a los vehículos que se encontraban estacionados ante el semáforo rojo y, haciendo uso de una preferencia un tanto discutible, ignoraba el "stop" de la señal, continuando su marcha tan campante.

La ambulancia, en cuestión, iba vacía, silenciosa y con otra persona además del conductor. Este último, al entrar en la vía que tenía abierto el paso, tomó la precaución de mirar a su izquierda. Buena precaución. Aunque mejor hubiera sido la de respetar la señal roja y no valerse de una preferencia, que, en aquel momento, no tenía razón de ser.

Esto de las preferencias de paso, para algunos vehículos, a los que las normas y las costumbres les concede este derecho prioritario, resulta tan obvio, que hace innecesario pulsar las teclas de la máquina para hablar sobre ello.

Lo que no resulta tan innecesario es plantearnos la duda de si este derecho preferencial de paso, se utiliza correctamente. O, por contra, se abusa de él, sin justificación.

Para los que no hayan tenido nunca, la penosa experiencia de los efectos que puede acarrear el uso indebido de este derecho prioritario, les explicaré una triste historia: Unos años atrás, una ambulancia que volvía de vacío en un alarde injustificado de esa preferencia, se saltó un semáforo en rojo en el preciso instante que cruzaba la vía un motorista matándolo en el acto. Este desgraciado accidente, como todos los que se producen, sucedía en la confluencia de la Diagonal con la calle

Casanova en Barcelona. Algo así como nuestro Paseo de la Independencia y el cruce de San Miguel a Requeté Aragonés.

A lo largo de los años, más de una vez, hemos presenciado las funestas consecuencias ocasionadas por la velocidad de una urgencia de este tipo, en las que, a la tragedia, se ha sumado más tragedia. Es el tributo que la sociedad paga ante lo inevitable. Y lo acepta resignada; con un aire de cierto fatalismo inescrutable. Como si las cosas y los hechos estuvieran escritos de antemano y no nos quedara otro remedio que ir pasando las hojas, las hojas de la vida; en las que, según parece, están escritos nuestros destinos.

Lo que no se ve con la misma claridad, es que, en estas páginas de la vida de cada día, haya quien está escribiendo con borrones, ennegreciendo las horas de cualquier confiado al que, el mal uso de una preferencia, injustificada en algunos casos, lo puede transportar como mal menor, al mundo de la escayola, si no es al de los cristianos.

La preferencia, el derecho prioritario, es una urgencia de primera magnitud, ante la que hay que ceder, abierta y prontamente, porque así lo exige, el sentido común y la responsabilidad. Pero la preferencia injustificada como la del conductor al que nos hemos referido al principio, evidencia un mal uso de este derecho prioritario, al que ha de recurrirse cuando las circunstancias lo manden. Nunca, innecesariamente. Por las consecuencias.

J. SANCHEZ CARRION



OCIO Y ABURRIMIENTO

EL profesor Choza Armenta, catedrático de Antropología Filosófica de la Universidad de Navarra, cerró, con una reflexión filosófica sobre "Ocio, Creatividad, Aburrimiento", el Ciclo de Conferencias para Padres, de los Colegios de Montearagón y Sansueña.

El tema del ocio —dijo— requiere una atención especial en nuestros días no porque se avecine un momento histórico en el que, gracias a la técnica, vaya a sobrarle tiempo a la humanidad. Estas previsiones están ya desmentidas por otras más recientes, pero, al margen de ellas, resulta perentorio reflexionar sobre el ocio ("actitud festiva interior por la que el alma se solaza"), porque la sociedad actual es aquejada abrumadoramente por el mal del aburrimiento, que asalta al hombre tanto en su trabajo como en su tiempo libre.

El aburrimiento —dijo el profesor Choza— aqueja al hombre actual en el modo de presentarle la vida y la totalidad de lo real como indiferente o anodino, provocándole la huida de sí mismo y de su vacío interior.

REQUIEM POR CINCO DIAS DE BUEN TEATRO

ASI fueron como escritos en seis epitafios para la recordación, las felices actuaciones de los distintos grupos regionales que participaron en el Certamen de Teatro de la Compañía Telefónica Nacional de España. Agrupación de Zaragoza, con "Knock o el triunfo de la Medicina". La puesta en escena más comprometida y la dirección más ambiciosa.

Las Palmas, con "Las tres perfectas casadas". Obra tremendamente dificultosa para el actor no profesional, por cuanto ha de expresarse en un lenguaje artificial por medio del cual debe transmitir unos estados de ánimo poco propicios a la metáfora.

Agrupación de Bilbao. "El león engañado" y "El león enamorado". Una perfecta lección interpretativa de buen teatro infantil, con la dificultad —que no ventaja— de que el actor debe expresarse a rostro tapado.

Grupo de Valencia. "¿Quién me compra un lío? La representación nos sumergió en la añoranza de lo que fueron los cuadros de aficionados en los años cuarenta.

Agrupación de Mallorca. "Melocotón en almibar". Deliciosa interpretación personal de la monjita de Mihura, realizada por una jovencísima actriz que pisaba por segunda vez un escenario.

Grupo de Córdoba, "Romeo y Julieta". La sorpresa del Certamen. Convirtieron la sala en music-hall. Una zumba divertidísima donde se fustiga con los repajoleros látigos de la hilaridad más culta.

El Grupo de León. Un espectáculo raramente perfecto, al ser ofrecido por un grupo vocacional. Indiscutiblemente los mejores.

Grupo de Barcelona. "En la ardiente oscuridad". El "buero" más difícil de interpretar, salvado perfectamente por la disciplina de unos actores entre los que destacó M. Angel González, que logró tocar medalla de plata.

Grupo de Madrid. "Hoy es fiesta". La mejor dirección de actores, estupendamente movidos y configurados. Premio al mejor director.

COMENTARIOS DE TEXTOS EN EL BACHILLERATO

EL Instituto de Ciencias de la Educación ha organizado un curso de perfeccionamiento sobre dicho tema. De 24 horas de duración y con 40 plazas, va dirigido a profesores de Bachillerato; tendrá lugar en el I. C. E. los días 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10 y 11 de diciembre de 1974, de seis y media a nueve y media de la tarde a cargo del profesor don Javier Lucea García.

Inscripción: hasta el 28 de noviembre, de 10 a 2 y de 4 a 7. Matrícula: 29 y 30 de noviembre. Importe: 600 pesetas.

Se han solicitado bolsas de estudio para los asistentes. Si éstas se conceden, el curso será gratuito, dotando a los participantes, además, con una bolsa en concepto de gastos incurridos.

Para mayor información en el tablón de anuncios del I. C. E. Este curso es ampliación y profundización de otro anterior realizado el año pasado. La asistencia al anterior no es requisito indispensable para la participación en éste.

DOS MEDALLAS PARA UN JOYERO EJEMPLAR



EL sábado fue día de San Eloy, patrono de los joyeros españoles y quiso conmemorarse la fecha en Zaragoza para rendir homenaje a los 88 años del decano de los joyeros, Don Demetrio Bueno Gimeno. Le dedicaron los joyeros de Zaragoza un emotivo acto en el que después de una cena, estupendamente servida en el Hotel Oriente, le fueron entregadas primero la Medalla de Oro de "Sejorpe", al mérito en el trabajo, y la Medalla de Plata del Comité Nacional del Diamante, junto con diversos obsequios de sus colegas zaragozanos. La presentación del acto la hizo don Pascual Catalán, que fue alma del homenaje, quien dijo que se le rendía al señor Bueno este acto de cariño por que él siempre había tenido las puertas de su taller y de su corazón abiertas para todos. Después se leyeron distintas adhesiones y telegramas de felicitación, con dos cartas especialmente emotivas, las de don Mariano Agueras y de la viuda de don Miguel Faci. También hay que reseñar el emotivo obsequio que le hicieron todos los empleados de su taller, del que le hizo entrega don Elías Latorre, con un hermoso haber de 45 años junto al homenajeado. Don Demetrio apareció feliz y sonriente, y bien podemos afirmar que la emoción más profunda de la noche se la repartieron su esposa y su hija, pudiendo decirse que en un acto donde las joyas estuvieron prendidas en la belleza de las damas, los brillantes de más kilates se asomaron a los ojos de estas dos mujeres, con los ojos empañados por la emoción.

ANIMACION EN EL PARQUE DE ATRACCIONES



CASI a las puertas del invierno, estamos disfrutando en Zaragoza, un tiempo apaciblemente bueno. Ayer, concretamente, hizo un día primaveral. Y los zaragozanos, se lanzaron a la calle para disfrutar del sol y de la excelente temperatura. Muchos, con sus coches, abandonaron la ciudad para deleitarse con una jornada de campo. Otros se dedicaron a pasear por el casco urbano o gozar de la naturaleza, en nuestras plazas y en los parques. El Parque de Atracciones por ejemplo tuvo un gran lleno y chicos y mayores lo pasaron en grande en el carrusel y en los tío-vivos, en las barcas y en los caballitos... En la foto de García Luna, se observa la animación que ayer por la mañana tenía el Parque

CONCURSO DE DIBUJOS INFANTILES EN "GAY"

COMO en años anteriores, el Centro Comercial "Gay" convoca un concurso de dibujos infantiles, sobre el tema "Los Reyes Magos según los imaginan". Los dibujos podrán ser realizados con cualquier técnica, en tamaño 22 por 31 centímetros, indicando en cada uno de ellos claramente, el nombre, domicilio y edad del autor. Se han establecido tres categorías, la primera comprende hasta niños de siete años, la segunda hasta diez años y la tercera hasta 13 años. Por cada categoría habrá dos premios consistentes en lotes de juguetes por valor de mil quinientas y setecientos cincuenta pesetas, respectivamente. El plazo de presentación de trabajos finalizará el próximo 23 de diciembre y cinco días más tarde se reunirá el jurado. El dos de enero se procederá a la entrega de premios.

Todos los dibujos serán expuestos en la sala de exhibiciones de la planta sexta de "Gay" Centro Comercial, que invita especialmente a colegios y grupos escolares de la capital y provincia a que participen en este concurso. Los dibujos deberán enviarse a "Gay" Centro Comercial, Departamento de Relaciones Públicas, Alfonso I, 17, Zaragoza.

JUZGADO DE GUARDIA

El hombre que sólo tenía un vicio

DEJA esa silla en paz, Ernesto.
—¿Es que no voy a poder tocar las sillas?
—No sé cómo decirte que no te toques la nariz.

—No dejas que toque las sillas ni permites que me toque la nariz. Si quieres me corto las manos y así no toco nada, Anselma.

—¡Te he dicho que no te toques la nariz!

—Creo que mi nariz es mía y, por lo tanto estoy en el perfecto derecho de urgármela.

—Pero no me negarás que es una asquerosidad.
—¿Por qué, cariño mío?

—Porque los respaldos de todas las sillas de la casa están llenos de bolitas pegajosas y eso es una asquerosidad.

—Exagerada ya eres, ya.

—Si por lo menos te tocaras la nariz con un pañuelo, que es lo que mandan las reglas de urbanidad y limpieza...

—¿Quiéres cambiar el tema, rica?

—Cambiaré de conversación cuando tu dejes de tocarte las narices, ya lo sabes.

—Pues cuida no vaya a tocarte yo las tuyas de un bofetón. Te aviso

—¡Hasta allí podíamos llegar, sucio, más que marrano!

—Si quieres me pongo unos guantes para tocarme la nariz. ¿De qué quieres que me los ponga, de cabritilla o de lana?

—¡De narices!

—Bueno, pues me pondré unos guantes de narices para tocarme las narices. Lo malo es que con guantes no sabré hacer bolitas.

—¡Pero qué gorrino eres!

—¿No te sacas tú, con la cabeza de un alfiler negro, la cera de las orejas? Pues yo hago lo mismo con las narices, pero a dedo.

—¡Ojalá tuviera los oídos llenos de cera para no oírte!

—Si y los ojitos llenos de legañitas para no verme. Eres muy cruel, querida, al chico no le riñes cuando pega por debajo de las sillas la goma de mascar.

—No es lo mismo lo que tú dejas que un chicle.

—Si es lo mismo. A mí corto entender, un moco es un chicle de nariz, seco también.

—Cualquiera que nos oyera esta conversación diría que qué esposo tan sucio tengo.

—¿Pero tú crees que los maridos de las demás no se tocan la nariz? claro que sí.

—¡Claro que no! Si son limpios, claro.

—¡Qué egoísta eres, Anselma! Ni voy al fútbol, ni me juego a la baraja las horas extra, ni bebo, ni fumo, ni te engaño. El único vicio que tengo es tocarme la nariz y no me lo permites. Bueno es que me quieras perfecto, pero no tanto.

—Preferiría que fueras un borracho a que te toques la nariz de esa manera.

—Eso lo dices porque no soy un borracho, que si lo fuera... Anda y pregúntale a tu cuñada Concha si no preferiría que tu hermano se tocara la nariz a que le llegue todas las noches borracho a casa.

—Y, encima de tocarte la nariz, me echas en cara que tengo un hermano alcohólico. Para que no te queden ganas de insultar a nadie de mi familia ¡toma!

Anselma, de 43 años, casada, tuvo con su esposo, Ernesto, encofrador, de su misma edad una discusión por la frustración de que él tiene el "vicio" de urgarse las narices. Lo peor fue que en la discusión salió a "relucir" el hermano de Anselma y ésta no toleró que su esposo se metiera con él, agrediendo con un portarretratos, con el que causó a su esposo herida incisiva en la región frontal, teniendo que ser curado en un centro asistencial.



OTRO MILITAR ARGENTINO ASESINADO

TUCUMAN (Argentina), 2 (Efe).— El capitán del Ejército Humberto Viola, de 31 años y su pequeña hija de tres años, María Cristina fueron asesinados ayer por un comando presumiblemente del clandestino "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP-marxista-leninista) que se desplazaba en dos automóviles, según informó la policía.

Los extremistas interceptaron el paso del automóvil conducido por el capitán del Ejército quien con su esposa y sus dos pequeñas hijas se dirigía a casa de sus padres a almorzar en pleno centro de esta ciudad. Los guerrilleros abrieron fuego con escopetas "Itaka" y pistolas calibre 45 contra el militar su familia, alcanzando de lleno al capitán Viola y a su hija María Cristina, quienes murieron en el acto. La otra hija, María Fernanda, de cinco años, sufrió graves heridas, la esposa resultó ilesa.

Comunicado militar

CON EL CAPITAN VIOLA FALLECIO SU HIJA DE 3 AÑOS Y RESULTO GRAVEMENTE HERIDA OTRA DE 5

TUCUMAN (Argentina), 2 (Efe).— El jefe de la guarnición militar de Tucumán, general de brigada Benjamín Menéndez —mediante un comunicado— repudió el atentado que costó ayer la vida del capitán Humberto Viola y a su hija de 3 años, asesinados por un presunto comando del clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), (marxista-leninista).

El comunicado expresa que "el jefe de la guarnición del Ejército tucumán, general de brigada Benjamín Menéndez, informa a la población que hoy en esta ciudad fue vilmente asesinado a traición, en la vía pública, el capitán Humberto Viola.

"Los autores de este alevoso crimen —continúa el mensaje— fueron agentes apatridas del terrorismo quienes llevaron en su barbarie a sacrificar, junto al capitán Viola, a su hijita María Cristina, de tres años que falleció en el acto, y de herir gravemente a su otra hija María Fernanda, de 5 años, que se encuentra en estado desesperante en un hospital local".

Posteriormente el general Menéndez informó que de un momento a otro llegará a

esta ciudad, procedente de Córdoba el comandante del tercer cuerpo del Ejército, con asiento en aquella ciudad, general de división Federico Della Croce.

Los restos del militar asesinado son velados en dependencias del comando de la 5 brigada de infantería junto a los de su pequeña hija, también inmolada. Asimismo, el general Menéndez dijo que se está trabajando activamente para dar con los autores del atentado señalando que hasta el momento no se tiene ninguna pista para localizarlos.

El capitán Humberto Viola, de 31 años fue asesinado ayer cuando se dirigía en su vehículo particular a casa de sus padres, en pleno centro de Tucumán, acompañado por su familia.

Los extremistas que se desplazaban en dos automóviles, interceptaron el paso del oficial, asesinandolo con disparos de armas de fuego junto a una de sus hijas, mientras la restante resultó gravemente herida. La esposa de Viola salvó milagrosamente su vida.

El presidente Ford

NO ES DE «ANDAR POR CASA»

LA POLITICA EXTERIOR LE INTERESA MAS QUE LOS PROBLEMAS DOMESTICOS DE WASHINGTON

□ AUNQUE ESTO TIENE UN FIN: TRIUNFAR EN POLITICA EXTERIOR COMO MEDIO DE TRIUNFAR EN LA INTERIOR DE CARA A 1976

WASHINGTON, 2 (Crónica de Lou CANNON, del "Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/express").—

La decisión del presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, de visitar China el próximo año viene a confirmar la impresión de que se propone seguir la política de su antecesor, Richard Nixon, sin por ello abandonar lo que le es propio.

A pesar de las frecuentes críticas que se le hacen en el sentido de que sería preferible que atendiera a los problemas domésticos quedándose en Washington, Ford está decidido a dedicarse a la política exterior con el mismo interés que lo hicieron sus antecesores.

La semana pasada regresó de un viaje a Japón, Corea del Sur y la Unión Soviética que concluyó con un acuerdo ruso-norteamericano sobre limitación de misiles que ha sido calificado por un portavoz de la Casa Blanca de culminación de los esfuerzos de Nixon por llegar a un acuerdo con Breznev.

Informaciones no confirmadas sobre el problema del Oriente Medio afirman que Ford y Breznev, llegaron también a un acuerdo, que no ha sido aún anunciado, sobre la superación del punto muerto a que se ha llegado en las negociaciones árabe-israelíes. Según estas informaciones, Ford y Breznev acordaron que la Unión Soviética presione ante la Organización para la Liberación de Palestina para que esta reconozca a Israel como estado independiente, a cambio de

lo cual los Estados Unidos presionarán ante Israel para que negocie con la O.L.P.

Sean o no ciertas estas informaciones, lo que parece fuera de toda duda es que Ford considera la obtención de éxito en la política referente al Oriente Medio como un importantísimo factor para el éxito de su política interior.

A Ford le consta que, si las negociaciones árabe-israelíes no avanzan, será inevitable una nueva guerra entre los árabes e Israel. Esta guerra precipitaría a su vez una nueva crisis energética en los Estados Unidos y contribuiría a empeorar la recesión económica.

Las semejanzas entre Ford y Nixon no terminan aquí, sino que se reflejan también en los continuos viajes del presidente. Durante las primeras quince semanas de presidencia Ford ha sido cualquier cosa menos un presidente físicamente parado.

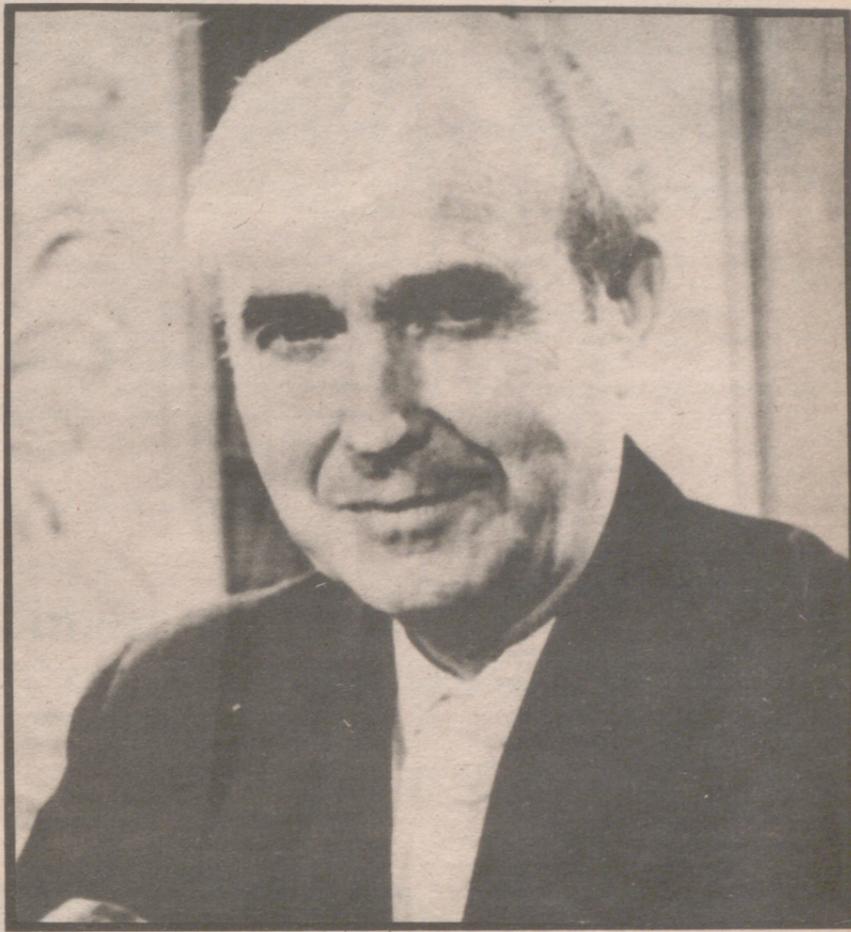
Con motivo de la reciente campaña electoral recorrió más de 25,000 kilómetros y visitó veinte estados de la Unión. Durante su visita al Extremo Oriente permaneció ocho días fuera de los Estados Unidos.

El día 14 de diciembre volverá a abandonar el país por otros tres días o más, con motivo de su reunión en la Martinica con el presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing.

El año próximo, probablemente a mediados de verano, se trasladará a China, para sopesar los frutos de la visita que Breznev a Washington en junio.

Todos estos desplazamientos persiguen un mismo fin: triunfar en política exterior como medio de triunfar en la interior, para en 1976 poderse presentar a las elecciones presidenciales con la aureola de su contribución a la paz y a la prosperidad, al menos relativa.

□ EL NUEVO PRESIDENTE DE LOS IRLANDESES



DUBLIN. — El nuevo presidente de la República de Irlanda, durante la conferencia de Prensa celebrada tras su designación. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Los 7.000 empleados de la O.N.U. en Ginebra

EN HUELGA

PIDEN EN TOTAL UN AUMENTO DEL 102 POR CIENTO

GINEBRA, 2 (Efe).— Los 7.000 empleados de los diversos organismos de las Naciones Unidas con sede en esta ciudad se han declarado en huelga de media jornada en apoyo de sus peticiones de elevación de sueldos, subsidios familiares y pensiones.

Los empleados se han reunido en el salón de juntas de sus respectivos organismos para hablar con sus dirigentes sindicales, pero se han negado a permitir la entrada en las reuniones de los periodistas y de los informadores de televisión.

Participan en la huelga los empleados de la Organización de las Naciones Unidas propiamente dicha, de la Organización Mundial de Salud, de la Organización Internacional del Trabajo, de la Organización Meteorológica Mundial, de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, del Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (GATT), de la Unión Postal Universal (con sede en Berna), de la UNESCO y de la UNICEF.

Los huelguistas argumentan que el dólar, moneda con que se

les retribuye, ha perdido un 40 por ciento de su valor durante los últimos tres años, por lo que exigen un aumento salarial del 40 por ciento, más otro del 12 por ciento como complemento. En el caso de los subsidios familiares en concepto de educación, esposa e hijos, exigen

un incremento del 50 por ciento.

Los Estados Unidos se oponen a estos aumentos, basados en que la retribución de estos empleados es superior a la media de los demás".

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

DIVIDENDO ACTIVO

En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de Diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas el siguiente dividendo activo, como complemento del ya satisfecho a cuenta de los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1974.

ACCIONES NUMEROS 1 A 17.744.958:	Pesetas
Dividendo bruto	32,118
Impuesto sobre las Rentas del Capital	4,818
Líquido por acción	27,30
ACCIONES NUMERO 17.744.959 a 21.293.950:	
Dividendo bruto	16,059
Impuesto sobre las Rentas del Capital	2,409
Líquido por acción	13,65

El pago de este dividendo líquido quedará abierto a partir del sábado día 14 de Diciembre próximo, en todas las Oficinas de este Banco, y en las centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrero, Gijón y Mercantil de Tarragona.

Madrid, 30 de Noviembre de 1974.— El Secretario General Manuel Otero Torres.

SE ESTRELLA
UN "BOEING" DE
LA "TRANS WORLD
AIRLINES"

NOVENTA Y TRES CUERPOS DESPEDAZADOS

EL AVION SE ESTRELLÓ DENTRO DE LA BASE
SECRETA DEL GOBIERNO DE MOUNT WEATHER
DONDE SE ALBERGARIA EL PRESIDENTE EN
CASO DE UNA EXPLOSION
NUCLEAR

UPPERVILLE (Virginia), 2 (Efe).— Un avión "Boeing 707" de la compañía "Trans World Airlines" se estrelló hoy dentro de una base secreta del Gobierno, de Mount Weather, cuando se dirigía en medio de una tormenta de fuertes lluvias y veloces vientos, al aeropuerto Dulles, de Washington.

Un representante de la compañía aérea

ha comunicado que, al parecer, no existen supervivientes entre los ochenta y seis pasajeros y los siete miembros de la tripulación que iban a bordo.

Algunos testigos oculares han dicho que una serie de cadáveres mutilados y restos del aparato se veían esparcidos por una carretera y por uno de los cerros de las montañas azules, próximos al lugar.

La densa niebla y la lluvia hacen difíciles los esfuerzos de rescate, realizados por unidades procedentes de tres condados.

El avión, en el vuelo 514 de TWA con salida de la ciudad de Indianapolis (Ind.) y después de una escala en Columbus (Ohio), estuvo tratando de aterrizar en el aeropuerto de Dulles, después de ser

desviado del aeropuerto nacional de Washington donde debía aterrizar, debido al mal tiempo.

Los vientos llevaban una velocidad superior a los ochenta kilómetros por hora cuando el avión cayó a tierra, a las 17,10 (hora española).

SE RETIRAN EQUIPOS DE RESCATE

UPPERVILLE, 2 (Efe).— Los componentes de los equipos de rescate de tres condados han estado trabajando durante varias horas en el lugar del accidente aéreo ocurrido esta tarde. El terreno, de una extensión de unos 500 metros, es una zona desolada de cerros montañosos con sólo algunas casas haciendas en las cercanías. Los equipos de socorro, tras comprobar que no había sobrevivientes entre los cadáveres mutilados, hierros retorcidos y árboles tronchados, se retiraron y una de sus autoridades dijo que los cadáveres no podían ser tocados hasta que los investigadores de la Administración Federal de Aviación (FAA) no se hicieran presentes en el lugar.

"Sólo podemos determinar que no existen sobrevivientes y que los cadáveres se encuentran en muy mal estado", declaró Bill Smith componente de uno de los equipos de rescate.

Varios agentes federales de seguridad y oficiales del Sheriff del condado de Loudoun asilaron rápidamente la zona del siniestro, pero algunos testigos oculares habían llegado hasta el lugar antes de que se hubieran levantado las barricadas.

La Administración de Servicios Generales se negó a señalar el papel que en el caso desempeña la estación de instalaciones de Mount Weather pero un portavoz dijo que la base secreta, situada a unos tres kilómetros de donde están los restos del avión, había acudido con camiones, sogas, personas y equipo de primeros auxilios.

HORROR EN LA ZONA

WASHINGTON, 2 (Efe).— Según el periodista de una radio local, hay indicios de que el avión intentó aterrizar a la desesperada en la carretera 601 del estado de Virginia, pero parte de la sección de cola se rompió y sigue aún en la carretera.

Lo que quedaba del aparato abandonó la pista y se internó por un terreno accidentado rompiendo árboles hasta una distancia de unos 90 metros en que se estrelló contra una gran roca.

Según los primeros testigos que llegaron al lugar de la catástrofe los cuerpos mutilados y en mal estado de los pasajeros se confundían con los restos del aparato quemados a lo largo de la carretera y por la zona montañosa circundante.

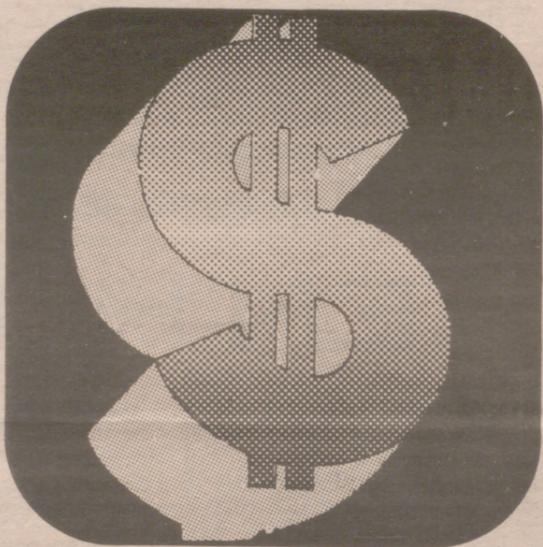
Una densa niebla y una fortísima lluvia obstaculizó las comunicaciones por radio de los equipos de salvamento así como sus actividades.

Según un miembro de los equipos de salvamento, no se encontraron los cadáveres enteros de ningún pasajero. Todas las víctimas resultaron despedazadas y el lugar de la catástrofe es de horror.

La casa más cercana del lugar de la catástrofe a unos 800 metros, fue enteramente sacudida por la explosión que siguió al choque del pesado avión contra las rocas y la electricidad se cortó, según declaró un habitante de la casa.

N. de la R. La base secreta de "Mount Weather" es uno de los centros subterráneos de mando construidos para albergar al presidente y a otras altas personalidades del Gobierno en caso de ocurrir un ataque nuclear.

El primer edificio
en Zaragoza, destinado totalmente
a apartamentos.



apartamentos
PINTOR PRADILLA
una inversión

Coste inicial bajo. Desde 610.000 pts. Características suficientemente atractivas.

Piscina particular. Chimenea en el Salón.

Distribución racional.

Facilidad de obtener una rentabilidad continua.

Parking propio.

SEGURO SEGUN LEY. POLIZA CREDITO Y CAUCION 32.400



apartamentos
PINTOR PRADILLA

COSO, 87 · 2. IZDA. TELEFONO 39 65 80

REUNIO

KUWA

Golfo Pér

y Califa B

Damman,

para mante

ha comun

huéspedes.

Alguno

unirán hoy

Emiratos A

z

Dé

19,3

José Ju

21,0

21,3

Albarec

22,3

Ortiz y

23,0

1,3

Alejand

RAD

perman

mañana

LUNES 2

Makarios, en las conversaciones de Atenas sobre Chipre

COMO UNA ROCA

PESE AL OPTIMISTA COMUNICADO CONJUNTO, EL ARZOBISPO, AL PARECER, HA BLOQUEADO LA CREACION DE UNA POLITICA CONJUNTA

SIGUE CONSIDERANDO INACEPTABLE CUALQUIER DIVISION GEOGRAFICA DE LA ISLA

MAKARIOS EN ATENAS

ATENAS. — El ex presidente de Chipre, Arzobispo Makarios en la capital griega. Makarios, que regresará a Chipre, fue recibido en el aeropuerto ateniense por el primer ministro griego Karamanlis. (Foto Cifra Gráfica)

ATENAS, 2 (Crónica por Dusko DODER, del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/express").

EL primer ministro griego, Constantino Karamanlis, finalizó ayer dos días de conversaciones con los dirigentes chipriotas, y un comunicado conjunto resaltó que habían llegado a un acuerdo sobre una política común para tratar sobre el futuro de Chipre.

Tomaron también parte en las conversaciones el arzobispo Makarios, que fue depuesto como presidente de Chipre en Julio, y Glafkos Clérides, actual presidente chipriota en funciones.

Aunque el comunicado indicó que los tres habían alcanzado un acuerdo sobre todos los puntos principales relacionados con la isla, fuentes bien informadas dicen que fracasaron de hecho en lograr un acuerdo sobre una política conjunta para tratar de la participación turca en Chipre.

Las fuentes añaden que Makarios había resistido presiones para que accediera a una posición conjunta basada en las sugerencias hechas por Clérides.

Según las fuentes, Makarios resaltó que juzgaría la situación de la isla por sí mismo cuando regresé el viernes a Nicosia para volver a hacerse cargo de la Presidencia.

El arzobispo planea formar un nuevo gobierno rápidamente y regresar posteriormente a Atenas para reanudar las conversaciones con Karamanlis y otras autoridades helénicas.

Los turcos han mostrado gran inquietud acerca de su regreso a Chipre, y han colocado a sus fuerzas en estado de máxima alerta.

Los dos días de conversaciones en Atenas han fracasado evidentemente en limar las diferencias entre Makarios y Clérides. Antes de llegar a la capital griega el viernes, Clérides había manifestado públicamente que pediría que Karamanlis y Makarios firmaran un protocolo subrayando una línea política conjunta para las negociaciones futuras sobre el tema chipriota.

Sin embargo el breve comunicado facilitado ayer no dió ninguna indicación de la naturaleza del acuerdo sobre el futuro de Chipre. Se limitó a señalar que "había sido redactada una línea de política común para tratar con el problema".

El comunicado dice también que Clérides recibirá instrucciones de Makarios sobre dicho extremo. "De acuerdo con la línea establecida, serán preparadas detalladas instrucciones escritas para que Glafkos Clérides inicie negociaciones sobre la substancia del problema chipriota".

Clérides había arguido anteriormente que la única solución factible sería dividir la isla en regiones separadas, pero federadas; una administrada por el grupo étnico turco, y otra por el griego.

Makarios se ha opuesto sistemáticamente a la idea de separación geográfica, aduciendo que ello conduciría a la partición de Chipre.

Karamanlis, que se hizo cargo del Gobierno griego en Julio, ha manifestado que apoyará cualquier postura que sea aceptable a la comunidad grecochipriota.

Se dice que Atenas está dispuesta a respaldar una división geográfica de la isla, siempre que se permita a todos los refugiados regresar a sus hogares y que exista un Gobierno federal con poderes bien definidos.

Pero no se considera posible una solución al problema sin que cuenta con el respaldo de Makarios, cuyo prestigio en la isla es enorme. La comunidad griega de la isla opina que será rechazada cualquier solución a la que se oponga el arzobispo.



REUNION DE JEFES DE ESTADO ARABES

KUWAIT, 2 (Efe). — Los jefes de Estado de los países del Golfo Pérsico de Bahrein y Gatar, Issa Ben Salam al Califa, y Califa Ben Hamad al-Thani, llegaron ayer a la ciudad de Damman, situada en la provincia oriental de Arabia Saudí, para mantener conversaciones con el rey Faisal. Radio Riad, ha comunicado que Faisal dio una cena en honor de los huéspedes.

Algunos informadores señalan que a los tres dirigentes se unirán hoy, el jeque Zayed Ben Sultan, presidente de los Emiratos Arabes Unidos, y el sultán Kabus de Oman.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

- Dé 16,00 a 19,30 "RADIO NOVELAS".
- 19,30.- "SONTONIA 3-4-4", por Tere Herrero y José Juan Chicón.
- 21,00.- "DISCOTECA 74", por José Juan Chicón.
- 21,30.- "ONDAS DE ARTE", por Miguel Angel Albareda y "COMENTARIO", por Gustavo Adolfo.
- 22,30.- "RADIO DEPORTE", por M. Muñoz, P. Ortiz y J. Gimeno.
- 23,00.- "HORA 25"
- 1,30.- "QUINTO PROGRAMA", por Carlos Alejandro.

y en F.M. 95.4 mgs.
RADIO ZARAGOZA-CANAL 2: Sintonía musical permanente y servicios informativos desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugada.

LA ESPOSA DE PAPADOPOULOS, DETENIDA

ATENAS, 2 (Efe). — Despina Papadopoulou, en otro tiempo primera dama de la nación, fue detenida ayer y sigue en custodia hasta la celebración de un juicio en el que se la acusa de fraude contra el Estado, según han declarado esta noche autoridades judiciales.

EL HIJO DE ROMMEL, ALCALDE DE STUTTGART

STUTTGART, 2 (Efe). — Manfred Rommel, el único hijo del antiguo mariscal Erwin Rommel el "zorro del desierto" de las famosas tropas africanas, fue elegido ayer alcalde de Stuttgart por votación popular. Rommel, de 45 años de edad se presentó como candidato del partido demócrata cristiano y



ATENAS. — Un momento de la importante reunión sobre Chipre, celebrada en presencia del presidente Makarios y el premier Karamanlis, en el Ministerio de Asuntos Exteriores griego. (Telefoto Cifra Gráfica)

SECUESTRO DE UN AVION DE LA SWISSAIR

KARACHI, 2 (Efe-Reuter). — La policía ha detenido a un secuestrador, tras una escaramuza mantenida en "DC-8" de la Swissair, que se dirigía a Ginebra, mientras se disponía a despegar en las pistas del aeropuerto de Karachi. La policía capturó al hombre por sorpresa, tras subir a bordo del avión por la cabina piloto. No se hicieron disparos. pero el hombre en cuestión, llamado Mohammed Aslam, de nacionalidad pakistani y varios agentes resultaron heridos durante la lucha. Aslam subió al avión en Colombo. Cuando el avión se aproximaba a Karachi, En tierra, Aslam ordenó a todos los pasajeros que salieran del avión y amenazó con disparar contra los policías o agentes de seguridad que se aproximaran.

LA DIPLOMACIA CHINO-RUSO-USA: UN EQUILIBRIO PRECARIO E INESTABLE

Carambola de TRES

LOS CHINOS PARECEN HABER TRATADO DE ENMASCARAR SUS TEMORES ANUNCIANDO SU INTENCION DE UN PACTO DE AMISTAD CON LA URSS.

EL VIAJE DE KISSINGER A PEKIN PUEDE INTERPRETARSE COMO UN INDICIO DE SU PREOCUPACION Y COMO REFLEJO DE SU VOLUNTAD DE SABER A QUE ATENERSE

WASHINGTON, 2 (Crónica por Carlos F. LIEBANA de la agencia "Efe").-

El único resultado conocido hasta ahora del recién acabado viaje del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, a China Popular fue el anuncio de la visita al año próximo del presidente Ford a ese país, pero esto solo ya es bastante para ilustrar elocuentemente que, políticamente hablando, la dualidad ruso-norteamericana ha cedido definitivamente el puesto a la política triangular entre Washington, Moscú y Pekín.

Lo que durante diez horas y media de conversaciones se hayan dicho Kissinger y los dirigentes chinos es y probablemente será, un secreto bien guardado, pero parece seguro, por las primeras indicaciones, que norteamericanos y chinos tienen poco que ofrecerse mutuamente por el momento si se exceptúa el juego de la diplomacia triangular, aunque este es capital para las dos partes.

Un análisis realista muestra que, en la cuestión bilateral más importante —la existencia del régimen de Chiang-Kai-Chek en Formosa no cabe esperar ningún progreso significativo ya que las posturas de las dos partes siguen pareciendo radicalmente alejadas, incluso se piensa que la actual relación chino-norteamericana, de diplomacia "informal", proporciona a ambas partes lo que necesitan, es decir, contactos al más alto nivel, sin pasar por el inconveniente de arreglar antes la cuestión de Formosa, lo que sería inevitable en el caso de relaciones diplomáticas "normales".

Pero la decisión china de invitar al presidente Ford pertenece a otro contexto: el del temor que la Unión Soviética sigue despertando a China Popular y la aceptación norteamericana obedece a la voluntad de Kissinger de sacar provecho para los Estados Unidos de este miedo chino.

UN ELEMENTO MAS

A este respecto es significativo el hecho de que la invitación se haya cursado poco después de la entrevista Ford-Breznev de Vladivostok y de que Ford se desplazará a China inmediatamente después de haber recibido a Breznev en Washington, el año próximo.

Estas "coincidencias" ligan inevitablemente las



TOKIO. - El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, recibe un rompecabezas de madera, como regalo de Kenzo Kono, presidente de la Cámara, durante una reunión celebrada en el hotel Okura. A la izquierda, las esposas de Kissinger y Kono.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

relaciones entre los tres países, sugiriendo una correlación entre ellas.

Para tener el cuadro completo hay que añadir un elemento más: esta vez, Kissinger se detuvo en Tokio para dar cuenta a los japoneses de su viaje a un país tan importante para ellos y de la visita de Ford, que pone en relación a su principal aliado con su principal preocupación exterior. Esto representa un cambio radical en la política norteamericana hacia el Japón si se tiene en cuenta que los dirigentes de Tokio se enteraron por los periódicos del anterior viaje del presidente Nixon a China y de sus resultados.

Lo que parece indudable, como se ha sugerido antes, es que sin el acuerdo ruso-norteamericano sobre una nueva limitación de armas estratégicas es dudoso que la invitación a Ford para visitar China hubiera sido presentada o aceptada ¿por qué los chinos muestran, después de tantos años de desinterés, deseos de una relación más estrecha con los Estados Unidos? La respuesta no es otra que el miedo que les siguen inspirando los rusos y la necesidad para ellos de maniobrar para evitar un entendimiento directo y bilateral entre estos y los norteamericanos.

Por los demás, los chinos parecen haber tratado de enmascarar sus temores, en el mensaje que enviaron a los rusos en el último aniversario de la revolución de octubre, algunos analistas creyeron ver la posibilidad de un pacto de no agresión ruso-chino, la decisión de Kissinger de adelantar su viaje a China puede interpretarse, dentro de este contexto, como un indicio de su preocupación acerca de esta posibilidad y como reflejo de su voluntad de saber a qué atenerse.

CARTA CHINA

Los últimos acontecimientos parecen apuntar, por el contrario, que la rivalidad ruso-china sigue siendo tan fuerte como siempre y dejan suponer que Kissinger está dispuesto a que los Estados Unidos jueguen esta carta china para reforzar su posición frente a la Unión Soviética, como los intereses concuerdan, aunque por motivos diferentes, la diplomacia triangular tiene vida para rato.

Los chinos, por otra parte, podrían fácilmente forzar el paso de Kissinger en las relaciones chino-norteamericanas fingiendo un acercamiento a la Unión Soviética, o por el contrario, los Estados Unidos podrían advertir discretamente a los chinos, de posibles movimientos militares soviéticos contra ellos, como algunos especuladores han mantenido, por extraño que pareciese ver a Kissinger entenderse bajo cuerda con los chinos jugando con su miedo a los soviéticos no se puede descartar "a priori" ninguna interpretación pues la lógica de la diplomacia triangular tiene reglas complejas y paradójicas y es además un equilibrio muy precario e inestable.

Fantásticas pretensiones ARABES

INTENTARON INVERTIR 100 MILLONES DE DOLARES EN LA "LOCKHEED", PRINCIPAL FIRMA NORTEAMERICANA DE EQUIPOS DE DEFENSA

BEIRUT, 2 (Crónica de Jim HOAGLAND, del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés")

El rechazo de una oferta árabe de invertir 100 millones de dólares en la "Lockheed Aircraft Corp", que pasa por dificultades económicas, y las nuevas reservas manifestadas por Washington en relación con inversiones en industrias clave norteamericanas han reducido el entusiasmo árabe por colocar los superavits que proporcionan los ingresos petrolíferos en negocios estadounidenses, según ciertos financieros árabes.

El propósito de conseguir un paquete de acciones de la principal firma norteamericana fabricante de equipos de defensa, propósito que se conoció la semana pasada, se ha interpretado como una prueba de la postura de los Estados Unidos, respecto de las inversiones a gran escala en sus industrias.

Funcionarios norteamericanos han mostrado extrañeza ante el hecho de que los financieros árabes abrigaran la esperanza de que las principales industrias defensivas de las grandes potencias estuvieran dispuestas a aceptar grandes inversiones procedentes del extranjero.

Estos mismos funcionarios han declarado que estas potencias, y concretamente los Estados Unidos, no pueden aceptar esas inversiones a gran escala en las industrias clave, pero que no tendrán dificultad alguna en que dichas inversiones se destinen, por ejemplo, a industrias alimentarias.

Este último sector parece no despertar el entusiasmo de los financieros árabes, quienes además se encuentran en guardia ante los peligros del sector bancario, como lo demuestra el hecho de que hayan retirado la oferta de invertir mil millones de dólares en un importante banco norteamericano a raíz de la quiebra del Banco Nacional Franklin, de Nueva York.

Los financieros árabes utilizan la negativa de que han sido objeto para invertir en la "Lockheed Aircraft Corp" como una prueba de que los Estados Unidos sólo están dispuestos a aceptar inversiones extranjeras en el caso de que se hagan en los términos que les convienen a ellos.

El propósito árabe de adquirir un importante paquete de acciones de la Lockheed ha sido confirmado por Roger Tamra, banquero de origen libanés especialista en estos asuntos.

El mismo fue el que la primavera pasada ofreció la cantidad de cien millones de dólares, en nombre de un grupo de países productores de petróleo, para acudir en ayuda de la Lockheed, pero con derecho a intervenir en sus decisiones.

La firma se mostró en un principio dispuesta a aceptar el ofrecimiento, con lo cual pasaría a control árabe el 14 por ciento de sus acciones, pero posteriormente comunicó a los inversionistas que rechazaba el ofrecimiento.

PRIMER PUERTO DEPORTIVO EN ALMERIA

Madrid.- En reunión del Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes 22, ha sido aprobada la concesión para la construcción de un Puerto Deportivo en la provincia almeriense, en el área de Punta Entinas.

En las actuales circunstancias por las que atraviesan la economía internacional y el turismo, la próxima iniciación de las obras aprobadas, ponen de relieve la confianza que la empresa concesionaria "ALMERIMAR", tiene en las condiciones que la provincia de Almería posee para el desarrollo turístico de alto nivel. El puerto de ALMERIMAR, será punto clave en el desenvolvimiento de una provincia que, reuniendo condiciones ideales, está hoy falta de instalaciones en este sector. Por su funcionalidad y dimensiones, el puerto de ALMERIMAR, capaz para 1.300 embarcaciones, figura entre los más importantes del área mediterránea.

LEA ARAGON expres

HASTA MAYO PROXIMO:

Los CASCOS AZULES CONTINUARAN en el GOLAN



NACIONES UNIDAS.- El Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, habla con el embajador israelí en la Organización, Yosef Tekoah, durante la reunión del Consejo de Seguridad, que aprobó por 13 votos contra ninguno, prorrogar durante otros seis meses la permanencia de los cascos azules en el frente del Golan. (Telefoto: Cifra Gráfica-Upi).

NACIONES UNIDAS, 2 (Crónica del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").-

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha aprobado por unanimidad la ampliación del mandato de las fuerzas de la "ONU" en el Golan pero el secretario general, Kurt Waldheim, formuló la advertencia de que si los seis meses de ampliación no eran utilizados para lograr progresos hacia una solución de paz "los riesgos de una nueva confrontación militar se incrementarán considerablemente".

La fuerza de 1.224 hombres de la "ONU" que ha separado a los ejércitos sirios e israelíes desde el acuerdo alcanzado en mayo fue autorizada para continuar su misión hasta el 31 de mayo. China e Irak, como de costumbre, se abstuvieron de participar en la votación, que fue de trece votos a favor y ninguno en contra. En cautelosas y moderadas declaraciones después de la votación tanto Siria como Israel aceptaron la decisión del Consejo.

El representante israelí, Yosef Tekoah, expresó la esperanza de que "la puerta continuará abierta a los esfuerzos diplomáticos", pero advirtió que el acuerdo de separación y la fuerza de paz de la "ONU" "eran indivisibles".

"SI NO SE LOGRAN PROGRESOS DE PAZ EN ESTOS MESES, LOS RIESGOS DE UNA NUEVA FUERZA SE INCREMENTARAN CONSIDERABLEMENTE" WALDHEIM

La renovación del mandato fue el centro de breves discusiones después de que Siria dijera a las Naciones Unidas que no permitiría que dicho contingente continuara después de la fecha en que expiraba el mandato.

Las presiones ejercidas por Estados Unidos y, aparentemente por la Unión Soviética, complementadas por la visita realizada por Kurt Waldheim esta semana a Siria e Israel, influyeron en la renovación del mandato.

Waldheim, dice su portavoz Keit Breavan, "cree que al ampliar el mandato, contaremos con más tiempos. Pero es de la firme opinión de que si no se consiguen progresos en el campo político para fines del presente año, nos enfrentamos a la posibilidad de que estalle un nuevo conflicto armado en Oriente Medio en 1975".

Los sirios, añade el portavoz, estiman que la fuerza de pacificación no debería mantener el "statu quo" y resaltan que "confían en que el tiempo será utilizado" para negociaciones, incluyendo el volver a convocar la conferencia de Ginebra sobre Oriente Medio. Ambas partes, continúa diciendo, "han decidido abstenerse de realizar misiones militares durante cierto tiempo, por su duración constituye una incógnita".

Por otra parte, continúa diciendo, "han decidido abstenerse de realizar misiones militares durante cierto tiempo".

Por otra parte las autoridades estadounidenses señalan que están preparadas ante la posibilidad de que se lleve a cabo una sesión de las conversaciones de Ginebra a primeros de enero.

PLAZAS DE DELINEANTES

CONDICIONES:
Edad mínima: 21 años.
Nacionalidad: española.
Título: Oficialía o Maestría Industrial (especialidad Delineante) o Certificado oficial de Delineante expedido por la Agrupación Sindical de Delineantes Españoles.

SOLICITUDES:
Acompañadas de nota biográfica dirigidas al Director de Personal de la Compañía Telefónica Nacional de España, Avenida de José Antonio, 32-8. MADRID-13.
El plazo de admisión termina el 10 de diciembre de 1974.

INFORMACION:
P.º Independencia, 35
Tfno.: 21 26 21
ZARAGOZA 15206/2

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

OBJETORES DE TRANSFUSIONES

● PERSONAS ENFERMAS O TRAUMATIZADAS ESTAN MURIENDO POR PROHIBIR A LOS MEDICOS QUE LES EFECTUEN TRANSFUSIONES SANGUINEAS

A toda prisa, cuando resuena aún el eco de la sirena de la ambulancia, el accidentado, tendido en la camilla, es introducido en el hospital por la entrada de urgencias. Se pone en movimiento todo el aparato médico y quirúrgico del centro sanitario y pocos minutos después, ya en el quirófano, aquella persona tan apremiamente necesitada de ser operada emplea su escaso aliento para manifestar, si no lo ha hecho ya alguno de sus familiares, su prohibición tajante de que le sea efectuada ninguna clase de transfusión sanguínea por impedirle sus convicciones religiosas acceder a tan habitual práctica médica.

Los cirujanos se miran sorprendidos entre sí, convencidos desde el primer instante de que se están enfrentando con un drama personal de inmediato desenlace y en el que muy poco cabe representar. La intervención del paciente sin su consentimiento, y en algunos países sin su autorización escrita puede conducir a una situación legal delicada e incluso grave; una gravedad que no será menor para aquel, médicamente hablando, si la operación no se realiza, y para la cual es indispensable la transfusión.

Al cabo de unas horas, sin que las razones científicas o médicas hayan conseguido superar la barrera interpuesta por las razones, prejuicios o sentimientos religiosos así entendidos, rechazada la transfusión de sangre, sin que prácticamente se pueda hacer otra cosa que esperar un milagro, que no se produce, el paciente acaba por morir.

Y esto es lo que ha ocurrido una vez más hace pocos días en un centro sanitario de Castellón de la Plana, cuando una señora de 59 años, María Gil, herida de cierta gravedad en un accidente de tráfico, se negó a admitir que le fuera transferida a su cuerpo sangre de otra u otras personas.

CIERTA INTERPRETACION DE LOS LIBROS SAGRADOS

Como en los numerosos casos últimamente repetidos en otros muchos países y recientemente también en centros sanitarios españoles, son miembros de la confesión religiosa de los Testigos de Jehová los que, según su conciencia, renuncian a esta posibilidad ofrecida por la medicina moderna en su tarea de ayudar a salvar vidas, cualquiera sean vidas humanas terrenales y en último extremo siempre efímeras y finitas.

Es cierto que el descubrimiento de la viabilidad y eficacia de las transfusiones sanguíneas, aunque marcadas por errores iniciales y otras ignorancias aún no del todo superadas, es muy anterior a la aparición en escena de los "Estudiantes de la Biblia" (organizados en torno a C.T.

Russell, comerciante de Pittsburg preocupado por cuestiones religiosas, que vivió entre 1852 y 1916); pero son estos los que, a raíz de la primera guerra mundial, y a la vista de las muertes y deformaciones que se producen entre los soldados sometidos a transfusiones, olvidándose de las vidas que simultáneamente salvan, encuentran en su interpretación de los libros sagrados base para denunciar esta práctica médica como contrario al mandato divino, una más de sus singularidades.

El conocimiento entre nosotros de los Testigos de Jehová, nombre dado en 1931 a los "Estudiantes de la Biblia", por el segundo presidente de la Sociedad, J. F. Rutherford (1896-1941), proviene más de su conflicto con las autoridades militares en los últimos tiempos que con el que mantienen con los profesionales de la Medicina. Al primero quiso darle solución, para ellos insatisfactoria, la reciente ley que condena a varios años de prisión a aquellos que objetan la prestación del servicio de las armas por motivos de conciencia, la solución del segundo de los conflictos, el planteado a la medicina, es más difícil todavía, sino imposible.

UN FENOMENO DE PROSELITISMO UNICO

Como información previa digamos que los Testigos en cosa de un siglo, se han extendido por más de 200 países, constituyendo una grey no inferior a los 7 millones de miembros (millón y medio sólo en EE.UU.) y puesto que están convencidos de que el fin del reino de los gentiles es inminente y que "este sistema de cosas" está próximo a acabarse, apresuran sus predicaciones, a las que se dedican casi todos como ministros a tiempo completo, de casa en casa, incansablemente, en un fenómeno de proselitismo único en nuestros días.

Por otro lado, desde sus enormes complejos fabriles de Brooklyn, la Sociedad Watch Tower inunda medio mundo con cuantiosísimas tiradas de sus publicaciones y la producción constante de Biblias, de las que sólo en

1970 se lanzaron más de 26 millones de ejemplares, sin contar con las revistas "La Atalaya", "Despertad", etc. con más de 7 millones quincenales de tirada, la primera en 74 idiomas, la segunda en 27, incluido el castellano en ambos casos, constituyéndose así en importante potencia financiera al tiempo que contribuye a desmoronar la organización de Satanás.

La presencia de los Testigos de Jehová en España data de la I guerra mundial. La visita efectuada por el Juez Rutherford en 1925 —que reunió en un teatro de Madrid a unas 1.200 personas— dio cierta cohesión a los nacientes grupos, que luego hubieron de pasar por la crisis de la guerra civil, en la que debió ser planteada su rigurosa neutralidad, y posteriormente por largos años de aislamiento y en cierto modo de persecución, por hacer uso del lenguaje bíblico.

Los Testigos cuentan actualmente en nuestro país con unos 17.000 asociados oficiales, en mas de 250 congregaciones, que celebran sus actos religiosos en unos 140 Salones del Reino, como ellos llaman a sus iglesias.

PURITANISMO E INTRANSIGENCIA

Para los Testigos, este mundo corrupto y violento



pagano, como igualmente pagana es para los Testigos la costumbre de celebrar la Pascua y la Navidad; o bien —ya en otros planos—, ir en contra de las "obras que pertenecen a la oscuridad", es decir, "contra el andar en indecencia, las diversiones estrepitosas, borracheras, coito ilícito, conducta relajada, contienda, celos"; oponerse a la psiquiatría,

sencillamente con la vida, y la vida tiene su base en la sangre. Si Dios tiene derecho sobre la vida de cada criatura viviente, también lo tiene sobre su sangre. "Sólo carne con su alma —su sangre— no deben comer", son las palabras de Dios a los supervivientes del Arca de Noé.

Entre otras muchas citas de la Biblia que interpretan

que tiene la sangre, usan transfusiones de sangre liberalmente al tratar a los pacientes. ¿Está esto en armonía con la voluntad de Dios? Algunas personas quizá razonen que el recibir una transfusión de sangre no es verdaderamente comer. Pero, ¿no es cierto que cuando un paciente no puede comer por la boca los médicos con frecuencia lo alimentan por el mismo método que se usa para administrar una transfusión de sangre?"

Ellos aducen que en el año 1492, para salvar la vida del papa Inocencio VIII, se llevó a cabo una operación relacionada con esta materia que costó la vida a tres jóvenes, a pesar de lo cual el Papa murió "Más bien que introducir sangre humana en su organismo físico por transfusión —siguen—, Pedro derramó su propia sangre humana en el martirio". Tampoco se salvan otros muchos que son objeto de transfusiones, añaden. Pero acaso su razón fundamental esté en la siguiente consideración: "Por la dudosa probabilidad de mantenerse uno vivo por unos cuantos años más en este sistema de cosas, ¿sería una acción inteligente darle la espalda a Dios quebrantando su ley?"

Ellos no se la dan. Y es de temer que esta clase de dramas, esta clase de conflictos mantenidos con los médicos a instancias de algo que consideran muy superior, continúen al menos hasta que los investigadores consigan obtener sangre artificial, con todas sus propiedades, un objetivo que persiguen actualmente en Boston los profesores de la Universidad de Harvard.

Daniel SUEIRO (Efe - Fiel)

◆ LOS TESTIGOS DE JEHOVA CREEN QUE RECIBIR SANGRE AJENA ES CONTRARIO AL MANDATO DIVINO

◆ MEDICOS DE LA UNIVERSIDAD DE HARVARD ESTAN TRATANDO DE OBTENER SANGRE ARTIFICIAL

no pasará del año 2000, si es que llega a él. Claro que no será esa la fecha de su desintegración física, sino la del fin de sus gobiernos. Los hombres ímpíos serán destruidos y habrá vida eterna para los justos. Asociados con Jesús en el reino celestial, habrá 144.000 reyes y sacerdotes, y el resto de sus seguidores

poblará un paraíso en el que no existirán divisiones políticas, ni cárceles, alarmas contra ladrones, cajas fuertes, candados ni llaves; serán resucitados los muertos y ya no habrá más funerarias, lápidas sepulcrales ni cementerios que echen a perder la belleza de la Tierra paradisíaca

Otros aspectos de sus creencias y costumbres, como —en el plano religioso— su negación de los dogmas o misterios de la Trinidad, la Encarnación, la institución divina de la Iglesia, los Sacramentos, la misma divinidad de Jesucristo; su consideración de la cruz como un símbolo

puesto que "la Biblia contiene mucho mejor consejo para rehacer nuestra personalidad"; abstenerse del tabaco (totalmente) y del alcohol (sólo en dosis mínimas), etc. etc., indican cuando menos un peculiar puritanismo y cierto tono de intransigencia peculiar de cuantos se creen en posesión o poseídos por la verdad.

Una verdad por la que los Testigos de Jehová son capaces de morir y por la que, de hecho, mueren; al menos —según están demostrando—, en lo que se refiere a su negativa a admitir en sus cuerpos, cuando están enfermos o traumatizados, el recurso tantas veces salvador de las transfusiones sanguíneas.

RECIBIR UNA TRANSFUSION ¿ES "COMER" SANGRE?

Para un Testigo de Jehová, como era la señora que ha muerto en el hospital de Castellón, la sangre es el alma de la carne, del cuerpo. La sangre se identifica

del mismo modo, los Testigos dan énfasis especial a aquella que les manda "que se abstengan de cosas sacrificadas a ídolos de sangre y de cosas estranguladas y de fornicación" (Hech. 15; 28, 29.) Este variado mandato no se refiere solamente, a su juicio, a la sangre de bestias o aves víctimas de la caza o del degüello, cuyas carnes pueden consumirse como alimento humano únicamente después de "derramar su sangre y cubrirla con polvo" —práctica y costumbre que hoy siguen los Testigos de Jehová— sino evidentemente a la sangre humana, que en los espectáculos de los gladiadores, veía Tertuliano sorber "con sed voraz" a muchos gentiles "mientras fluye fresca de la herida..."

—¿Y que hay acerca del uso que se le da a la sangre humana hoy día? —se preguntan a renglón seguido en las prédicas de su doctrina—. "Los doctores de medicina, dándose cuenta del poder sostenedor de vida

TELECRITICA

Por Miguel Angel BRUNET

directísimo

BLA... BLA... BLA...

CELOS DEL TELEVISOR

ABRE el agujero, Eulalia.

— ¿Otra vez televisión? Desde que tenemos televisor no hemos tenido hijos.

Oye, qué curioso. Pues tienes razón. ¿Por qué será?

— ¿Por qué ha de ser? porque para ti no hay otra cara en esta casa que la del televisor.

— ¿Celos del televisor, Eulalia?

— ¡Celos de porras, Pepe!

— No me fastidies tenerle celos a la pantalla esa...

— Desde que tenemos ese trasto en casa no me has mirado a los ojos. Antes por lo menos lo teníamos en el cuarto de estar únicamente y te tenía por la noche. Pero desde que has puesto uno pequeño en la alcoba para verlo desde la cama...

— Pero duermo contigo, no me lo negarás.

— Sí, duermes conmigo pero los ojos y el corazón y todos los sentidos, los tienes puestos en la otra.

— ¿En qué otra?

En la pequeña pantalla, ya te lo he dicho. Allí dentro tengo todos los hijos que no me han nacido en siete años que es, precisamente, el tiempo que hace que compramos el primer televisor.

— Pero eso es una solemne majadería. ¿Cómo voy a querer más a ese trasto que a ti? Otras veces lo enciendes tú.

— Sí, es mi único programa. En los guiones que escribe ese señor bajito siempre hay alguna señora y señorita que se va a París o que sueña con irse a París.

— ¡Ah, sí! Tu te refieres a las telecomedias de Victor Ruiz Iriarte.

— Sí, me gusta muchísimo ese señor porque siempre saca unas mujeres que quieren irse a París como yo.

— Por un lado celos del televisor y por otro quieres largárteme a París. Pues vaya un plan, querida.

— Te sugiero, simplemente, que vendamos el televisor chiquitín del gabinete matrimonial, a mi hermana, que quiere comprarse uno y con ese dinero y un poco más, me llevas a París como si yo fuera un personaje de Ruiz Iriarte.

— ¡Pero si ya lo eres! Solo te falta ponerte un sombrerito rosa.

El final de este episodio no lo sabemos, pero como las señoras así siempre logran de sus televisivos esposos todo cuando se proponen, es de suponer que ambos hicieran un viaje a París con el producto de la venta del televisor de alcoba para, de paso, poder traerse un bebé de los que allí venden en todos los grandes almacenes la Ciudad del Sena, que no llegaban a casa del matrimonio por la exclusiva culpa del dicho televisor ese.

Con el nombramiento del nuevo Director General

¿SUPERARA SU CRISIS TELEVISION?

¿LE CONOCE USTED?

«¿Le conoce usted?»

MADRID.— (Crónica de TELEVISION, distribuida por la Agencia LOGOS).— Hizo bien Televisión Española de sacar a la luz la obra "Cisneros" para rendir homenaje a Manuel Dicenta, el gran actor recientemente desaparecido. Porque la pequeña pantalla, debía esto a uno de los actores más completos, al hombre que mejor decía el verso.

Con Manuel Dicenta, se cierra una etapa de grandes recitadores. Indudablemente, los actores de hoy —lo dijo él en una ocasión—, no saben decir el verso porque no lo sienten. Manuel Dicenta lo sentía, lo decía como hay que decirlo, sin soniquetes ni grandilocuencias. Tuvieron ocasión de comprobarlo el pasado lunes. Porque "Cisneros" fue, indudablemente, Manuel Dicenta. Un rostro una voz que ya no volveremos a escuchar, como no sea sacando del archivo otras grabaciones.

La otra noticia es el nombramiento del nuevo director general de Radiodifusión y Televisión, cargo para el que acaba de ser nombrado don Jesús Sancho Rof. Hombre joven, vinculado al medio hace tiempo a nivel de pensamiento, llega a la Televisión en un momento particularmente interesante. Porque hoy, la pequeña pantalla se encuentra, indudablemente, dentro de una crisis que ojalá pueda superar pronto.

Y hablemos ahora de los programas a emitir en los próximos días. Primero, ya el lunes y dentro del espacio dramático "El teatro", se anuncia "Verano y humo", de Tennessee Williams, pospuesta una semana para introducir el merecido homenaje a Dicenta, del que ya hemos hablado. "Verano y humo", que ha sido adaptada y realizada por Alberto González Vergel, plantea un tema interesante: el enfrentamiento entre dos modos de ser

diametralmente opuestos.

Lola Herrera y Manuel Tejada son los actores encargados de cada uno de los respectivos papeles.

Concurso en la pequeña pantalla. Esta clase de espacios resultan casi imprescindibles en toda programación. Lo que ocurre es que los concursos deben procurar divertir no sólo a los que participan, sino a toda la audiencia. En torno a ellos, debe montarse un tingladero de espectacularidad y de interés. Recuerden ustedes, por ejemplo, aquel famoso "Uno, dos, tres... responda otra vez", que consiguió acaparar las máximas audiencias. Luego, vinieron otros muchos concursos que, en la misma medida en que fueron naciendo, fueron —también— muriendo porque el recuerdo del otro, el del gran éxito, estaba muy reciente.

Deseamos, de verdad, que este nuevo "¿Le conoce usted?", pueda, pasado el tiempo, ser recordado como se recuerda el que presentaron Kiko Ledgard y "Don Cicuta".

El capítulo de "El pícaro" que veremos el miércoles, estuvo anunciado ya en otro momento y no llegó a emitirse. Se titula "De cómo Lucas Trapaza conoció a Isabel la Toledana y a su amiga Manuela". Como ven, bastante largo. Fernando Fernán Gómez ha conseguido calidad e interés en su programa que es, hoy por hoy, uno de los mejores de cuantos salen a la pequeña pantalla.

Respecto a "Mujeres", que cada jueves se emite en "Tele-Revista", la noticia es la sustitución de Teresa Gimpera —que lo presentaba hasta ahora y además, muy bien— por Mónica Randall que será la encargada de conducirlo en el futuro. Desconocemos, en este momento, las causas que han podido producir este cambio. Pero ahí está ya.

La película de esta semana es "El hombre de Alcatraz" en el que se cuenta la historia de Robert Stroud, un condenado a muerte por asesinato. Allí, en la prisión, recibe la noticia de que le es conmutada la pena de muerte por la de cadena perpetua. Un encuentro imprevisto, —halla un gorrion recién nacido— será el punto de arranque para que este hombre se convierta en uno de los mejores ornitólogos del mundo.

Protagoniza esta película Burt Lancaster y junto a él, veremos a Karl Malden —el mismo que ahora, en la segunda adena, viene protagonizando una serie de telefilmes titulada "Las calles de San Francisco" y que se emite los domingos.

Durante la pasada semana hay que registrar el alza experimentada por dos programas: "Suspiros de España", que nos ofreció un espacio magnífico y "Musical", subtítulo "Historias con letra y música", original de Enrique de las Casas y de Fernando García de la Vega. Ojalá sigamos en la misma línea de calidad y de amenidad. Los telespectadores lo agradeceremos.

JOSE DE LA VEGA



«¿LE CONOCE USTED?»

TENEMOS nuevo concurso. El título pregunta "¿Le conoce usted?" Si le conoce no ganará un coche, ni una cesta de embutidos, ni un cheque con un millón de ensueño; que lo ganará, si le conoce y sabe quien es, olfateándolo en las pistas deformadoras que les ofrecerá televisión del personaje, es otra cosa.

Quizás a Manolo "El Cordobés" nos lo presenten cazando faisanes en lugar de pescando pollos con anzuelos por los corrales. Y a Cela a lo mejor nos lo presentan como editor de catecismos para niños bien hablados. Y de Sara Montiel, a lo mejor nos ofrecen una versión apabullante de Saritísima cordial y afectuosa con los periodistas, a los que no da plantones y a los que adora en toda su humildad de monstruo sagrado del celuloide cupletístico.

El concurso se espera con gran expectación, aunque se duda que pueda eclipsar la fama de Kiko y don Cicuta. Pero eso aún está por ver. ¡Ah! Y si sabe usted quien, alégrese, pues a lo mejor el premio es suyo y con la averiguación gana un pasaporte para hacer un crucerito rumbo a China.

ASESORIA FISCAL
GESTORIA M. MOLINOS
AUTO ESCUELA

Isaac Peral, 1. Duplicado, 1 F. ZARAGOZA
214012 219890

ASESORIA FISCAL
Tenencia y disfrute de automóviles. Declaración Renta. Trabajo Personal - I.T.S., etc.

GESTORIA:
Matriculaciones - Transferencias - Pasaportes - Escrituras - Gas-oil, etc.

AUTO - ESCUELA: Métodos modernos.

ANTES Y DESPUES

Ha perdido 42 kilos en un año



De gorda hizo en «Divertido siglo» y de delgada intervino en «El Picarón» y «El Circo»

QUIZAS no recuerden ustedes su nombre, pero su figura sí. Se trata de aquella simpática "gordita" que apareció con tanto éxito popular en la cupleterísima serie "Divertido siglo". A ella nunca le molestó, a pesar de sus cientos veinte kilos, el que la llamaran fati, gorda o gordiflona.

—¿Cómo iba a molestarme que me dijeran gorda, si era gorda?

Lo que si le hubiera sonado a pitorreo es que la hubieran llamado espárrago, supongo. Pues bien, cuando ahora Clara Benayas se pone encima de una balanza, puede comprobar que ha rebajado 42 kilos de peso, que ya es perder. Para esto ha necesitado que transcurrieran pocos meses más de doce. Total, que se ha quedado en los setenta y a ella le parece que está delgada. Y como delgada volvió a aparecer en la pequeña pantalla, donde antes casi no cabía entera, para hacer unos papelitos con Gabi, Fofó y el otro, en

"El Circo" y también en "Cuentos y leyendas", con Fernán Gómez en "El pícaro".

Ella no descansa, ¿habrá perdido peso de tanto ajeteo? Trabaja habitualmente en la Compañía de teatro infantil, del María Guerrero, hace cine va de uno a otro sitio de Madrid, a pie, para seguir perdiendo, pues esta es la más eficaz y sana fórmula para el adelgazamiento. Y lo curioso de todo es lo que ella dice, cargada de buen humor.

—¡Qué lata! Antes no me contrataban para grandes papeles, porque era gorda y ahora ahora me pasa lo mismo, porque soy delgada.

Simpática esta gordita de la "tele" que ahora sólo pesa escasamente unos setenta kilos. ¿Y aún se queja usted, señora, por que se le ha quedado estrecha la blusa y el pantalón? Ya sabe no hay mejor adelgazante que el caminar. Así pues. ¡Andando...! Que así se pierde.

IMAGENES DE MI TELEVISOR

Y nuestro televisor, naturalmente, sigue suspirando en español. Eso quiere decir que ya vamos con el noveno suspiro que, como todos los suspiros lo es de tipo evasivo-sentimental. Allí tienen ustedes, frente a frente, al hijo y al padre del noveno, pero no para enfrentarse con los tópicos problemas generacionales sino con el problemón que el padre crea en la familia al regresar a ella después de 30 años de ausencia.



He aquí al pajarito en la jaula. Y conste que no nos estamos refiriendo al lindo canario, sino al que está en la cárcel, llamado 1743, Burt-Lancaster o "El prisionero de Alcatraz", la película que nos cuenta la penosa historia del presidiario que llegó a ser el primer ornitólogo del mundo, pero dentro de la "jaula".



Esta es "La promesa" que dentro de la serie "Cuentos y leyendas" nos va a ser ofrecida el día tres. Lloronas contratadas, oficio de llantos, dolor para reír y caras tristes. La imagen es, realmente, sarcástica y deliciosa. Ya saben, el martes con ustedes estarán con ustedes las pleñideras y don Ferrán. No se los pierdan.



IMAGENES DE MI TELEVISOR

El Seguro más barato no es el mejor.

UTILICE la EXPERIENCIA de un AGENTE de SEGUROS COLEGIADO

La Base Aérea de Zaragoza necesita pisos de alquiler para personal americano

Interesados llamar al 214600, extensiones 2255 y 2459.

GALERIAS de ARTE

GALERIA PRISMA EXPONE:

"7 PINTORES DE LA GALERIA"

ABRAIN - BALAGUERO - LUCIO MUÑOZ - ANTONIO SUAREZ - VICENTE VELA - SALVADOR VICTORIA Y VIOLA

Del 2 al 15 de Diciembre

De 12 a 2 y de 5 a 9.

Calle Temple, 10 - Teléfono 225784

SALA LIBROS

EXPONE: WILL FABER

Del 30 Noviembre al 12 Diciembre

Fuenc Lara, 2

**EXPOSICION de ICONOS
BIZANTINOS y RUSOS en la
SALA de EXPOSICIONES
BAYEU de la CAJA de
AHORROS de ZARAGOZA**



Una exposición de arte Bizantino y Ruso, tendrá lugar en la sala de exposiciones Bayeu, desde el 3 de Diciembre al 11 de Diciembre.

La exposición ha sido organizada por la Misión de Bombay. P.P. Jesuitas y en colaboración de la Caja de Ahorros de Zaragoza y Rioja.

La colección de los 18 iconos originales y las 100 reproducciones y los 10 bronces, han sido coleccionados por el Jesuita Damaso Pardo misionero en Bombay (India), el cual ha organizado más de 15 exposiciones en la India y últimamente en Roma.

La iconografía tiene una larga y variada historia desde el siglo IV o V a. de C. se nos representa hasta el siglo XVIII. Primero se desarrolló en Bizancio, después se extendió a Grecia y Roma.

La iconografía llega a su cumbre en el siglo XV, donde se encuentran los grandes artistas Theofano Rublev y Dionisio.

El arte del icono ha sido hoy día notablemente apreciado en todas las partes del mundo. El régimen comunista en Rusia ha sido la causa de este despertar. El icono siempre ha sido venerado en la Iglesia Ortodoxa y en los hogares.

Hoy se encuentran expuestos en las galerías de arte, en donde toda clase de públicos los pueden admirar.

Esta exposición patrocinada por la Caja de Ahorros, está incluida en el V Ciclo de Actividades Culturales del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza.

**MINUTO
DE
CIERRE**

**En Santurce:
MANIFESTACION
DE 2.000
PERSONAS
CONTRA
BUTANO
Y CAMPSA**

BILBAO, 2 (Europa Press).— Unas dos mil personas se congregaron en la mañana de ayer en el parque de Santurce, frente al ayuntamiento, para manifestarse contra las instalaciones de Campsa y Butano, que los vecinos consideran peligrosas para la vida pública, situadas en el puerto de la localidad, al parecer, la Fuerza Pública conocía el proyecto de manifestación, ya que desde primeras horas de la mañana la guardia civil hizo acto de presencia en la zona.

Hacia las una y media de la tarde, el comandante al mando de las fuerzas—unos 200 números de la Benemérita— invitó a los reunidos a disolverse, por considerar que no tenía objeto tal manifestación, ya que después de las medidas adoptadas por el gobernador civil y publicadas en la prensa, no se podía hacer otra cosa que esperar que se cumpliesen en el plazo señalado. Desde un sector de los manifestantes fueron lanzadas numerosas octavillas con exhortos contra las instalaciones de Butano y Campsa y se comenzaron a proferir gritos de "Campsa, no, Butano, fuera".

En vista de que los manifestantes no se disolvían, la guardia civil efectuó una carga para dispersarlos. Más tarde, sobre las 2,15 de la tarde, los manifestantes lograron reagruparse y nuevamente la guardia civil efectuó una segunda carga, varios manifestantes lanzaron piedras contra la fuerza pública. Unos 12 personas fueron detenidas. Oficialmente, se desconoce la existencia de heridos.

El pasado día 18 de noviembre, una explosión ocurrida en el puerto de Santurce ocasionó, además de cuantiosas pérdidas materiales, la muerte de un trabajador y produjo heridas en trece personas.

**"2-ETA-3 B"
NUEVOS PLANES DE LA ETA,
¿EN MARCHA?**

- ◆ AYER, FUERTE EXPLOSION EN VITORIA
- ◆ AFECTO AL GOBIERNO CIVIL, DELEGACION DE HACIENDA, JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO Y AUDIENCIA PROVINCIAL

**TODOS LOS CINES FUERON
DESALOJADOS ANTE LA
AMENAZA DE BOMBAS**

VITORIA, 2 (Europa Press).— Hacia las ocho de la noche de ayer domingo, estalló en la calle de Olaguibel, en el centro de Vitoria, un artefacto que, aunque no produjo víctimas, conmovió a la capital alavesa y que causó daños de diversa consideración, entre otros edificios, en el Gobierno Civil, Delegación de Hacienda, Jefatura Provincial del Movimiento y en la Audiencia Provincial.

También sufrieron desperfectos diversos muros, persianas, lunas y cristales de los edificios situados frente a los mencionados centros oficiales. Como consecuencia de la fuerte explosión, se produjeron situaciones de inseguridad en el centro de la capital, así como cierto desconcierto por una serie de falsos rumores que anunciaban la colocación de nuevas bombas en otros lugares de Vitoria. La

casi totalidad de los cines de la ciudad fueron desalojados por orden de la autoridad.

Una vez producida la explosión, que se escuchó prácticamente en toda la ciudad, las autoridades y fuerzas de orden público, hicieron acto de presencia en el lugar de los hechos, mientras que se producían llamadas telefónicas anónimas sobre presuntas colocaciones de otros artefactos explosivos en distintos puntos de la población.

Hace unos días, el diario "Hiero" de Bilbao, informaba de la desarticulación por parte de la policía de varios comandos "legales" de la organización subversiva ETA - V Asamblea, que planeaban desarrollar diversas acciones terroristas denominadas "2-ETA-3b" (la letra "B" va dentro de un círculo y es sigla de la palabra vasca "Batasuna", que significa unido).

Según el vespertino bilbaíno los números 2 y 3 corresponden a las fechas de los días 2 y 3 de este mes, elegidos por la organización ilegal para desarrollar una campaña de atentados, explosiones, el asesinato de un funcionario de uno de los cuerpos de la administración y realizar un secuestro con rescate.

CANTARERO SOBRE LA NOTA FIRMADA POR EL CIRCULO RUIZ DE ALDA

**'QUE REBATAN
MI TESIS'**

- UN FALANGISMO QUE TENGA EN CUENTA LAS ENORMES DIFERENCIAS QUE HAY ENTRE LA ESPAÑA Y EL MUNDO DE LOS AÑOS 70 Y EL DE LOS AÑOS 30
- ES ALGO MUY PROXIMO AL SOCIALISMO DEMOCRATICO Y AL LABORISMO INGLES

MADRID, 2 (Europa Press).— En relación con la nota dada a conocer por el Círculo Ruiz de Alda, firmada por el secretario general del mismo, don Antonio Hermoso, en torno a la invitación hecha al señor Cantarero para que asista a un debate con el señor Hillers para demostrar que es inexacto hablar de absoluta identidad entre la doctrina de José Antonio y el socialismo democrático, el señor Cantarero, a preguntas de un redactor de "Europa Press" ha dicho lo siguiente:

"De momento no he pensado nada al respecto de esa nota. Me interesa aclarar que yo no he dicho en ningún momento que haya

identidad absoluta—como dice la nota del Círculo Ruiz de Alda— entre falangismo y socialismo democrático. Mi tesis es que, en síntesis, un falangismo que reajuste sus posiciones teniendo en cuenta las enormes diferencias que hay entre la España y el mundo de los años 70 y la España y mundo de los años 30, debe resultar algo muy próximo a lo que es hoy el socialismo democrático o el laborismo en Inglaterra".

"Pienso también que los hombres del Círculo Ruiz de Alda—añade el señor Cantarero a "Europa Press"—podían escribir un libro rebatiendo la tesis que yo sostengo en el mío

"Falange y socialismo" porque, por otra parte, ya he aceptado en pasadas ocasiones comparecer públicamente ante ellos para discutir este tema en el Colegio Mayor "José Miguel Guifarte", que dirige el secretario firmante de la nota, señor Hermoso".

**LOS ANTIGUOS
MIEMBROS DEL
FRENTE DE JUVENTUDES
DE LA CORUÑA
PIDEN A CANTARERO
UNA RATIFICACION I**

LA CORUÑA, 2 (Europa Press).— La Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes de La Coruña han acordado solicitar del presidente nacional, señor Cantarero del Castillo, la ratificación de su postura falangista y una declaración pública sobre posibles imputaciones de matiz socialista.

Durante la reunión hubo división de opiniones en torno a una propuesta en tal sentido, que al final fue aprobada por mayoría. Uno de los asistentes se definió como "falangista de izquierdas" y en ese momento varias personas abandonaron el local.

DOS BERSOLARIS AL OESTE AMERICANO

**PARA CANTAR ANTE LAS CASI 100.000
PERSONAS DE ASCENDENCIA VASCA
RESIDENTES EN EE. UU.**

SAN SEBASTIAN, 2 (Europa Press).— Los bersolaris Xalbador, de Navarra y Lopetegui, Vizcaíno, se trasladarán el próximo año al Oeste americano, para cantar ante las cerca de 100.000 personas que componen la colonia vasca en los Estados Unidos.

Con motivo del viaje, "La Voz de España" de San Sebastian, publica una información en la que, entre otras cosas, señala que la Universidad de Idaho cuenta ya con un departamento que puede otorgar títulos de doctor en estudios vascos. Asimismo, el senador por este estado de la Unión es vasco gracias a los votos que en las pasadas elecciones emitieron los miembros de la colonia euskera norteamericana.

**A CONSECUENCIA DEL CONFLICTO
SURGIDO POR EL ABONO DE UNA
PAGA EXTRAORDINARIA**

AYER NO SE PUBLICO "NUEVO DIARIO"

MADRID, 2 (Europa Press).— El domingo no se publicó el matutino "Nuevo Diario", debido a un conflicto surgido con un sector del personal a propósito del abono de la paga extraordinaria recomendada hace unos meses por la Federación de Asociaciones de la Prensa para el personal de las publicaciones diarias.

Tras varias reuniones entre el jurado de empresa y el secretario del consejo de administración del Periódico, se fijó la fecha del viernes próximo para hacer efectivo el pago de la primera mitad de la paga citada. Un sector del personal rechazó esta propuesta, que la empresa justificó por dificultades para realizar desembolsos. A causa de la situación, se produjo un paro el mismo sábado y, en consecuencia, el diario no se publicó el domingo.

Como se recordará y también por cuestiones de carácter económico "El Noticiero Universal" de Barcelona no se publicó el 21 de noviembre y el "Faro de Vigo" tampoco se publicó el 24 del mismo mes, con anterioridad, un paro parcial obligó a "ABC" a salir a la calle sin sus habituales páginas de huecograbado.



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

**GUARDAMUEBLES
SISTEMA
CONTAINERS**



Calvo Sotelo, 36 - Teléfono 21 18 10

**manuel
royo pascual**

CIRUGIA ORTOPEDICA Y
TRAUMATOLOGIA

Paseo de la Mina, 5, 3.ª dcha. - Teléfono 23 07 02
Consulta de 5 a 7 (previa petición de hora)

**miguel a.
pamplona lleo**

TRANSPLANTES DE CABELLO
CIRUGIA PLASTICA

la página

DE ALFONSO PASO



EL CANTINFLEO

YO conocí, cuando tenía veintitrés años, a una esquinera que decía:

—Mira, chato: a la "poli" le hables lo que le hables, así, de entrada, no te cree. Por lo que más vale no hacerse el Cantinflas y encomendarse a Santa Rita o a la madre que nos ha echado al mundo.

Muchas veces cuando leo artículos o me regodeo en esa sección tan divertida que son las "Cartas al Director" de los periódicos o revistas, maldigo mi condición de estudiante perpetuo de Psiquiatría. Porque es de ver lo que dice la gente por no decir lo que tiene que decir. Es horroroso contemplar en qué palabras se esconde el rencor, en qué conceptos el resentimiento y en qué extrañas frases se arropan los odios seculares. Cuando yo me río más es cuando alguien intenta hacer un artículo o una carta al director de un periódico poniendo verde a alguien e intenta por todos los medios aparecer objetivo e imparcial. Entonces ya es, como decía aquella esquinera, "eslomarse de risa".

Hace poco, un caballero llamado López de apellido, que por cierto hace muy bien en llamarse así, se extendía en párrafos muy curiosos sobre mi persona al tanto de que yo había dicho la verdad sin disfraces en un articulillo mío. Pretendía el buen hombre ser objetivo, tranquilo e imparcial. Y en dos o tres párrafos le salía lo que los castellanos llaman la "baba fina", sin poderlo remediar. Esto me hizo recordar el juicio de una señora

sobre otra, que en sus tiempos había tenido la pobre mujer el rabo grande y peludo y a la que se acusó de robar gallinas por la noche y de servir, si la cazaban, para el cuello de un abrigo femenino. En fin, que mil voces acusadoras pronunciaban la palabra zorra cada vez que aquella mujer ponía los pies en la calle. Como en España la piedad es cuestión de Tómbola, otra mujer intentó una defensa brillante de la vulpe mediante un párrafo parecido al siguiente:

—Mirad, hay que poner las cosas en su sitio. Esta mujer ha tenido unos padres, que ya. Porque los padres, digan lo que digan, ahí están. Y yo lo que quiero es decir la verdad. Si sus padres no hubieran sido sus padres otro gallo le cantarían. Y a mí no me va nada en ello, pero esta mujer no es lo que todos dicen. ¡Hombre!, no te voy a decir que no le haya puesto los cuernos a su marido. ¡Pero hay que ver el marido! Porque eso del marido tiene mucha importancia. No, no, no; no me la acuses, que yo no te voy a ir detrás de la acusación. Hay que poner las cosas en su sitio. Soy la primera en reconocer que el hijo que tiene no sabe de quien es. Pero vete tú a saber por qué no lo sabe. Dice que si la narcotizaron en una juerga o no sé que. Pues, señor, si han narcotizado a una mujer, por algo será. Desde luego porque se dejó narcotizar, eso sí. Pero no es lo que vosotros creéis.

Al final de tan hermoso párrafo, la defendida era, como en el chiste, un monstruo de maldad, aficionada a la droga, discoluta,

adúltera empedernida, asqueante y nauseabunda. Pero se había empleado una técnica depurada para llamarla hija de perra. Eso es el cantinfleo, a las derivación sistemática, por lo que podemos llamar a los que así defienden a los demás, encubridores falaces de la verdad y deformadores a todo intento de ella.

Recordemos a aquel ministro de la República que, en el Congreso, dijo:

—Si su señoría no comprende lo que es la Constitución es que él mismo no está constituido. Porque la Constitución es la Constitución y simplemente, por ser la Constitución bastaría para que la comprendiera. Al no comprenderla se degrada ante nuestra vista.

El aludido preguntó:

—Señoría... ¿Qué es la Constitución?

—Y el que había cantinfleado contestó con rabia:

—¡A aprender a Salamanca!

En fin, que detrás de esta ignorancia sutil había una "baba fina" y tras los cantinfleos de mucha gente lo que hay es el disfriz de la envidia, de la pereza mental o de la hipocresía con el antifaz de la pretendida objetividad, de la equidad más noble y de la más absoluta imparcialidad.





Los exprocuradores familiares de la IX Legislación hablaron claro en Madrid

Hora de acción

(en el desarrollo político)

MADRID. (Logos).

UNOS cuarenta políticos que pertenecieron a la IX Legislatura de las Cortes, algunos de ellos pertenecientes también a la actual, como procuradores de representación familiar, se reunieron el sábado en el Palacio de Exposiciones y Congresos y han llegado a una comun coincidencia en la necesidad de apoyar el desarrollo político puesto en marcha por el Presidente Arias Navarro, especialmente en lo que se refiere a la regulación urgente de las asociaciones políticas.

La primera parte de la reunión fue a puerta abierta. Después los asistentes, entre los que se encontraban el ministro de Agricultura Sr. Allende y García Baxter, que fue procurador familiar por Guadalajara en la IX Legislatura, se reunieron a comer, prosiguiendo su diálogo a puerta cerrada. Aunque en principio pensaban en hacer público un comunicado conjunto, finalmente acordaron que no era necesario, dado que en la reunión a puerta abierta, la mayoría de los participantes habían manifestado su criterio. De éstas manifestaciones previas, recogemos algunos de los puntos de vista allí expuestos:

DON AUXILIO GOÑI
(exprocurador familiar por Navarra)

Creo que no se ha entendido que es mejor que los procuradores familiares o cualquiera de otra representación critique y grite en las Cortes, que no que sus representados lo hagan en la calle. Me asombra de que no se entienda que es mejor regular el derecho de huelga que soportar que los obreros estén en la fábrica, en actitud silenciosa y dominada, pero a medio rendimiento durante todo el año. Me asombra que a mí, tradicionalmente, se me quiera enseñar el valor del pasado; que cuando aparece un Gobierno que trae una nueva esperanza, haya gente que ha compartido conmigo las trincheras que se agarre al pasado como único valor para conformar el presente y el futuro. Yo, sinceramente, al actual Gobierno, aun desde fuera como estoy, en lo que pueda le echaré una mano.

DON JESUS ESPERABE
(procurador familiar por Salamanca)

El derecho de asociación está en el artículo 16 del Fuero, hasta el momento no se han dictado las leyes para el ejercicio de ese derecho.

DON MANUEL MARIA ESCUDERO RUEDA
(procurador familiar por Guipúzcoa)

Estimo que ya es tiempo de que se reconozcan los derechos de asociación, libre reunión y opinión, dentro de un marco pluralista. Las asociaciones deben tener participación en los procesos electorales, para acceder al poder y promocionar a éste a los españoles. Este derecho debe partir del Artículo 16 del Fuero, o reconocerse a

partir de la Ley de Asociaciones vigentes desde 1964.

DON LUIS PERALTA ESPAÑA
(procurador familiar por Málaga y Subsecretario de la Gobernación)

Las asociaciones interesan más a la clase política que al pueblo, aunque siempre he dicho que son necesarias para que, dentro de los Principios, opinen y promuevan hombres a la política en los cauces orgánicos, pero sin aspiraciones al poder, porque entonces se convertirán en partidos. Y los partidos no están admitidos en el sistema. Creo que el Régimen puede evolucionar desde dentro, si es que no queremos de nuevo partir de cero.

DON JUAN MANUEL FANIUL
(Exprocurador familiar por Madrid)

La regulación de las asociaciones viene impuesta por dos hechos: el demográfico, porque una amplia mayoría de españoles no se sienten condicionados por el trauma de la guerra, y por que ha cambiado el entorno político y socioeconómico que nos rodea. En estos momentos ya no cabe una pequeña reforma como la que se nos proponía en 1969. Entonces hubiera valido, ahora no.

En el momento actual hay un proyecto de regulación de las asociaciones políticas que no acaba de salir y que esperamos que no le ocurra lo que a los dos anteriores. Todos sabemos que en torno al nuevo proyecto hay una lucha concreta entre el planteamiento voluntarioso del presidente Arias y el de otras personas o grupos que están tratando de dificultar el proyecto. Tenemos que ser conscientes de que existe esta situación y de que tenemos que apoyar al Presidente Arias, que se está dejando la salud en el empeño.

La norma que se dicte no serviría para nada, si no tiene garra suficiente para convocar a las nuevas

● "CUANDO NO HAY EVOLUCION, HAY REVOLUCION" (ZUBIAUR)

● "ME ASOMBRA QUE HAYA GENTE, QUE HA COMPARTIDO CONMIGO LAS TRINCHERAS, QUE SE AGARRE AL PASADO COMO UNICO VALOR PARA CONFORMAR EL PRESENTE Y EL FUTURO" (AUXILIO GOÑI).

generaciones. Hay que ensanchar la base del Sistema. Esta es nuestra grave responsabilidad histórica. Tenemos que empezar a andar. Es posible que la norma que salga no nos guste, pero que se nos de una palanca, por pequeña que sea, para incorporar a esa juventud.

DON JOAQUIN VIOLA SAURET
(procurador familiar por Lérida)

No a las asociaciones con acceso al poder; sí a la promoción electoral de hombres.

SR. ZUBIAUR VIOLA
(ex-procurador familiar por Navarra)

Cuando no hay evolución, hay revolución. Si no hay cauces anchos el río se desborda y ese momento puede ser aprovechado por los que están en contra del ser español. Soy excombatiente y no me siento representado por la recién constituida Confederación de Excombatientes. El asociacionismo es posible y necesario, porque desde hace años se viene adulterando la realización de la democracia orgánica.

DON ENRIQUE DE LA MATA GOROSTIZAGA
(Procurador familiar por Teruel y Consejero del Reino)

Es urgente regular el asociacionismo para conseguir la pervivencia y continuidad del Régimen. No estamos inventando nada. Todo está en el Fuero, lo que hay que hacer es aplicarlo. Cada vez será más difícil gobernar a los españoles sin las asociaciones para que estas recojan el consenso sobre las decisiones políticas que se adopten. No perdamos tiempo en matizaciones de tipo jurídico. La norma que se dicte no será definitiva, habrá de irse perfeccionando.

DON ALFONSO OSORIO
(exprocurador familiar por Santander)

Es necesario denunciar el peligro de que el poder de Franco se sustituya

por una dictadura de ultraderecha que genere el rechazo de la gran mayoría del país. Queremos un amplio desarrollo de las Leyes Fundamentales en el que quepa todo el pluralismo político de nuestro pueblo.

DON JESUS APARICIO BERNAL
(procurador familiar por Alicante)

Somos víctimas de la inautenticidad con que se ha desarrollado la democracia orgánica, pero aún creo que la evolución desde el Régimen es posible.

SRA. VEGLISSON
(exprocurador familiar por Madrid)

Soy partidaria de la evolución pero no de los partidos, y mucho menos si con ello se trata de emular al entorno europeo, porque ya sabemos al caos a que nos condujeron los partidos políticos en España.

Otros asistentes se manifestaron en parecidos términos a las dos posturas básicas; asociaciones dentro del Movimiento y bajo el control del Consejo Nacional, sin participación en el poder o asociaciones, dentro de las Leyes Fundamentales, con acceso al poder, o al menos para la promoción de hombres, opiniones e ideologías concretas. Todos coincidieron en la urgencia de la norma. De lo que hablaron a puerta cerrada, nada podemos recoger, aunque nos consta que algunos de los que no se pronunciaron en la reunión abierta, si lo hicieron, a puerta cerrada, tras el almuerzo.

Los ministros de la Presidencia, Sr. Carro, ex-procurador familiar por Lugo, y de Hacienda, Sr. Cabello, procurador familiar por Guadalajara, no asistieron pero enviaron un saludo a sus antiguos compañeros. Entre los asistentes a la reunión, además de los citados, pudimos recordar los nombres de los señores Pizarro, Abad, Suarez (don Adolfo), Rojo, De las Cuevas, Olarte, Egidio Gil, Peiró, Poveda, Murcia, Becerra, Lago, Reig, Martín, Fernández, Nieto, Bau, Carpi, Reguera Guajardo, Castilla, Perse, Soia, Roson, Lapuerta, el Conde de Mayalde y otros. Actuaron de moradores los señores Bay Carpi, Poveda Murcia, Osorio y Aparicio Bernal.

¡Parecían «Borussios»!



Sensacional primer tiempo del Zaragoza que «barrió» al Granada

Goles de Arrúa (2), Diarte y Rubial

Izcoa e Irazusta detuvieron un penalty cada uno



QUE manera de jugar! ¡Qué forma de fabricar buen fútbol! ¡Parecían "Borussios"! Ante el Granada, el Zaragoza se desmelenó. Estuvo arrollador. El primer tiempo, sobre todo, fue un bello espectáculo. Todos corrían y lluchaban a tope. Se hicieron dueños y señores del centro del campo y cuando los zaragocistas pisaban el área conectaban su artillería con tino y acierto.

Después del descanso, bien es verdad, que se dedicaron un poco a vivir de las rentas de esos cuatro goles ya conseguidos. Decayó el espectáculo, pero nadie protestó porque todavía se estaban saboreando las mieles de los primeros cuarenta y cinco minutos. En lo que los jugadores del Zaragoza, parecían "Borussios"...

Después de haber rechazado el potente disparo de Arrúa, en la jugada del penalty, Izcoa quedó seriamente "tocado". En la instantánea, puede apreciarse cómo es atendido el guardameta granadino por el propio Arrúa y por el colegiado castellano, señor Camacho. Un detalle de deportividad.

El «farolillo rojo» para el Bilbao

Continúa mandando el Real Madrid

OTRO campanazo en Primera División, esta vez a cargo del Betis que ganó nada menos que en la "catedral" del fútbol, a un Athletic de Bilbao que ha pasado a llevar el "farolillo rojo" de la clasificación. En el "bocho", ni se lo creen. Se frotran los ojos para asegurarse de la triste realidad que contemplan. Los "leones", los casi legendarios "leones" de San Mamés ya no rugen, ni con fútbol, ni con "furia", ni con goles. Y los del "manque pierda" que ayer, como otros días, acertaron a ganar, les dieron la puntilla. Fue la gran sorpresa de la jornada.

En Primera, continúa mandando el Madrid que este año parece dispuesto a alzarse con el título; con una clara goleada se deshizo del Elche. También el Barcelona, después de "lo" de Sarriá, venció con brillantez al Celta, la Real empató en La Condomina, el Atlético de Madrid, con estreno de Técnico, como está "mandao" arrancó un punto en Valencia... pero la sorpresa, repetimos, saltó en Bilbao.



"ARAGON/exprés"

PRIMERA DIVISION

Murcia - Real Sociedad	2-2
Real Madrid - Elche	5-1
Zaragoza - Granada	4-1
Athletic Bilbao - Betis	0-1
Barcelona - Celta	4-0
Málaga - Español	2-0
Sporting Gijón - Las Palmas	0-0
Valencia - At. Madrid	1-1
Hércules - Salamanca	2-1

SEGUNDA DIVISION

Tenerife - Rayo Vall.	1-1
Mallorca - Valladolid	2-1
Huelva - Sabadell	2-1
Alavés - Castellón	2-0
Barcelona At. - Oviedo	1-1
Orense - Tarragona	1-0
Sevilla - San Andrés	1-0
Cádiz - Baracaldo	3-0
Córdoba - Racing Santander	3-0
Burgos - Leonesa	2-0

TERCERA DIVISION (GRUPO TERCERO)

Onteniente - Vinaroz	1-0
Algemesi - Yeclano	1-0
Poblense - Gerona	0-0
Ciudadela - Levante	1-0
Tortosa - Manresa	1-0
Lérida - Huesca	2-2
Mestalla - Calella	2-0
Villarreal - Ibiza	1-0
Tarrasa - Constanca	3-1
Villena - Olímpico	1-1

GRUPO I

Astillero - Guernica	1-1
Torrelavega - Ensidesa	1-2
Sestao - Lugo	2-2
Caudal - Turón	1-2
Coruña - Gijón	2-0
Gran Peña - Lemos	3-1
At. Universitario - Ferrol	0-0
Pontevedra - Bilbao At.	1-1
Langreo - Basconia	1-1
Palencia - Guecho	3-0



GRUPO II

At. Madrileño - Mirandés	0-2
Michelín - Salmantino	1-1
Real Unión - Béjar	5-0
S. Sebastián - Eibar	4-1
Pegaso - Getafe	0-2
Calahorra - Logroñés	0-0
Castilla - Torrejón	0-0
Guadalajara - Osasuna	2-2
Arganda - Tudelano	4-2
Carabanchel - Moscardó	0-0

GRUPO IV

Hellín - Badajoz	1-0
Algeciras - Portuense	2-1
Melilla C.F. - Eldense	2-0
Extremadura - S. Fernando	0-0
Linares - Jerez	2-0
Almería - Marbella	1-1
Ceuta - Jaén	2-0
R. Granada - S.D. Melilla	0-0
C. Sotelo - Linense	3-2
Orihuela - Cartagena	1-0

PRIMERA REGIONAL (REFERENTE)

Sabiñánigo - Alcañiz	1-1
Numancia - Ejea	2-1
Fraga - Barbastro	0-0
Caspe - Binéfar	2-4
Teruel - Aragón	2-2
Oliver - Eureka	3-0
Sariñena - Calatayud	2-0
Utebo - Mequinzenza	1-0
Endesa - La Almunia	0-0
At. Monzón - Jacetano	4-0

PRIMERA REGIONAL

Boscos - Norma	4-1
Luceni - Tardienta	4-0
Illueca - Casetas	1-0
Alagón - At. Huesca	1-2
Leciñena - Tauste	0-3
Lamusa - Utrillas	3-0
Almudévar - Zuera	0-0
Robres - Almazán	4-1
Escatrón - Borja	2-3
Descansó: Gallur	

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-R. Madrid	10	7	3	0	26	12	17+7
2.-Barcelona	10	6	2	2	28	16	14+4
3.-Español	10	6	1	3	16	14	13+3
4.-Granada	10	3	5	2	13	10	11+1
5.-ZARAGOZA	10	5	1	4	18	14	11+1
6.-Gijón	10	4	3	3	11	10	11+1
7.-Betis	10	4	3	3	11	10	11+1
8.-Elche	10	5	1	4	15	18	11+1
9.-Hércules	10	3	4	3	12	11	10
10.-Las Palmas	10	3	4	3	13	12	10
11.-At. Madrid	10	2	5	3	11	11	9-1
12.-Valencia	10	4	1	5	13	14	9-1
13.-R. Sociedad	10	3	4	4	11	15	9-1
14.-Murcia	10	2	4	4	9	13	8-2
15.-Salamanca	10	2	3	5	8	11	7-3
16.-Málaga	10	3	1	6	7	13	7-3
17.-Celta	10	2	2	6	9	18	6-4
18.-Ath. Bilbao	10	2	2	6	7	15	6-4

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Sevilla	12	8	2	2	22	9	19+6
2.-Córdoba	12	7	3	2	21	8	17+5
3.-Oviedo	12	6	5	1	14	8	17+5
4.-Cádiz	12	7	2	3	23	14	16+4
5.-Santander	12	6	4	2	14	11	16+4
6.-Tarragona	12	5	5	2	13	7	15+3
7.-Burgos	12	5	3	4	20	14	13+1
8.-Mallorca	12	4	5	3	12	13	13+1
9.-Baracaldo	12	5	3	4	11	13	13+1
10.-R. Vallecano	12	5	2	5	16	16	12
11.-San Andrés	12	3	5	4	9	9	11-1
12.-Castellón	12	4	3	5	9	11	11-1
13.-Huelva	12	3	5	4	8	12	11-1
14.-Valladolid	12	4	1	7	16	17	9-3
15.-Sabadell	12	2	5	5	16	18	9-3
16.-Orense	12	3	3	6	7	12	9-3
17.-Barcelona At.	12	1	7	4	12	23	9-3
18.-Leonesa	12	2	4	6	12	19	8-4
19.-Alavés	12	2	3	7	6	15	7-5
20.-Tenerife	12	2	2	8	10	21	6-6

TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Gerona	12	8	1	3	22	13	17+5
2.-Tarrasa	12	7	3	2	20	12	17+5
3.-Levante	12	7	1	4	19	9	15+3
4.-Mestalla	12	6	3	3	8	5	15+3
5.-Manresa	12	6	3	3	19	13	15+3
6.-Olímpico	12	5	3	4	16	14	13+1
7.-Constancia	12	5	3	4	12	10	13+1
8.-Lérida	12	4	4	4	9	14	12
9.-Tortosa	12	6	0	6	18	22	12
10.-Huesca	12	4	4	4	19	16	12
11.-Calella	12	5	2	5	11	13	12
12.-Ibiza	12	4	4	4	12	12	12
13.-Onteniente	12	5	0	7	10	16	10-2
14.-Villena	12	4	2	6	11	15	10-2
15.-Villarreal	12	4	2	6	10	13	10-2
16.-Poblense	12	3	4	5	12	14	10-2
17.-Ciudadela	12	3	3	6	10	16	9-3
18.-Yeclano	12	4	1	7	12	14	9-3
19.-Vinaroz	12	3	3	6	16	18	9-3
20.-Algemesi	12	2	4	6	11	19	8-4

PRIMERA REGIONAL - Preferente

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-At. Monzón	13	9	2	2	30	7	20+8
2.-Endesa	13	9	2	2	31	8	20+6
3.-Aragón	13	7	4	2	28	11	18+6
4.-Ejea	13	6	4	3	17	10	16+4
5.-Barbastro	13	7	2	4	29	13	16+4
6.-Sabiñánigo	13	5	5	3	16	11	15+3
7.-Fraga	13	4	7	2	22	15	15+1
8.-Jacetano	13	7	0	6	21	26	14+2
9.-Binéfar	13	6	2	5	22	29	14
10.-Eureka	13	6	1	6	27	28	13+1
11.-Utebo	13	5	3	5	12	19	13-1
12.-Numancia	13	5	3	5	14	20	13-1
13.-Caspe	13	5	2	6	21	23	12-2
14.-Sariñena	13	4	4	5	11	16	12-2
15.-Alcañiz	13	4	3	6	15	23	11-1
16.-La Almunia	13	3	4	6	19	22	10-2
17.-Teruel	13	1	7	5	15	20	9-5
18.-Calatayud	13	3	3	6	20	24	9-3
19.-Oliver	13	3	1	9	13	35	7-7
20.-Mequinzenza	13	1	1	11	10	33	3-9

PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Gallur	13	8	2	3	22	11	20+8
2.-Almudévar	13	8	2	3	22	11	18+4
3.-Illueca	12	7	3	2	15	8	17+3
4.-Boscos	12	8	1	3	30	20	17+3
5.-Robres	13	6	4	3	27	16	16+2
6.-Borja	13	7	2	4	30	20	16+2
7.-Tauste	12	6	3	3	21	10	15+3
8.-Utrillas	13	6	3	4	18	16	15+3
9.-Casetas	12	6	3	3	22	18	15+5
10.-Zuera	13	5	3	5	20	18	13+1
11.-At. Huesca	12	5	2	5	16	16	12
12.-Lamusa	12	4	2	6	17	16	10-2
13.-Norma	12	4	1	7	22	19	9-1
14.-Luceni	12	4	1	7	20	31	9-3
15.-Tardienta	12	3	3	6	20	29	9-3
16.-Almazán	13	3	2	8	19	34	8-4
17.-Escatrón	12	2	2	8	12	25	6-8
18.-Leciñena	12	1	3	8	8	33	5-5
19.-Alagón	12	2	0	10	17	32	4-8

SEGUNDA REGIONAL - preferente

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-San Juan	13	8	4	1	26	13	20+8
2.-San Mateo	13	8	2	3	23	19	18+6
3.-Zaidín	13	8	1	4	24	14	17+5
4.-Tamarite	13	8	1	4	29	22	17+3
5.-Alcorisa	13	7	2	3	32	23	16+4
6.-Belchite	13	6	4	3	21	16	16+2
7.-Brea	13	6	2	5	30	16	14+2
8.-Cariñena	13	6	2	5	23	22	14+2
9.-Arenas	12	5	3	4	20	15	13+1
10.-Binéfar B	13	6	1	6	34	24	13-1
11.-Grañén	12	4	4	4	14	16	12+2
12.-Juv. Barbastro	13	4	3	6	21	20	11-3
13.-El Burgo	13	5	1	7	28	32	11-5
14.-Perdiguera	13	4	3	6	19	30	11-3
15.-Villamayor	13	4	3	6	19	23	11-1
16.-Lanaja	13	4	2	7	16	20	10-2
17.-Calamocha	13	5	0	8	20	23	10-2
18.-Maella	13	3	3	7	12	26	9-5
19.-Calatorao	13	4	1	8	17	29	9-5
20.-Andrés Vicente	13	3	0	10	22	44	6-8

SEGUNDA REGIONAL (Preferente)

Maella - Alcorisa	3-2
Calatorao - Cariñena	3-1
El Burgo - Calamocha	2-0
Perdiguera - San Juan	1-1
Belchite - Grañén	2-1
Arenas Lanaja	2-0
Binéfar B - Villamayor	3-1
Tamarite - Brea	4-2
Andrés Vicente - San Mateo	1-2
Juv. Barbastro - Zaidín	1-4

SEGUNDA REGIONAL (G. B. Aragón)

Escucha, 1; Caspe B, 4.
Calanda, 2; Montalbán, 2.
Samper, 3; Alcañiz B, 2.
Cretas, 2; Valderrobres, 2.
Nonaspé, 2; Híjar, 1.

SEGUNDA REGIONAL (G. P.)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
Mórata - Borja B	1-2						
Luna - Magallón	0-0						
Pineque - Torres	1-0						
Eureka B - Novallas	1-0						
Molón - Tauste B	4-1						
Poquiñeni - Mallén	2-1						
Remolinos - Ateca	5-0						
Morés - Pedrola	3-1						

TERCERA REGIONAL (Grupo cuarto)

Giner - San Miguel	1-0
San Gregorio - La Jota	5-1
Alava - La Paz	3-0
Descansó: Arrabal.	

SEGUNDA REGIONAL (G. B. Aragón)

Boscos B - Rompeolas	0-2
Focar - Valdefierro	3-0
Independiente - Zodiaco	1-2
Almudena - Ajax Juslibol	1-2
Huracán - La Salle	0-0
Universitario - Montecarlo	2-1
Salvador - Casablanca	1-1
El Gancho - Sto. Domingo	0-1

TERCERA REGIONAL (Grupo primero)

Checa - Inter Aragón	1-0
At. Zaragoza - At. Arbués	1-1
Sp. Portillo - Tovi	4-1
Unión Magd. - El Baturro	3-3
Sia. Isabel B - Pastriz	4-1
Oliete - Plata	3-0
El Molino - At. Bozada	0-2
Porcell - San Antonio	2-4

TERCERA REGIONAL (Grupo segundo)

Ibérico - Guardia Franco	4-1
Torrero - Torpedo	3-1
Monteviejo - Beraldal/Cuber	0-3
Escalerillas - Rayo Cascajo	6-0
Amistad - Unión Casetas	6-1
Ebro - Rec. Leonés	0-0
Optica Jena - Fleta	1-0
Z/Bel - Rayo Delicias	5-1

TERCERA REGIONAL (Grupo cuarto)

Gest. Delicias - Grupo 71	1-2
R. Picarral - Hogar Navarro	8-1
And. Vicente B - At. Cod. susp.	
Montañana - Ranillas	5-2
At. S. José - Terminillo	1-3
Miguel Servet - Albatros	1-3
Desc.: Rodel y Canteras.	

SEGUNDA REGIONAL (G. B. Aragón)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1. Boqui	11	10	1	0	33</		

1^a DIVISION

A. Bilbao 0 Betis 1

ESNAOLA FUE MEJOR QUE IRIBAR

BILBAO, 1 (Aifil).— El Athletic de Bilbao, nervioso y desconcertado, ha sucumbido esta tarde frente al Betis (0-1), en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Primera División, disputado en San Mames. En el transcurso del encuentro, el portero bético, Esnaola, paró un penalty ejecutado por Villar. Se llegó al descanso con empate a cero.

Casi lleno, tarde gris —lo que obligó a encender los focos desde el principio— y campo un poco blando. Antes de iniciarse el juego le fue entregado a Iribar, por parte del equipo visitante, un regalo con motivo de los cuarenta y seis partidos del guardameta internacional.

Alineaciones:
Ath. de Bilbao.— Iribar; Escalza, Astrain, Guisasaola; Madariaga, Rojo II, Dani, Villar, Carlos, Amorrortu y Lasa.

Igartua sustituyó a Lasa y Martín a Guisasaola, respectivamente. Los cambios se produjeron en los minutos 18 y 22 del segundo tiempo.

R. Betis B.— Esnaola; Bizcocho, Biosca, Cobo; Sabate, Lopez; Del Pozo, Alabanda, Mendieta, Cardeña y Rogelio.

Dirigió el partido el señor Segrelles, del colegio valenciano. Su actuación fue aceptable.

El único gol del partido lo marcó Cardeña, tras aprovechar un fallo de la defensa bilbaína, en el minuto 14 de la segunda parte.

Mal partido el jugado por los bilbaínos, quizá debido a la influencia de un gran bajón psicológico de sus jugadores. Se notó la ausencia de Royo I, enfermo. Sin ideas y sin patrón de juego, con numerosos fallos en la zaga, el Athletic de Bilbao, que había dominado en el primer tiempo, no supo frenar en el segundo período los rápidos contraataques del conjunto sevillano, que llegó a convertirse en ocasiones hasta en dueño y señor de la situación.

Para colmo de males, Esnaola detuvo un penalty en el minuto 41 del segundo tiempo, al adivinar la orientación que Villar iba a dar al esférico.

Del Athletic de Bilbao sólo cabe citar, como menos malos, a Madariaga, Dani y Villar. Del Betis sobresalieron Rogelio —Ordenador de juego—, Mendieta, Cardeña y del Pozo. Muy segura la defensa.

Valencia 1 A. Madrid 1

VALENCIA PINCHAZO EN CASA

VALENCIA, 1 (Aifil).— El encuentro fue dirigido por el colegiado murciano, señor Franco Martínez, que estuvo bien.

Alineaciones:
Valencia: Balaguer, Tirapu, Cervero, Martínez, Antón, Claramunt, Quino, Planelles, Keita, Ferrer (Sergio), y Jara.

A. Madrid: Reina, Melo, Capon, Adelardo, Heredia, Eusebio (Benegas), Alberto, Salcedo, Ayala, Irureta y Becerra.

Hubo tarjeta blanca para Benegas, por agarrón a Keita. A los 37 minutos del primer tiempo, el colegiado solicitó fuera encendido el alumbrado eléctrico, por falta de visibilidad adecuada.

Se adelantó en el marcador el equipo madrileño a los 33 minutos de la primera mitad, al pasar Salcedo en profundidad a Irureta, controlar este el balón, sortear la entrada de Martínez y cruzar por bajo a Balaguer. El tanto fue acogido por el público con protestas hacia el palco presidencial.

El empate llegó a los diez minutos de la segunda mitad, en una jugada genial del malinés Keita, que recibió un pase de Sergio en la línea de medios atlética, allí inició una jugada personal, driblando a cuatro contrarios y batiendo a Reina cuando éste iniciaba la salida, al cruzarle el balón casi sin ángulo de tiro. El tanto, producto de una de las mejores jugadas que se le han visto al jugador africano, fue aplaudido incluso por algunos jugadores contrarios.

La primera mitad fue de mejor juego por parte de los atléticos. Hubo eso sí, mayor dominio del Valencia, que tuvo algunas ocasiones de peligro, pero el Atlético supo serenar muy bien el juego, contrarrestar acertadamente las acciones de los locales y lanzar peligrosos contraataques, en uno de los cuales llegó su gol.

En la reanudación, presionó de salida el Valencia, y tras una buena oportunidad de Claramunt, llegó el gol de Keita. Ante esto tanto, los jugadores atléticos supieron reaccionar y el resto del partido fue de mayor peligrosidad por parte de los visitantes, que tuvieron bastantes ocasiones, especialmente una de las Becerra, en el minuto 35, en que se disparó, batido ya Balaguer, fué sacado en última instancia por Tirapu.

El resultado, aunque no es injusto, pudo haber sido, al final, favorable a los madrileños, que hoy estrenaron entrenador: el hasta ahora jugador, Luis Aragonés, que ha debutado en la profesión con buen pie.

LEONES CON MUCHA COLA

Madrid 5 Elche 1

IRRESISTIBLE MADRID

MADRID, 1 (Aifil).— Arbitraje a cargo del colegiado guipuzcoano Guruceta, quien mostró la tarjeta blanca al jugador del Elche Montero, por juego peligroso, a los 8 minutos del primer tiempo.

Real Madrid.— Miguel Angel, Jose Luis, Rubiñán, Camacho, Touriño, Grosso, Amancio, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez.

En la segunda parte Aguilera sustituyó a Amancio y a los 26 de esta complementaria Morgado ocupó el puesto de Jose Luis.

Elche.— Esteban, Indio, Canós, Montero, Gonzalez, Llopart, Escobar, J. Cano, R. Cano, Gomez Voglino, Alfonseda. En la segunda mitad Sitja sustituyó a Alfonseda.

A los 11 minutos de la primera mitad, marcó Netzer el primer gol del Madrid, al rematar un balón que le había dejado Breitner en bandeja. A los 36 de este tiempo, Santillana obtuvo el segundo tanto madridista, al rematar de cabeza un centro de Roberto Martínez. Santillana, al rematar, asimismo de cabeza plana, un medido centro de Roberto Martínez logró el tercer tanto madrileño a los 17 minutos de la segunda parte. Un minuto despues, Roberto Martínez al rematar un servicio de Netzer logró el cuarto madridista. A los 24 Sitja, remató un balón dejado pasar por Gomez Voglino, logrando el gol ilicitano. Faltando tres minutos para terminar el encuentro, un centro pasado de Aguilera, fue rematado por Roberto Martínez de cabeza a las mallas.

Partido sin historia y sin calidad, en el que el Real Madrid pudo lograr aun un mayor tanteo, ya que sus sus hombres punta desaprovecharon muchas oportunidades, especialmente en la primera mitad. Pese a ello, no quiere decir que los madridistas jugaran bien. Pero su victoria radicó en la fuerza y la preparación física del equipo, que le permite luchar y jugar al mismo ritmo durante los 90 minutos, lo que hace que el rival, se ahogue y asfixie.

Su mérito es ese, ya que en cuanto a juego, le falta mucho. Porque insiste en tener como pivot a Netzer, que falla mucho en el pase, no acompaña el avance, aunque hoy marcara su primer gol en el Bernabéu en partido oficial, y que por ello rompe el ritmo ofensivo del equipo.

Frente al conjunto ilicitano, el Madrid, marcó temprano y esto le hizo jugar en busca de la goleada, porque sus defensas laterales, de manera especial Rubiñán, subieron mucho en apoyo de la línea de ataque, creando muchos peligros, que, unas veces salvo Esteban en sus salidas, y otras malograron los delanteros madridistas.

El Elche, por su parte, jugó un partido ofensivo, teniendo como pivot a Montero, pero no sacó a relucir su peligrosidad hasta los minutos finales de la primera parte, en que estuvo a punto de marcar en dos ocasiones, en tiros de Rubén Cano y Gomez Voglino, que paro en forma prodigiosa Miguel Angel, en las dos mejores paradas de la tarde.

Hércules 2 Salamanca 1

TRIUNFO DIFICIL

ALICANTE, 1 (Aifil).— Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Juango Ruiz, con muchos errores. Los de más bulto fueron pasar por alto dos claros penaltys dentro del área forastera. Uno al ser derribado Barrios y otro por manos claras de Huertas. Enseñó tarjeta blanca a Rezza, Lanchas y Betzuén.

Alineaciones:
Salamanca: D'Alessandro, Iglesias, Huerta (Rial), Lanchas, Enrique (Bustillo), Rezza, Alvarez, Pita, Robi, Pepin y Sánchez Barrios.
Hércules: Humberto, José Antonio, Giuliano, Quique, Andreu (Pachón), Rivera, Antón, Arieta, Baena, Barrios (Juan Carlos), Betzuén y Carcelen.

Goles:
El primero Subió al marcador en el minuto 14, y fué favorable al Salamanca, gracias a un fallo del defensa local José Antonio que, al pretender despejar un centro chut de Alvarez, introdujo el balón en su propia puerta.

El uno a uno llegó en el minuto 25. Penetró por la derecha Arieta, dribló a bos contrarios, centró con la izquierda a media altura y Barrios, oportuno y valiente, remató de cabeza a las mallas.

El dos a uno se produjo en el minuto 15 del segundo tiempo. Fué castigado el Salamanca con golpe franco indirecto. Betzuén cedió en corto a Giuliano y éste, de tiro raso muy fuerte y colocado, batió a D'Alessandro.

No fué fácil de batir el Salamanca como se creía. Los primeros minutos de uno y otro período fueron francamente favorables a los herculanos que obligaron a los salmantinos a replegar sus efectivos para capear el temporal provocado por su juego ofensivo, pero luego, los salmantinos supieron reaccionar cumplidamente, contraatacaron cuando les fué posible, y, en los minutos finales del encuentro, provocaron la inquietud del público, porque, ejerciendo un fuerte dominio en busca de una igualdad definitiva, dominaron y obligaron a la defensa herculana a emplearse a fondo, demostrando una condición física excelente y una moral de combate a precio de todos los contratiempos.

Barcelona 4 Celta 0

VICTORIA COMODA

BARCELONA, 1 (Aifil).— Arbitro discretamente el colegiado balear Sr. Rigo, quien mostró tarjetas blancas a Marinho a los 36 minutos por una entrada a Fernández Amado y a los 61 a Rodri, por desplazar el balón y roja a Juan, a los 39, cuando tras una entrada de Marinho, le propinó a éste, caído en el suelo, una patada.

Los equipos fueron:
Barcelona.— Sadurní, Costas, Marinho, De la Cruz, Miguell, Neeskens, Rexach, Marcial, Cruyff, Asensi y Clares.

Celta.— Rodri, Villar, Aparicio, Hidalgo, Fernández Amado, Rivas, Jiménez, Juan Oblas, Castro y Felix.

Después del descanso Bua salió en lugar de Jiménez y a los 77 minutos Navas suplió a Felix.

Comenzó presionando el Barcelona pero el Celta se defendió bien y Rodri evitó peligrosos remates, especialmente uno de Clares. A los 24 minutos en centro de Costas, Clarés es derribado en el área cuando iba a rematar pero el árbitro no señala la falta. A los 26, se señala un indirecto en el área celta, casi en su borde, por dar más pasos de los reglamentarios el meta Rodri, lanza en corto Cruyff a Rexach y éste de colocado disparo consigue el primer gol. A los 33, un saque de esquina de Rexach lo cabecea Marcial hacia Marinho que en la boca del gol consigue el segundo.

En la segunda mitad continúa la presión azulgrana, y aunque el Celta realiza algunos contraataques carecen de profundidad. A los 20 minutos Rexach centra sobre puerta y Marcial, metiéndose entre Hidalgo y Rodri, ompuja el balón a las mallas marcando el tercer gol. El mejor fue el cuarto, logrado a los 25 minutos. Se inició con una serie de pases entre Cruyff y Neeskens, con entrega a Marcial que cede a Costas y éste lanza desde fuera del área un espléndido remate que bate a Rodri.

EL Barcelona sin realizar un gran encuentro fue superior a su rival y le bastó la mayor eficacia de su ataque para alcanzar una victoria amplia y cómoda. Mejoró la defensa con las nuevas inclusiones y lucieron Miguell, Marinho, Neeskens y Asensi. El Celta se defendió bien, empleando la táctica del fuera de juego en la que hizo caer continuamente a sus adversarios. Sus mejores hombres fueron Aparicio, Fernandez Amado y Castro.

Gijón 0 Las Palmas 0

DOMINIO SIN GOLES

GIJÓN, 1 (Aifil).— Sporting.— Castro; Fabián, Herrera, Piñel, Ciriaco (De Diego), José Manuel; Megido, Fanjul, Quini, Valdés, Churrua.

Las Palmas.— Carnevalli; Martín, Tonono, Hernández, Castellanos, Félix Fernández Wolf Páez, Germán, Miguel Angel (Felipe).

Arbitro el señor Sanchez Ibañez, que tuvo una buena actuación. El partido tuvo como característica el dominio del Sporting en los dos tiempos, con mayor persistencia en el segundo, porque Las Palmas cerró líneas para conservar el empate, limitándose a contraatacar.

En la primera parte el Sporting tiró mucho a puerta, pero con poca precisión. Las intervenciones del portero canario no fueron difíciles. En la segunda mitad, más cerrado el equipo de Las Palmas, el cuadro local no acertó en ningún momento a romper su bloque defensivo, y los peligros para la meta visitante fueron escasos. Las Palmas jugó en todo momento a su ritmo, con fútbol lento y horizontal, pero controlando bien las situaciones y el partido.

Puede estimarse que el resultado ha sido justo, porque aunque el Sporting tuvo alguna oportunidad, también Las Palmas desaprovechó una o dos bastante propicias. El encuentro no tuvo gran relieve técnico, aunque resultó entretenido por lo incierto del resultado.

Destacaron en el Sporting, Fanjul, Ciriaco, José Manuel y los laterales. En el equipo de Las Palmas, Castellanos, Hernández, German, Páez y Félix.

Murcia 2 R. Sociedad 2

TABLAS INESPERADAS

MURCIA, 1 (Aifil).— Alineaciones:
Real Sociedad: Artola, Gorriti, Arzac, Murillo, Gaztelo, Cortabarría, Araquistain, Amas, Idgoras, Urreusti (Corcuera) y Boronat.
Murcia: Nito, Laredo, Pazos, Herrero, Camino, Ruiz, Abellan, Cortés, Vera Palmes, García Soriano, Van Dijk (Gosoy) y Cristo.

Arbitro el señor Crespo Aurre catalán. Estuvo regular, pero al final en el último minuto concedió un gol a la Real en un balón centrado desde fuera de la línea de gol, y además mostró tarjeta a Nito por protestar.

Goles: uno-cero. En el minuto 20, Cristo lanza una falta directa en parábola y el balón entra quedándose el meta clavado en la portería.

Dos-cero.— En la continuación, a los 9 minutos, centro de Cortés y buen remate de Cristo, de cabeza.

Dos-uno. Minuto 36, Amas recibe un pase adelantado, chuta fuerte y marca.

Dos-dos.— Minuto 44, Centro de Boronat desde fuera de la línea y Araquistain cabecea pegado al portero.

El colegiado sacó tarjetas blancas a Urreusti por protestar cuando se marcó el primer gol, y a Nito en el 89.

Corcuera sustituyó a Urreusti, y Van Dijk por Godoy.

Se botaron cuatro corners por cada equipo. Una primera parte muy buena del Murcia funcionando perfectamente todas sus líneas, y la Real Sociedad defendiéndose y contratacando con sus tres hombres en punta, pero siempre sin gran peligro. El Murcia dominó por completo, y esto mismo ocurrió en la continuación en que la Real fue desbordada continuamente por su adversario.

Inexplicablemente cuando faltaba un cuarto de hora, el Murcia fue cediendo terreno, lo que aprovechó La Real para adelantar a sus hombres y lograr el empate.

Málaga 2 Español 0

CORAJE POR MALAGUEÑAS

MALAGA, 1 (Aifil).— Malaga.— Melendez, Miguell, Macías, Monreal; Martínez, Requejo, Castronovo, Bustillo, Orozco, Vilanova y Gueriní.

Español: Bertoméu, Ramos, de Felipe, Ochoa, Molinos, Ortiz Aquino, Cuesta, Solsona, Amiano, Marañón y José María.

En el minuto 20 de la primera parte en el Málaga Benítez sustituyó a Requejo que tuvo que ser retirado con un fuerte golpe en la mandíbula de la que parece que sufre probable fractura siendo llevado a una clínica. En el 23 de la segunda parte Orozco cedió su puesto a Araez. Por el Español en el minuto 27 del segundo tiempo José María fué reemplazado por Gonzalo.

Arbitro el señor Soto Montesinos del colegio castellano que estuvo discreto y mostró tarjeta blanca a de Felipe y Benítez.

Goles: Minuto 1, cesión de Orozco a Bustillo, que tira y marca. Minuto 36, jugada de Gueriní que cede a Castronovo y éste a Orozco que de cabeza establece el resultado definitivo.

La primera media hora del encuentro fue de un intenso dominio del Málaga que salió al campo con un coraje y una codicia verdaderamente extraordinarios si bien a partir del minuto 30 baja un poco su dominio al ceder el centro del campo y adueñarse de él el Español si bien el segundo gol consigue levantar el ánimo del conjunto local y termina la primera parte con ocasiones de los dos conjuntos.

En el segundo tiempo vuelve a imponerse el equipo malaguista si bien adolece de los mismos fallos en el centro del campo lo que permite una serie de peligrosos contraataques españolistas que no culminan con fortuna bien por deficiencias en los disparos bien por el acierto de los defensores del Málaga. Ha sido un partido que se inició con una fuerte tensión por la trascendencia que tenía para el equipo local ya que de su resultado dependía la suerte del entrenador pero en el que al llegar pronto los goles los nervios se serenaron.

El Málaga estuvo desconocido respecto a actuaciones anteriores y el Español causó una buena impresión sobre todo por su juego de conjunto.

Destacaron por el Málaga Miguell, Vilanova y el guardameta Meléndez. Por el Español Ortiz Aquino Solsona y en muchos momentos José María.



CENA DE NOCHEVIEJA

EN EL

RESTAURANTE ELISEOS

LA DIRECCION RUEGA SE ABSTENGAN DE SOLICITAR PLAZAS, POR HALLARSE CUBIERTO EL CUPO.

SE ADMITEN RESERVAS PARA LA FIESTA DEL

ROSCON DE SAN VALERO



El Castellón en barrena

Barcel At. 1 Oviedo 1

ASTURIAS FORZO LA MAQUINA

BARCELONA' 1.— (Alfil).— Desde los primeros momentos se vio que los azulgranas tenían como único pensamiento el triunfo y así, en el minuto primero de juego, subía al marcador el primer tanto en una bonita jugada iniciada en Rusky: soltó el balón sobre Botella que desde córner centro para que Corominas, que venía lanzado, rematará de cabeza, batiendo así al meta Dufkovic.

Con este primer tanto parecía encarrilado el encuentro. Pero a los tres minutos del mismo tiempo llegó el empate por parte de los ovetenses. Javier, que aunque llevaba el siete a la espalda estaba jugando bastante retrasado, salió con el balón bien controlado llegando hasta la línea defensiva azulgrana. Desde allí centro sobre puerta, saliendo Olmo a despejar el balón que no llegó a tocar, quedando éste a los pies de Mariano, hombre muy peligroso dentro del área, que, solo ante Castel, envió el balón al fondo de las mallas.

A pesar de este tanto, los azulgranas no cesaron en su empeño de volver a batir al guardameta ovetense, llegando a contabilizarse trece corners a favor del conjunto azulgrana por ninguno el equipo visitante. Lo que da una muestra clara de las pocas ocasiones que tuvieron los del Oviedo para disparar sobre la meta defendida por Castel.

En el segundo tiempo, continuó la misma tónica del primero hasta el minuto 15 aproximadamente que el Oviedo forzó la máquina, dando un poco más de sensación de peligro. Solo se produjeron dos ocasiones claras de gol: en un tiro de Marjanin que paró bien Castel y faltando pocos minutos en remate de Lolín que salió desviado.

Arbitró el señor Andujar Oliver. Barcelona At.: Castel, Nicolás, Corominas, More (Carrasco), Sánchez, Olmo, Rusky, Macizo, Botella (Mir), Durán y Fortes. R. Oviedo: Dufkovic, Dofric, Lolín, Lacquet, Tensi, Carrete, Javier, Iriarte, Mariano (Aldarcon), Galán (Cortes) y Maxi.

Cádiz 3 Baracaldo 0

INSPIRACION Y GOLES

CADIZ' 1 (Alfil).— Cadiz.— Bonilla, Cenitagoya, Díaz, Soriano, Marín (Isauro), Ibáñez, Lloret, Carballo (Mori), Faria, Herrero y Baena.

Baracaldo.— Bilbao, Carlos, Dueñas, Tito, Abiaga, Oñaederra, Regulez, Benito (Bubumburu), Larreina, Pedrero, Ortiz (Bilbao II).

Arbitro Soriano Aladreu, del colegio castellano. Enseñó tarjeta blanca a Carballo y a Oñaederra.

Minuto 28, centro medido de Carballo y Baena de cabeza bate a Bilbao por su derecha.

Minuto 33 Carballo profundiza a Herrero que entre dos defensas fusila el segundo tanto.

Minuto 19 de la segunda parte Ibáñez cede a Carballo y el chileno desde dos metros fuera del área empalma un gran tiro que se cuele por la escuadra.

Ha sido lógico que el Baracaldo presentara de principio un planteamiento de juego eminentemente defensivo. Se espera también que a la vez se le tema por los resultados que esto podría darle. Lo que no pareció normal es, que con un dos-cero en contra en la primera mitad no se adoptaran medidas para contener la profusión de jugadas de peligro que se iban confeccionando en las botas de Carballo, inspirado como en sus mejores tardes y perfectamente apoyado por Ibáñez y Herrero, a los que ni Oñaederra ni Pedrero ni Benito podían contener in su juego. Tuvo el Cádiz varias ocasiones más de marcar en la primera parte entre ellas dos balones que dieron en el poste de Baenay Farias. La segunda parte no dió de sí nada nuevo en el juego aunque el Baracaldo adelantara algo sus líneas, pero se mostró en todo momento inocente y con poca profundidad en sus ataques.

Mallorca 2 Valladolid 1

SIN "GATILLO" FORASTERO

PALMA DE MALLORCA, 1 (Alfil).— Arbitró el colegiado gallego señor Rabadam, que estuvo muy bien. Mostró tarjeta blanca a Sans, por entrada violenta a Landaburu.

Mallorca.— Campos, Mariano, Sans, Tabener, Frigols, Platas, Macario, Almagro, Nebot, Urruchurtu y Jimenez.

Valladolid.— Llacer, Salvi, Docal, Pérez, García, Agustín, Santos, Amarillo, Landaburu, Alvarez, Lizarralde, (Diez) y Astráin.

A los cinco minutos centro de Macario, pasado y remate de Urruchurtu que envía a las mallas.

En el minuto 24 de la continuación, se produce casi la misma jugada del gol mallorquinista. Centro de Salvi y remate de Landaburu, también de cabeza que vale el empate.

A los 34 minutos, de nuevo, Urruchurtu remata con la izquierda, consiguiendo el 2-1 definitivo.

El encuentro ha sido soso y aburrido, el único juego ha sido el efectuado por el Valladolid que, sin embargo, se entretuvo con exceso en pases en el centro del campo inoperantes y poco prácticos.

El Valladolid ha gustado mucho por el buen juego exhibido.

Orense 1 Tarragona 0

TARJETAS PARA NUEVE

ORENSE, 1 (Alfil).— A los 13 minutos del segundo tiempo se produjo un hecho insólito: el arbitro amonestó a nueve jugadores del equipo catalán (a excepción de Roldan y Paquito), por protestar aquellos la concesión del gol local.

El único gol del partido se marcó en el citado minuto 13 el primer tiempo. Saca una falta García y el balón va a Ordax que lanza un gran disparo y el balón da en el travesaño por la parte interior y vuelve al terreno de juego. El árbitro, que seguía de cerca la jugada, concede el gol ante la protesta casi unánime de los jugadores del Tarragona.

El encuentro ha sido de casi total dominio del Orense. El Tarragona realizó contraataques muy peligrosos haciendo intervenir con acierto al meta orensano Fonseca, que hizo algún bloqueo de verdadero mérito siendo su nombre coreado por el público cuando a tres minutos del final logró desviar a córner un disparo de Roldan a Bocajarro cuando ya se cantaba el gol.

También tuvo una buena actuación el meta Zamora, salvando dos ocasiones claras de gol.

El equipo catalán mostró gran veteranía en alguno de sus hombres, pero en esta ocasión se preocupaba más de defender su portil que de intentar perforar el contrario. En sus líneas lucieron, junto con Zamora, Company y Vibertí.

El Orense hizo un buen partido aunque no acertó demasiado en el tiro a Gol. En sus líneas destacó especialmente el meta Fonsica así como los zagueros José Luis, Casimiro y García Blanco y el delantero Pataco.

Arbitro el colegiado castellano Cabezas Candela, bien.

Orense: Fonseca, José Luis, Casimiro, García, Blanco; Brichinaga, Ordax; Pousada, Pachín, Muñoz, Pataco y Nelinho. Al iniciarse la segunda parte García y Chinchurreta reemplazaron a Pachín y Muñoz, respectivamente.

Tarragona: Zamora; Angel, Chacón, Company; Robles, Guerra; Paquito, Prieto, Roldan, Diego y Caceres. El extremo izquierdo se lesionó en jugadas fortuita a los 44 minutos de juego y le reemplazó Vibertí.

Sevilla 1 San Andrés 0

PUDO SER EMPATE

SEVILLA' 1 (Alfil).— Sevilla: Paco, Juanito, Martínez Jayo, Sanjose, Jaén, Rivas; Lora, Blanco, Cantudo, Esparrago y García. A los 11 minutos del segundo tiempo, Acosta sustituyó a Cantudo, y a los 30 de éste período Rubio salió por García.

San Andrés.— Echevarría, Rodri, José, Moya; Paquito, Curta; José Manuel, Flores, Garrido, Pedro y Díaz. A los 18 minutos de la segunda parte, Lomghí sustituyó a Paquito y a los 25 Abad reemplazó a Díaz.

Arbitro el colegiado castellano Santos de la Parra. Mostró tarjeta blanca a Jaén del Sevilla y a Moya del San Andrés, ambos por entrada violenta. Sancionó con indudable rigor a Sevilla con un penalty, por entrada de Rivas a Patro, y en cambio una violentísima entrada del meta Echevarría a García la sancionó con un libre indirecto debajo mismo de los palos de la portería andresense.

El único gol del partido fue marcado por Cantudo a los 10 minutos de la segunda parte. Lanzo Juanito un balón largo, remató Blanco y el rechace de un defensa catalán lo empalmó Cantudo a la red.

A los 15 minutos, José Manuel lanzó fuera muy alto un penalty con el que fue sancionado el Sevilla, por falta de Rivas a Patro.

En pocas ocasiones intentó el San Andrés sacudirse el dominio y adentrarse en el terreno sevillista y cuando lo hizo se mostró ágil y muy suelto en los contraataques pero sin peligro.

Córdoba 3 Santander 0

AUN PUDIERON SER MAS'

CORDOBA' 1 (Alfil).— Alineaciones: Córdoba: Molina, Domínguez, Marín, Salas; Varo, Urbano; Martínez, Mellado, Burguete, Onega y Rivero.

Santander: Santamaría, Espíndora, Portu, Díaz; Camus, Chinchón; Ufarte, Sebas, Aitor Aguirre, Geñupl y Subiría. En el segundo tiempo, a los 18 minutos, Bravo sustituyó a Geñupl.

Mal arbitraje del colegiado catalán señor Lorente Varela. A los 33 minutos del primer tiempo expulsó a Ufarte, al que mostró consecutivamente las tarjetas blanca y roja. En el minuto 6 de la segunda mitad amonestó a Chinchón.

En el minuto 26 de la primera parte Onega fue objeto de falta al borde del área, la ejecutó el mismo y consiguió el primer tanto de la tarde. A los 35 minutos, Rivero recogiendo un rechace de Santamaría a tiro de Burguete, marcó a placer el segundo gol.

A los quince minutos del segundo tiempo Burguete estableció el resultado definitivo.

El partido, en líneas generales fue de claro dominio del equipo local. El Santander, en contra de lo que se esperaba, sólo opuso resistencia en los minutos iniciales del encuentro, jugando al ataque y creando bastante peligro ante el área cordobesista. Pero a raíz de la consecución del primer gol el equipo local fué quien mandó en el terreno.

En la segunda parte, el Santander, en inferioridad numérica, sólo pudo defenderse y el Córdoba le superó en todos los órdenes, apuntándose esta clara victoria que pudo haber sido aún más abultada.

Destacaron en las filas cordobesistas Marín, Mellado y Rivero. Los santanderinos tuvieron sus mejores hombres en Camus, Sebas y Geñupl, era parte entre ellas dos balones que dieron en el poste de Baenay Farias. La segunda parte no dió de sí nada nuevo en el juego aunque el Baracaldo adelantara algo sus líneas, pero se mostró en todo momento inocente y con poca profundidad en sus ataques.

Destacaron en el Cádiz Carballo, Lloret y Herrero; en el Baracaldo Larreina, Ortiz y Dueñas.

Burgos 2 Leonesa 0

Y, SIN EMBARGO, APUROS

BURGOS' 1 (Alfil).— Dirigió el encuentro el colegiado catalán Luque Jiménez, que estuvo bien. A sus órdenes los equipos formaron así: Leonesa: Bernando; Gerardo, Santibañez, Gorostiza, Brocho, Casas; Novo, Montes, Martínez, Eloy y Celso.

A los once minutos de la segunda parte, Ovalle sustituye a Novo, y a los 32, el propio Ovalle, lesionado, es sustituido por Arnetá.

Burgos: Alzpurú; Soroa, Agullera, Vallejo, Valdés, Sistiaga; Viteri, Garrido, Machicha, Ferrero y Juanjo.

A los 24 minutos de juego, Ferrero es sustituido por Navarro, y a los 15 del segundo tiempo, Soroa por Polo.

Cuando faltaban seis minutos para el final del partido, Navarro marca el primer tanto, al rematar un centro de Polo. A los 44, Machicha establece el resultado definitivo, al rematar también un centro de Polo.

Partido de poca calidad, con dominio del Burgos, que ha jugado con muchos nervios. En el primer tiempo la Leonesa jugó bien e incluso pudo haber marcado algún gol.

Tras el descanso, la Leonesa se replegó y dejó a solo dos hombres en punta, mientras que el Burgos entonó algo su juego, especialmente en el último cuarto de hora.

En el Burgos cabe destacar la actuación de Agullera y en la Leonesa, su juego de conjunto.

Alavés 2 Castellón 0

SIGNO CASERO

VITORIA, 1. (Alfil).— Mendizorrosa registró muy buena entrada, y en un terreno húmedo que al final ofreció bastante pesadez. Dirigió el partido, consintiendo muchas brusquedades, el colegiado andaluz señor Medina Díaz.

Alineaciones.— Alavés: Alarcía; Frutos, Moreno, Español; Arana, Catalán, Pana, Alava, Aramburu, Arambarri y Cruz. Hubo tarjeta blanca para Frutos. Castellón: Corral; Corrales, Babiloni, Videgany; Cayuela, Andrés; Saura (Martín Santos), González, Fermín, Ortega y Escola. Fué amonestado Videgany.

Cuando iban transcurridos 5 minutos de juego un centro de Pana

permitió a Aramburu conectar un soberbio cabezazo inaugurando el marcador que no registró otras novedades en la primera parte.

A doce minutos del final estableció el Alavés el 2-0 definitivo. Alava en un magnífico remate de cabeza.

El encuentro, probablemente por haber marcado el Alavés el primer tanto a poco de empezar, tuvo signo totalmente casero ya que el Castellón lo único que pretendió fué mantener una cerrada defensa con algunos contraataques que nunca dieron resultado.

Por contra el Alavés, a base de dominar con insistencia gozó de oportunidades para ampliar el resultado.

Huelva 2 Sabadell 1

HUELVA' 1 (Alfil).— Arbitró el asturiano Senién Acebal, que mostró tarjeta blanca a López, Rodríguez y Liz, del Sabadell, y a Cruz Carrascosa y Del Cura, del Huelva, expulsando a éste último por acumulación de dos tarjetas.

Huelva: Espejo, Julito, Toñanez, Ortiz; Otero, Cayuela (Sivianes); Cruz Carrascosa (Coradino), Poli, Moron, Conejo y Del Cura. Sabadell: Lopez, Franch, Santamaría (Estefano), Lavín; Santi (Paredes), Rodríguez; Fernández, Arturo, Liz, Zaldúa y Sergi.

En el minuto 19 de la primera parte, mano de Franch dentro del área, teniendo el brazo separado del cuerpo, y penalty que Julito transforma en el primer gol.

A los 33 minutos, centro de Conejo, remate de Moron y parada del

portero, que al mismo tiempo de hacerse con el balón da una patada a Del Cura. Señala el árbitro penalty, lo lanza morón y se estrella el balón en el larguero. Pero Rodríguez había entrado en el área al mismo tiempo que el ariete onubense y el señor Acebal ordena la repetición de la falta máxima que esta vez transforma Julito.

En el minuto 5 de la segunda parte, centro de Arturo y Julito, al intentar despejar, marca en propia puerta.

Dos fases en un partido que, en conjunto, resultó malo: en la primera parte juego horizontal, con muchos hombres en la zaga sabadellense y poco entendimiento en el centro del campo y en la delantera local; así no hubo peligro en ningún bando y únicamente estuvo animado el juego

por los penalties y por una especie de lipotimia que sufrió el entrenador catalán, Blosca, a causa probablemente, de la tensión nerviosa a que estuvo sometido con los incidentes del segundo gol recreativista.

En la continuación, reaccionó muy positivamente el Sabadell, dando más elasticidad a sus líneas y dominando totalmente juego y terreno, hasta el punto de que mereció un mejor resultado. En el Huelva, mientras se produjo desconcierto y no hubo seguridad para el resultado hasta que pasada media hora de juego otra vez los locales iniciaron ataques que llevaron algo más e peligro al marco de López.

Digno de destacar únicamente la gran lección de pundonor y honradez profesional que dieron los jugadores del Sabadell en el segundo tiempo.

3^a DIVISION

Tortosa 1 Manresa 0

TORTOSA (Tarragona), 1 (Afilil).— Arbitró el señor Elzaquirre, del colegio vizcaíno.

Equipos: Tortosa: Llavostera, Vivas, Pedrín, Segundo, Mezquita, Badal, Ten, Ferrando, Pastor, Paul y Marín (Pedros). Manresa: Romero, Blasco, Ortiz (Rodri), Pujadas, Meches, López, (Valls), Novell, Abete, Vizcaíno, Juanín y Nieto.

Partido muy bien disputado por ambos equipos que han jugado de poder a poder, aunque la mayor efectividad ha corrido a cargo de los locales, que se han mostrado más incisivos en el área.

A los dos minutos del segundo tiempo es culminada una jugada de la vanguardia tortosina en la que Pastor tira raso y cruzado, consiguiendo el único tanto del partido.

A partir de este momento, sereno su juego el once local y mostró superioridad ante un rival que tuvo que emplearse con gran decisión para neutralizar los ataques locales, que estuvieron a punto de aumentar su cuenta en el marcador, tras un cabezazo de Pastor que repelió la madera.

Los minutos finales fueron emocionantes ante la presión del Manresa, en busca del tanto del empate. Pero la buena defensa local y dos paradas magistrales de Llangostera evitaron que el marcador se moviera. Resultado justo dada la mayor oportunidad de cara al gol por parte de los locales.

Tarrasa 3 Constancia 1

TARRASA (Barcelona), 1 (Afilil).— Arbitro el señor Ruano, del colegio navarro.

Alineaciones: Tarrasa: Capó, Hachero, Borja, Nieto, Sintés (Aguado), Juanete, Clotet, Silvio, Isaac (Valdes), Rodríguez y Lecue.

Constancia: Gost, Padros, Puig, Llompart, Dexares, Parma, Tugores, Santi, Gual, Corro y Miguelito.

Encuentro facil para el once local, que se ha impuesto a un visitante que durante los 90 minutos de juego dejó jugar y jugó al fútbol. La superioridad del Tarrasa ya se impuso al final del primer tiempo, con una ventaja de dos goles. En la reanudación, el juego siguió con las mismas características, en este periodo, los ataques tarrasistas llegaron a inquietar, aunque no demasiado en varias ocasiones al portal de Gost, no llegando el tercer gol hasta los 25 minutos. En las postrimerías del encuentro, los visitantes habrían de conseguir el del honor, en un fallo defensivo local.

Goles: a los 4 minutos, Lecue logra el 1-0, al rematar una falta sacada por Solvivo, a los 32, el mismo Lecue consigue el 2-0, en un centro de Clotet, a los 24 del segundo tiempo, unas manos dentro del área visitante fueron castigadas con el consiguiente penalty, que Clotet se encargaría de transformar en el 3-0 para el Tarrasa. A los 41, Tugores, en un contraataque del Constancia, estrelló el balón en el poste y de rebote remachó el gol de honor para los isleños.

Con el empate en Lérida

UN HUESCA SIN NEGATIVOS

Lérida 2 Huesca 2

LERIDA, 1 (Afilil).— El Lérida ha empatado a dos tantos en el encuentro de fútbol jugado contra el Huesca, El primer tiempo también terminó con empate a un gol.

Partido de gran belleza y emoción, presenciado por numeroso público que llenaba casi por completo el campo de los deportes; entre los que destacaban un millar de seguidores del equipo forastero. El Lérida inauguró el marcador en el minuto 32, al rematar Tarres, de cabeza, una falta sacada por Emilio. Pero la alegría local duró poco, ya que 8 minutos más tarde, Palacino, aprovechando un fallo de Emilio, estableció el empate.

En la segunda parte, el Lérida presionó insistentemente. De nuevo Tarres remató otra falta, consiguiendo el segundo gol leridano. Cuando faltaban tres minutos para terminar el encuentro, Sendos fallos de la defensa leridana, son aprovechados por Calvo. Para establecer la igualdad definitiva.

Dirigió el partido el colegiado navarro, señor Liras. Alineaciones:

Lérida: Eloy, Giménez, López (Bustamante), Esteban, Reig, Petit, Cortes, Tarres, Cacars, Emilio y Nagera.

Huesca: Delgado, Ausaberrí (Pepín), Pedro, Senes, Parera, Calvo, Cruz Vicente (Araquet), Palacino, Amezcua y Diego.

Algemesi 1 Yeclano 0

ALGEMESI (Valencia), 1 (Afilil).— Arbitro, Oliva Sainz, Andaluz, con algunas irregularidades. Alineaciones:

Yeclano: Díaz, Lozano, Seo, José Rafael, Navarro, Sanmillán, Azurmendi, Sosa (Juanito), Gallanes, Abenza (Cabonell) y Fall. Algemesi: Alberola, Rodri, Taton, Vava, Lorente, Molina, Llorente (Terol). Padilla, Palau (Amat), Catala Benet y Crespo.

El único gol del encuentro fué conseguido por Catalá Benet en el minuto 57 al rematar de cabeza un balón rebotado, tras un saque de esquina lanzado por Padilla. El equipo local desperdició un penalty señalado contra el Yeclano por derribo a Amat dentro del área el disparo flojo de Crespo fué atajado por Díaz.

Decepcionante encuentro del Algemesi, que se encontró con una victoria no del todo merecida, que obtuvo con un gol de suerte y que pudo incrementar con el penalty. El Yeclano, por su parte, jugó con garra, pero con evidente desacierto ante las facilidades dadas por su rival.

Villarreal 1 Ibiza 0

VILLARREAL (Castellón), 1 (Afilil).— Por un gol logrado a última hora, ha vencido el Villarreal al Ibiza en partido jugado en el Madrigal.

Arbitro, Periset, Aragonés, casero y falto de autoridad. Expulsó a Herrera por acumulación de dos tarjetas. La última por manos.

Alineaciones: Villarreal: Gomez, Navarro, C e l o, Garrido, Garrido, (Loren), Sancho, Argimiro (Luis), Martínez Miro, Cayetano, Planes y Alias.

Ibiza: Canteli, Herrera, Sevillano, Arias, Pla, Pepillo, Arabi, Solano, Juan Ramón, Izquierdo

Poblense 0 Gerona 0

LA PUEBLA (Mallorca), 1 (Afilil).— Poblense.— Bennasar, Pomar, Oliver, Crespi, Leflet, Pons, Bibi (Faces), Fiol, Ramón, Lima (Serra), Ortega.

Gerona: Miret, Molas, Sala, Sastre (Costa) Ortega Planas, Mas, Marín, Busquets, Pages, Ramos.

Dirigió el encuentro, con exceso de meticulosidad, anticasero, el colegiado castellano señor Funchal, sacó tarjeta blanca a Pons.

Emocionante partido que vino a confirmar la condición de líder con que se presentaba el Gerona frente al Poblense. El primer tiempo ha sido de dominio alterno con jugadas de evidente peligro ante ambos marcos, imponiendo, al Gerona una mayor rapidez y precisión en sus jugadas.

En el segundo tiempo el Poblense dominó territorialmente, creando jugadas con sello de gol, pero faltó el acierto a la hora del remate final. También tuvo el Gerona en erte periodo ocasiones de hacer mover el marcador.

Destacados: por el Poblense, Bennasar, Oliver, Pomar y Fiol. Por el Gerona: Sala, Planas, Mas y Busquets.

Ciudadela 1 Levante 0

CIUDADELA (Menorca), 1 (Afilil).— Ciudadela.— Vega, Serrano, Romero, Lete, Toll, Faner, Alonso, Gopar, Llofín (Pfo), Medina, Lago, (Carlos).

Levante.— Febrer, Casacas, Calpe, Albert, Serrano, Romea, Caszely, Alvarez (Queremon), Pons, Litri (Curl), Llacer.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, señor Pino Casadon muy mal.

Goles.— A los cinco minutos del segundo tiempo hay un ataque iniciado en la defensa local, por mediación de Serrano, quien centra sobre Toll cabeceando suavemente sobre Lago, quien ante la salida del portero cruza el balón al fondo de las mallas.

Magnífico encuentro el disputado por el Atlético de Ciudadela frente a la U.D. Levante en el que contra todo pronóstico salió vencedor el once ciudadelano, quien parece haber superado las horas bajas por las que pasaba. El conjunto del Atlético Ciudadela dominó durante todo el primer tiempo, a pesar de jugar con el viento en contra.

Onteniente 1 Vinaroz 0

ONTENIENTE (Valencia), 1 (Afilil).— El Onteniente ha vencido al Vinaroz por un gol a cero en partido, jugado esta tarde en el Clariano. Desde el minuto 14 de la segunda parte, el equipo local quedó con diez jugadores por expulsión de Antonio al acumular dos tarjetas blancas por detener la pelota con las manos. Hubo tarjetas además para Bayarri y Maciel por protestar.

El gol lo consiguió el debutante Maciel, en el minuto 30 de la primera parte, al resolver una "melee" en la puerta de Base.

El colegiado andaluz, Señor Alvarez Marquenda, mal.

Alineaciones: Onteniente: Feliciano, José María, Olivella, Santamaría, Antonio, Gómez, Rojo, Roberto, Bayarri, Ríos y Maciel (Vega).

Vinaroz: Baso, Galeron, Ertivi, Sos, Suso, Roberto, Herrera, Zubeldia, Cristóbal (Javier) Gallart y Boyero.

Villena 1 Olímpico 1

VILLENA (Alicante), 1 (Afilil).— A las órdenes del colegiado Redondo Pérez, que no se entendió con sus auxiliares y dejó sin sancionar un claro penalty en el área local, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Olímpico: Franco II, Ballester, Ezequiel, Moya, José Rielo, Santi, Quinichi, Aragón, Talon y Terry. A los 21 minutos de la segunda parte iFranco I, entró por Talón y a los 39 Santi fue sustituido por Prieto.

Villena: Carmelo, Chuli, Antón, Leflez, Milán, Pepete, Patiño, Ricardo, Crespo, Linares y Clemente. Al comenzar la segunda parte Linares se quedó en la caseta saliendo en su lugar Peter.

Se adelantó el Olímpico en el marcador, por mediación de Terry. Que recogió un balón y la defensa local se quedó parada, reclamando fuera de juego y el extremo visitante, burlando la salida de Carmelo, envió a la red el balón; era el minuto 35.

A los 16 minutos de la segunda parte, empató el Villena, merced a una melee en el área visitante que resolvió Patiño entre una nube de jugadores.

En la tarde de hoy, el Villena ha dispuesto de innumerables ocasiones para resolver el encuentro a su favor, pero una vez más el único hombre que chutó a puerta es Clemente y en contadas ocasiones Ricardo.

A los 36 minutos, primera tarjeta blanca a Santi, del Olímpico. Por obstruir el saque de una falta, cuando anteriormente José y Clemente se habían enzarzado a golpes en sus mismas narices sin que amonestar a ninguno de los dos. Luego, otra tarjeta a Quinichi, por tocar el balón con las manos; y más tarde a Ezequiel por agarrar a Peter.

En el minuto 11 de la segunda mitad, Terry se internó. Ante la impasibilidad de la defensa local, y Carmelo le derribó aparatadamente dentro del área... el colegiado sacó la falta fuera y amonestó al canchero local con tarjeta blanca, y aún sacó otra tarjeta blanca a Pepete por agarrar a un contrario.

MUNDIALES DE PELOTA

DOS MEDALLAS PARA ESPAÑA

ARGENTINA

AL COPO

MONTEVIDEO, 1 (Afilil).— Los pelotaris argentinos lograron otras tres medallas de oro tras disputarse la octava y penúltima jornada de los VII campeonatos mundiales de pelota y parecen ser los firmes aspirantes a lograr la mejor actuación colectiva en este torneo que se celebra en las ciudades uruguayas de Montevideo y Colonia.

La jornada de ayer sábado permitió también a España y Francia alcanzar cada uno una medalla de oro.

Otras tres medallas de oro habían sido ya logradas en etapas anteriores por Méjico, Argentina y Francia. La jornada se inició con el triunfo en frontón corto, en paleta cuerpo, de Francia sobre Estados Unidos por 35-9.

Luego Uruguay logró una medalla de bronce en paleta goma, fronton, ante Chile.

En mano individual Méjico obtuvo otra medalla de bronce al derrotar a Uruguay por 22-12.

En mano individual España obtuvo su primera medalla de oro en estos campeonatos cuando su especialista Luis Alberdi realizó una excelente performance y derrotó al francés Urrutia por 22-19. El juego fue uno de los más bonitos del torneo.

Argentina accedió a su primera medalla de oro de la jornada en paleta goma, al vencer Domingo Olite y Aron Sheter por 30 a 19 a los mejicanos José Becerra y Ruben Rendon.

Finalmente, en frontón corto, Argentina venció a España por 35-24. El binomio argentino de Jorge Utge y Ricardo Bizzorero ratificó óptimas condiciones y dejó por el camino a los hispanos Fernando Larumbe y Fernando Casado.

En el "Real de San Carlos" en la ciudad de Colonia, se celebrarán dos encuentros de cesta punta.

Estados Unidos derrotó holgadamente a Filipinas por 40-23 y en el encuentro de fondo Méjico dio el campanazo al vencer por 40-37 en

reñidísimo encuentro— a España. En el juego el zaguero español Pedragosa quedó lesionado y se duda que mañana integre la pareja española que jugará con Francia.

España logró por la noche en el trinquete del Euskal Erria, una nueva medalla de bronce en la especialidad de apaleta cuero, los españoles Alcorta y Portu derrotaron por 40-30 a los franceses Alexandre y Salaberry.

Luego Argentina inició su acaparamiento de medallas de oro con su victoria sobre Uruguay en pelota goma. Trinquete. Olite y Porzio ganaron a Valverde y Arcaus por 30-23. Uruguay logró su medalla de plata.

En Share los argentinos Bizzozero y Leyenda se impulsaron a los uruguayos Pose y Alfieri por 50-37. Argentina logró así su tercera medalla de oro de la jornada y Uruguay la segunda de plata.

Finalmente en mano parejas en trinquete, Francia se llevó el oro al vencer por 50-26 a España. Los franceses Dargel y Urrumpi lieta se mostraron muy superiores a los españoles Goycochea y Etchevestre. Los pelotaris hispanos alcanzaron la medalla de plata.

Quedó suspendida esta mañana la etapa final en frontón por el séptimo mundial de pelota, que se juega en esta capital.

La medida fue tomada a la hora 9 (12.00 gmt) por el comité organizador a raíz del mal tiempo reinante en Montevideo.

Las finales entre España-Francia en mano parejas y Argentina-Uruguay en paleta de cuero se jugarán de acuerdo a la última resolución oficial a partir de las 15 horas locales.

POR 90 PTAS. al TRIMESTRE

2 PERIODICOS SEMANALES

Regate

TODO EL FUTBOL REGIONAL

El gran suplemento de los viernes de "ARAGON/exprés", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

el país ARAGONÉS

El Suplemento de los sábados de "ARAGON/exprés" dedicado a la región, además del periódico del día.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/exprés")
Marcial, 2 ZARAGOZA

Don

domiciliado en

calle núm.

Se suscribe, por 90 pesetas trimestrales, cada uno al especial de:

Los viernes con la revista "Regate" ó al especial de Los sábados con el suplemento "El País Aragonés".

(Táchese el suplemento que no desea, en el caso de que no le interesen los dos)

Fútbol bello
y fútbol fuerza

¡Así se juega en E



No hizo gol y, sin embargo, Castany para muchos fué el mejor. Aquí lo tenemos en el primer tiempo llevándose de cabeza un balón que no fue gol porque allí estaba Izcoa, el portero menos goleado de la Liga.

HAY que avisar. Hay que estimular muchas veces. Es más práctico esto que lanzar salvas de honores, en todos los partidos, venga a no venga a cuento. Por eso, los que avisaron al equipo zaragocista de los peligros que presentaba la visita del Granada hicieron, muy bien aun cuando el cuadro andaluz se mostrara más flojo que hacía suponer. Pero el Zaragoza, se lanzó con todo su afán y entusiasmo desde el primer momento a por la victoria. Así es como lo quería el aficionado. Con afán de victoria que es la manera de que la logran como así hicieron en un brillante primer tiempo.

Terreno de juego en buenas condiciones. Los equipos se alinearon del siguiente modo:
Real Zaragoza: Irazusta, Blanco, González, Royo; Duñabeitia, Violeta; Rubial, García Castany, Diarte, Arrúa y Soto.

En la segunda parte Simarro suplió a Soto.
Granada: Izcoa; Toni, Castellanos, Falito; Dueñas, Ederra, Chirri, Grande, Lorenzo, Parits, Montero Carillo.

En el minuto 29 de la segunda parte Dueñas y Chirri fueron sustituidos por Quilez y Sierra.

GOLES'

A los 9 minutos de juego un fallo de la defensa andaluza dió ocasión a que Arrúa de cabeza marcara el primer gol. Y a los 10 minutos Diarte recoge un rechace de Izcoa y bate por segunda vez al meta visitante. A los 28 minutos otra jugada de Diarte dio oportunidad a Arrúa para aprovechando un nuevo fallo de la defensa granadina, marcar el tercer tanto de la noche. Y cuando discurría el minuto 34 Rubial lanza un buen disparo para lograr el cuarto tanto para su equipo. Es en el minuto 36 del segundo tiempo cuando también con la ayuda de un fallo defensivo zaragocista, Quilez logra el único tanto para el Granada.

ARBITRO:

El señor Camacho del Colegio Castellano, fue el encargado de juzgar el encuentro.

¿JUGO BIEN EL ZARAGOZA PORQUE EL GRANADA LO HIZO MAL?

El Granada, ese Granada que ha tenido una brillante actuación el pasado domingo frente al Real Madrid, se nos presentó con fallos tremendos en su defensa. Hasta el punto que al propio Izcoa, le vimos vendido infinidad de veces. Es más. Creemos que si el Zaragoza tiene más acierto en el remate, la goleada, a estas horas sería pregonada como el acontecimiento de la jornada. Hubiese sido de verdadero escándalo.

Es cierto que el Granada presentaba una defensa fallona, pero también es cierto que los goles se sucedían con gran prontitud. La prueba es que a los 34 minutos de juego el Granada ya estaba derrotado por 4-0. Y si alguien le ha parecido que los dos goles primeros zaragocistas, conseguidos en el minuto 9 y 10 del primer tiempo, fueron desmoralizadores, podemos replicarle que a los tres minutos y algo más de juego ya había estrellado el Zaragoza en el poste el primer balón que merecía ser tanto, y muchos creyeron que lo era, producto de una buena jugada de sus delanteros.

Rápidamente, velozmente fueron a por la victoria y la consiguieron. Arrúa volvía tras su gol a envolverse entre los aficionados, con su abrazo de victoria. Y el público otra vez estrechaba a su ídolo en las gradas donde se había lanzado espectacularmente en aras de triunfo.

El Granada andaba de cabeza con las rápidas penetraciones de la delantera zaragocista, donde Rubial y Soto, particularmente el primero, con sus galopadas, inquietaban la meta de Izcoa una y otra vez.

En honor de la verdad, debemos de decir que Diarte, volvió por sus primeros partidos zaragocistas. Peleó con gana el paraguayo y de este modo los dos interiores pudieron actuar con más desahogo. Buen primer tiempo del Zaragoza que nos divirtió a todos. Y floja actuación de esos granadinos que fueron arrollados materialmente por un juego brillante en muchos momentos, como lo prueban esos cuatro goles logrados en escaso margen de tiempo. ¡Y pudieron ser más!

PARA BLANCO, LA BLANCA

"Cacho" Blanco es un buen defensa que ha realizado buenos partidos. Y es jugador que tiene experiencia. Hoy suplió a Rico, lesionado, y si no brilló como en la zona que normalmente defiende, salió adelante en su posición nueva, poniéndole tan sólo el reparo de su entrada al contrario que le valió la exhibición de una tarjeta.

Sirva esta advertencia a todos los jugadores: cuando se van acumulando tarjetas de amonestación, llega el peligro de la suspensión. Por eso mismo, habrán de observarse ciertas prevenciones. Por lo demás, el uruguayo se bastó en su nueva (?) colocación, para desbaratar los planes del contrario, que dicho sea de paso, apenas existió.

Con respecto a Royo, ese defensa que de haber seguido en el equipo a estas horas ya hubiese sido un gran defensa, joven y con hechura de verdadera valor de la 'cañera', cumplió bien su cometido. Y es difícil, cuando se están muchos partido sin ser alineado cumplir como lo hizo el aragonés.

Y de González podemos decir algo parecido. Pero es aún más difícil jugar como lo hizo Juan Manuel, recién salido de una recuperación por operación, su veteranía hizo que se ahuyentaran muchos peligros para



Soto volvió por sus fueros y otra vez fué el extremo peli... buenas tardes. Pero Izcoa lo paró porque, en lugar de tirarlo el... cial de los máx... aquello del Trofeo "Pichichi" y total que no lo marcó ni uno

En Europa!

puerta de Irazusta que, dicho sea de paso, no jugarse el tipo en dos ocasiones y salvar peligro para su portería.

Pero esta tarde, fueron los primeros 45 minutos, y fundamentalmente ese minuto 34 que señalaba la victoria zaragocista, íntima, brillantemente conseguida. Le bastó tiempo. Algo que nadie podía sospechar. O hizo méritos suficientes para conseguir la victoria y ahí quedó con ese 4-1, claro y concluyente.

PENALTI FALLADO Y EL DEFALLADO

Paso la época en que el penalti era un golero. Es más, cuando un defensa lo falló, no le ocurrió al gran Quesada, al lanzarlo un partido de trascendencia estuvo esos tiempos sin poderlo olvidar. Y sin darle los aficionados. Quesada, que nunca un penalti, lo había hecho mal, sin seguir el gol de rigor.

Ahora ¿cuántos se fallan? Es algo que no debe de ocurrir. Pero tampoco debe ocurrir un saque se esquina se lance fuera y... ¿cómo se tiran al público?

Al penalti al Granada, Arrúa lanzó el penalti al portero del exzaragocista. Y el fallo en un jugador de hábil, toque como le ocurre a Arrúa, no se concibe. Pero el Granada le hizo algo peor. Lanzado el penalti de Arrúa que lo paró Irazusta, el rechace del zaragocista lo recogió un delantero cercano y a tres metros de la meta del golero, lo volvió a fallar.

¿Se dirán que el jugador que lanzó el penalti en contra de Iribar en el partido España-España también lo falló. Pero ¿verdad no debe de ocurrir? En esos once metros, hay portero que pueda parar, como sea, pero con fuerza y bien.

¡Volvió el abrazo de Arrúa!!



La gran figura del Real Zaragoza "Nino" Arrúa, tras conseguir el primer tanto, salió corriendo para abrazarse con su público. La escena fue tremendamente emotiva y unas pequeñas lágrimas se dejaron ver en el rostro del paraguayo. Por fin "Nino" volvió a ser el goleador de la temporada pasada. Y no quedarían sólo aquí las cosas sino que lograría "perforar" por segunda vez el marco de Izcoa. Sensacional "Nino". (Foto García Luna)

EL TIEMPO DEL SUEÑO

Si el primer tiempo fué brillante e hizo feliz al aficionado, la segunda parte no. El aburrimiento fue patente. El Zaragoza ya no apretaba como en los primeros 45 minutos. Pero el Granada que llegó con frecuencia a la portería de Irazusta era incapaz de conseguir nada práctico como no fuese ese gol solitario que al final estaba en el marcador.

Preocupación por quienes no veían la poca capacidad del equipo andaluz en esta noche. Y si los cambios que efectuó resultaron suficientes para animar mas a su equipo, no por eso el dominar en el segundo tiempo el cuadro de "Los Cármenes" era signo de hacer peligrar el resultado en favor

La sentencia estaba echada. Y la victoria zaragocista resultaba inalcanzable para los méritos exhibidos por el cuadro andaluz.

Nosotros nos divertimos. Lo pasamos bien. Y el partido, en líneas generales resultó entretenido. Para todos menos para esos que llegan a poner en peligro hasta su salud, sin comprender que al fútbol se va a divertir y no a sufrir. Y a desear que el Zaragoza se clasifique otra vez para jugar en torneos internacionales. Pero nunca a enfermar porque haya podido ser eliminado de una Copa de la EUEFA. La Liga sigue adelante con sus emociones. Con su distracción para los que saben ver el fútbol sin atormentarse. ¿Verdad?

Antonio MOLINOS

Carriega, ¡al fin, satisfecho!

«En la Romareda somos invencibles»

Pues sí, parece que a Luis Cid se le ha borrado, de momento y de la cara, el cinco de Alemania. Compruébenlo por sus declaraciones.

—¿Refleja el resultado la diferencia hoy, entre uno y otro equipo?

—El Zaragoza ha sabido sobreponerle a la gran adversidad por lo de Alemania y creo que han ofrecido a toda la afición española un gran espectáculo futbolístico, con juego de primera calidad.

—El miércoles nada y hoy tanto. ¿A que se debe?

—En La Romareda este año nuestros jugadores son invencibles, juegan un fútbol veloz, con mucha fuerza y muy agresivo.

—A tenor del resultado ¿podríamos decir que al partido le sobró la segunda mitad?

—No, en ella había que probar los motores y aunque no se hicieron goles entiendo que se jugó bien y se aguantó mejor.

—Aunque se que no le gusta enjuiciar a sus jugadores públicamente, le vamos a preguntar por Duñabeitia.

—Me satisfizo plenamente su juego. Estoy realmente satisfecho de su partido de hoy. Puede ser muy útil y puede ser para nuestros planes muy aprovechable.

—¿Hablamos, ya sobre el partido que hemos de jugar aquí contra el Borussia?

—Los jugadores y yo tenemos clavada esa espina y quisiéramos quitárnosla. Yo sólo le diré que para ese día también confío en mis jugadores. Que ya es decirle bastante. En fútbol hasta lo imposible puede ocurrir.

Joseito «disgustado» con los suyos

«Les dimos tres goles de ventaja»

El mister granadino, a pesar de los cuatro goles apareció en la sala de Prensa tan feliz, diciendo

que unos días toca perder a unos y otros, a otros.

—¿Cómo ha visto a su equipo después de encajar el cuarto gol?

—Antes y después lo he visto desbarbolado, eso es lo cierto.

—¿Y al Zaragoza de esta tarde?

—Poco mas o menos, como lo he visto siempre. En plan de

buen equipo capaz de golear a cualquiera. Luchan, pelean, juegan. Yo siempre los veo bien. A ver si un día los veo mal y les ganamos. Nosotros fallamos por un lado y otro y ellos acertaron por todos los lados.

—¿Nos va usted a hablar del gran ausente, Porta.

—Lleva 64 días lesionado y es baja forzosa, claro. Ahora empieza, a entrenar.

—¿Y no le parecen muchos cuatro goles cuando hasta la fecha sólo les habían hecho, creo siete tantos?

—El fútbol hay que tomarlo como es. ¿No les hicieron a ustedes cinco en Alemania? Pues hoy lo hemos pagado nosotros y nos han hecho cuatro.

—¿Diferencia de su equipo del segundo al primer tiempo?

—Pues que en el segundo hicimos un gol y en el primero nos hicieron cuatro. Los tuteamos en el segundo tiempo y si perdimos es porque al Zaragoza no se pueden dar tres goles de ventaja.



En buenas tardes. Le hicieron un penalty como una bala. Después de los máximos castigos, lo lanzó Arrúa, por lo que se le dio un cinco. (Foto García Luna)



El acoso del Zaragoza fue constante, mientras que el Granada se encerraba en su parcela incapaz de reaccionar, y así vemos un remate de Diarte rodeado de contrarios, que Izcoa, en felices intervenciones, evitó que aumentase la cuenta del marcador zaragocista.



Arrúa, valiente, bullidor y peligrosísimo durante la primera parte, estuvo siempre en la boca del gol. Aquí le vemos caído y lesionado, al chocar con Izcoa, que también se lastimó. El meta granadino atiende solícito al goleador de la tarde.

UN PENALTY FALLIDO



He aquí el penalty, ¿Lo tiró mal Arrúa?, ¿Lo intuyó bien Izcoa?. Dejemos en mitad y mitad la cosa y tal vez nos acerquemos a la verdad. El caso es que el cañonazo de Nino fue desviado por Izcoa. Como consecuencia de semejante impacto, el meta granadino quedó lesionado, pero el chicarrón del Norte se repuso rápidamente.

IMPOSICION DE MEDALLAS EN "EL OLIVAR"



En el Estadio Miralbueno "El Olivar", se descubrió ayer una lápida de homenaje a las fundadoras de la entidad que lleva la siguiente inscripción: "Las personas pasan, sus obras perduran". "A todas las personas que han hecho posible esta obra". Con este motivo hubo una misa de campaña oficiada por el padre Lahoz y se impusieron diversas medallas de oro de "El Olivar". Disertaron la presidente de la Sociedad Mercedes Martínez Vidal y el delegado de la junta provincial de Educación Física y Deportes señor Ruiz Capillas. Al final del acto, sencillo, cordial y emotivo, fue servido un vino de honor. (Foto García Luna)

LA VELADA DEL SABADO

VOLVIO EL BOXEO AL SALDUBA

El sábado hubo nuevo reencuentro de la afición boxística zaragozana. Volvió a darse cita en el Polideportivo Salduba. Con distinto promotor. O promotores. En un principio se nos dijo que el empresario de la reunión era Herrero. El ex socio de Bamala. Luego se añadió a éste, el nombre del zaragozano Agreda que ya tiene experiencia en dichas actividades. Al fin comprobamos que la noticia era cierta. Ayer comenzó, pues, la tandem empresarial, que tienen en proyecto programar unas cuantas veladas zaragozanas. Depende naturalmente de cómo responda la afición. Aunque esto del compartimiento de la afición, se acerca mucho al sofisma. Entre la empresa y la afición suele haber siempre una íntima colaboración y dependencia. Si se le sirve calidad y seriedad, los aficionados siempre suelen responder.

La reunión tenía lo suyo. Había algún que otro nombre. Rodolfo Sánchez y Cabezas, sobre todos los demás. ¿Respondieron estos dos hombres a sus nombres? Veámos.

Cabezas, el nuevo de la sala Miranda acabó con su rival, el cordobés Conrado Muñoz, en tres asaltos. Tuvo que aban-

donar alegando una herida en el pómulo izquierdo. Muy discutible esta actitud. El público se la censuró.

Rodolfo Sánchez próximo a disputar el campeonato de España de su peso, tuvo mucho enemigo en Bermejo. Se presumía. El combate llegó al final de los ocho asaltos. Mejor técnica por parte del aragonés, y más reacciones espectacularmente positivas a cargo de Rodolfo. En una contra precisa fue contado Bermejo. El plebiscito favorable a los puntos a favor de Sánchez, fue abuchado. A nuestro juicio sin razón.

En el combate telonero Donoso y Fleitas no tuvieron en los diez y ocho minutos de la pelea ni un momento de respiro. Ganó por puntos Donoso. El Presidente de nuestra Federación premió a ambos boxeadores «in-situ», con la medalla de la deportividad. Un gesto muy aplaudido.

Y por último, en el segundo combate de la velada, nuestro Tony Navarro, se deshizo del cordobés Quintana por fuera de combate en el primer asalto. Un «K.O.» no demasiado ortodoxo.

Y hasta el próximo día catorce, que se anuncia una reunión de verdadera calidad. Allí veremos.

¡...Y ahora la peña «Lobo»!

No tengo nada contra Diarte. Al contrario, me cae bien el joven paraguayo. Además es de los hombres que en el campo rendirá más o rendirá menos, según tenga el día, pero no es de los jugadores que se esconde.

Nada me importa de lo que se diga de sus andanzas al margen del césped, aunque reconozco que en los futbolistas guarda una relación manifiesta, una íntima ligazón lo que hacen fuera con el rendimiento, en el campo.

Pero no es misión nuestra descubrirlo. Y a propósito, ¿en quién puede recaer tan ingrato cometido? Mi opinión es que en nadie. El profesional que no tiene un exacto sentido de su responsabilidad, no le hacen falta, le sobran los guardias honorarios y los vigilantes nocturnos.

Este largo introito disgresional viene a cuento de que acabamos de enterarnos que ha surgido en Zaragoza, una nueva Peña futbolística con el nombre del "Lobo". Por supuesto de "Lobo Diarte".

En el fondo nos halagan todas estas iniciativas que redundan, en favor del Zaragoza. Pero no lo podemos remediar. Se nos revelan nuestros sentimientos. Da un respingo, se siente herido nuestro corazón de aragoneses, al ver a nuestros paisanos preteridos, relegados a un segundo término que desde luego no merecen.

Violeta, Planas, Royo, Villanova. Todos estos paisanos tienen méritos sobrados para titular una de esas peñas. Estos y otros que les precedieron en tiempos pretéritos. ¿Verdad Lerín? En todo caso aún tenemos delante unos cuantos jugadores zaragocistas españoles.

No es malo que las Peñas sigan proliferando como los hongos, siempre que no sean venenosas. Afortunadamente las que hay hasta la fecha todas son comestibles.

Puede que nos falte sensibilidad o nos sobre aragonesismo. Pero yo lo "mio" siempre lo querría ver en lugar preferente.

En fin puede que se trate simplemente de una forma particular de ver las cosas, ¡quien sabe! A lo mejor con esto del trasvase es posible que se haya agudizado nuestra espiritualidad. O que surja en Barcelona la "Peña Nando Molinos" nuestro ultimo jugador trasvasado. Después de todo, que sea para bien.

Antonio SARRIA

ORIENT

EL JAPONES INVENCIBLE

AUTOMATICO, CALENDARIO SUMERGIBLE PRECISO ANTICHOQUE PRECIO JAPONES

EXCLUSIVA EN ESPAÑA EMBEE ORIENT, S. A. APARTADO 2010 - MALAGA





CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

SORTEO "DIA UNIVERSAL DEL AHORRO" ZARAGOZA Y SU PROVINCIA

Celebrado ante el notario de Zaragoza, D. Juan Luis Gimeno Perez



Seis coches SEAT-133, para oficinas de Zaragoza y provincia

Boleto Num. ZYF-201.544	Boleto Num. -ZD-720.403
Boleto Num. ZYL-276.610	Boleto Num. ZYJ-060.017
Boleto Num. ZYA-835.275	Boleto Num. -ZE-541.647

SORTEO DE MAGNETOFONOS Y APARATOS DE RADIO

Num. Boleto	Premio	Oficina	Num. Boleto	Premio	Oficina	Num. Boleto	Premio	Oficina
ZYA-463.268	Magnetofono	Central	ZYJ-040.747	Magnetofono	Ag. Urbana nº 23	ZYM-743.042	Radio	Gariñena
ZC-238.210	Magnetofono	Central	ZYJ-168.104	Magnetofono	Ag. Urbana nº 24	ZYM-810.426	Radio	Aguilón
ZYC-164.924	Magnetofono	Central	ZYJ-213.123	Magnetofono	Ag. Urbana nº 25	ZJ-334.701	Radio	Cosueda
ZN-355.841	Magnetofono	Central	ZM-915.239	Magnetofono	Ag. Urbana nº 26	ZM-345.697	Radio	Herrera
ZYB-191.183	Magnetofono	Central	ZYJ-478.746	Magnetofono	Ag. Urbana nº 27	ZN-657.856	Radio	Paniza
ZYC-315.966	Magnetofono	Central	ZYJ-637.334	Magnetofono	Ag. Urbana nº 28	ZYM-370.521	Magnetofono	Tosos
ZYB-654.185	Magnetofono	Central	ZYJ-845.071	Magnetofono	Ag. Urbana nº 29	ZYM-874.399	Radio	Villar Navarros
ZYB-326.683	Magnetofono	Central	ZYK-016.909	Magnetofono	Ag. Urbana nº 30	ZYK-599.781	Radio	Casetas
ZN-465.037	Magnetofono	Central	ZYK-134.862	Magnetofono	Ag. Urbana nº 31	ZYK-687.833	Magnetofono	Garrapitillas
ZN-468.932	Magnetofono	Central	ZL-324.070	Magnetofono	Ag. Urbana nº 32	ZG-380.000	Radio	Honalbarba
ZZ-435.523	Magnetofono	Central	ZYK-274.304	Magnetofono	Ag. Urbana nº 33	ZG-755.638	Radio	Sobradiel
ZZ-082.921	Magnetofono	Central	ZL-349.967	Magnetofono	Ag. Urbana nº 34	ZYK-759.308	Radio	Utebo
ZYA-205.714	Magnetofono	Central	ZYK-423.174	Magnetofono	Ag. Urbana nº 35	ZYM-888.780	Radio	Cañe
ZZ-146.655	Magnetofono	Central	ZO-801.803	Magnetofono	Ag. Urbana nº 36	ZA-340.811	Radio	Chiprana
ZYD-308.645	Magnetofono	Central	ZM-972.767	Magnetofono	Ag. Urbana nº 37	ZYM-057.480	Radio	Escatron
ZYD-578.058	Radio	Ag. Urbana nº 1	ZYK-511.656	Magnetofono	Ag. Urbana nº 38	ZG-456.745	Radio	Fabara
ZYD-534.865	Radio	Ag. Urbana nº 1	ZYK-527.483	Magnetofono	Ag. Urbana nº 39	ZP-860.484	Magnetofono	Mella
ZYD-523.624	Radio	Ag. Urbana nº 1	ZP-994.878	Magnetofono	Ag. Urbana nº 40	ZYM-269.200	Radio	Daroca
ZYE-330.279	Magnetofono	Ag. Urbana nº 2	ZG-078.875	Radio	Alagón	ZYN-282.107	Radio	Afoa
ZYD-999.934	Radio	Ag. Urbana nº 2	ZYL-347.971	Radio	Alcala de Ebro	ZYN-296.239	Radio	Badules
ZYE-098.609	Radio	Ag. Urbana nº 2	ZA-300.724	Radio	Barboles	ZYN-311.048	Radio	Baguena
ZYD-709.034	Radio	Ag. Urbana nº 2	ZYL-364.536	Radio	Bardallur	ZYN-382.169	Magnetofono	Gallocanta
ZYD-812.177	Radio	Ag. Urbana nº 2	ZYL-387.076	Radio	Boquiñeni	ZYN-318.119	Radio	Las Cuernas
ZYD-870.534	Radio	Ag. Urbana nº 2	ZYL-410.463	Radio	Gabañas de Ebro	ZYN-321.900	Radio	Romanos
ZYD-937.672	Radio	Ag. Urbana nº 2	ZYL-419.612	Magnetofono	Figueroelas	ZG-541.047	Radio	San Martin
ZYE-285.439	Radio	Ag. Urbana nº 2	ZA-039.195	Radio	Grisen	ZJ-531.018	Radio	Used
ZYE-266.683	Radio	Ag. Urbana nº 2	ZYL-460.136	Radio	Luceni	ZYN-367.097	Radio	Villarreal
ZYE-240.464	Radio	Ag. Urbana nº 2	ZYL-530.489	Radio	Pedrola	ZN-386.765	Radio	Ejea Caballeros
ZYE-398.234	Magnetofono	Ag. Urbana nº 2	ZYL-535.920	Radio	Pinseque	ZA-561.429	Radio	Bardena
ZK-293.093	Radio	Ag. Urbana nº 3	ZA-037.110	Radio	Plasencia	ZA-518.315	Radio	Biel
ZYE-530.430	Radio	Ag. Urbana nº 3	ZJ-065.489	Radio	Remolinos	ZYM-624.818	Magnetofono	Erla
ZYE-520.750	Radio	Ag. Urbana nº 3	ZG-105.109	Radio	Arisa	ZG-612.489	Radio	Luna
ZYF-175.206	Magnetofono	Ag. Urbana nº 4	ZA-076.725	Radio	Alconchel	ZA-537.267	Radio	Sierra de Luna
ZO-827.379	Radio	Ag. Urbana nº 4	ZYL-644.895	Radio	Bordalba	ZYN-674.106	Radio	Sofuentes
ZYF-125.239	Radio	Ag. Urbana nº 4	ZYL-652.492	Radio	Cabolafuente	ZYN-703.534	Radio	Sos rey Catolico
ZYF-120.578	Radio	Ag. Urbana nº 4	ZA-090.910	Radio	Oetina	ZYN-725.355	Radio	Uncastillo
ZYF-160.062	Radio	Ag. Urbana nº 4	ZYL-713.518	Radio	Embid de Arisa	ZYN-775.137	Radio	Epila
ZK-357.670	Radio	Ag. Urbana nº 4	ZYL-694.048	Radio	Monteal de Arisa	ZYN-889.323	Magnetofono	Calatorao
ZO-480.868	Radio	Ag. Urbana nº 4	ZD-477.104	Radio	Posuel de Arisa	ZA-597.555	Radio	Bumpiaque
ZK-309.307	Radio	Ag. Urbana nº 4	ZYL-708.236	Magnetofono	Sisamon	ZYN-949.250	Radio	Rueda de Jalon
ZYE-172.820	Radio	Ag. Urbana nº 4	ZA-109.619	Radio	Ateca	ZYN-954.256	Radio	Saillias de Jalon
ZYE-768.707	Radio	Ag. Urbana nº 4	ZYL-810.222	Radio	Alhama de Aragon	ZYN-974.766	Radio	Urrea de Jalon
ZYF-151.512	Magnetofono	Ag. Urbana nº 5	ZA-114.039	Radio	Biñesca	ZYO-011.205	Radio	Fuentes de Ebro
ZYF-541.260	Magnetofono	Ag. Urbana nº 5	ZYL-903.977	Radio	Jaraba	ZYO-208.417	Magnetofono	La Cartuja Baja
ZYF-947.904	Magnetofono	Ag. Urbana nº 7	ZYL-859.468	Radio	Morbas	ZA-712.598	Radio	La Zaida
ZB-293.222	Radio	Ag. Urbana nº 7	ZYL-121.275	Radio	Nuevalos	ZG-735.268	Radio	Mediana de Aragon
ZYF-807.012	Radio	Ag. Urbana nº 7	ZG-142.846	Magnetofono	Torrijo de la Cª.	ZYO-088.533	Radio	Quinto de Ebro
ZYF-864.944	Radio	Ag. Urbana nº 7	ZYL-920.375	Radio	Belchite	ZYO-198.191	Radio	Sastago
ZYG-081.910	Magnetofono	Ag. Urbana nº 8	ZYL-974.624	Magnetofono	Almonacid	ZH-081.675	Radio	Le Almunia de Dª Gª
ZYG-137.213	Magnetofono	Ag. Urbana nº 8	ZG-164.129	Radio	Asuara	ZYO-340.044	Magnetofono	Almonacid de la Sierra
ZN-971.053	Radio	Ag. Urbana nº 9	ZG-183.407	Radio	Fuendetodos	ZJ-810.179	Radio	Alpartir
ZK-545.721	Radio	Ag. Urbana nº 9	ZYM-011.362	Radio	Lecera	ZY-362.901	Radio	La Muela
ZYG-229.878	Radio	Ag. Urbana nº 9	ZA-158.697	Radio	Letux	ZG-715.973	Radio	Ricla
ZYG-492.099	Magnetofono	Ag. Urbana nº 9	ZYM-073.832	Radio	Moneva	ZA-744.130	Radio	Morata de Jalon
ZYG-628.943	Radio	Ag. Urbana nº 10	ZYM-066.578	Radio	Moyuela	ZG-776.896	Radio	Arandiga
ZYG-661.540	Radio	Ag. Urbana nº 10	ZYM-129.302	Radio	Borja	ZO-505.202	Magnetofono	Brea de Aragon
ZK-588.476	Radio	Ag. Urbana nº 10	ZYM-196.077	Magnetofono	Ainsoñ	ZA-735.177	Radio	Mesones de Isuela
ZP-770.007	Magnetofono	Ag. Urbana nº 11	ZYM-333.524	Radio	Ambel	ZYO-553.175	Radio	Sabitan
ZYH-001.577	Magnetofono	Ag. Urbana nº 12	ZN-140.708	Radio	Frascano	ZG-831.765	Radio	Santa Cruz
ZK-750.056	Magnetofono	Ag. Urbana nº 12	ZN-282.846	Radio	Fuendejalon	ZN-500.817	Radio	Santa Isable
ZYH-328.174	Magnetofono	Ag. Urbana nº 13	ZYM-267.714	Radio	Mallen	ZYK-965.225	Radio	La Puebla
ZB-570.501	Magnetofono	Ag. Urbana nº 14	ZYM-328.339	Radio	Novillas	ZYL-040.760	Magnetofono	Montañana
ZYH-435.739	Radio	Ag. Urbana nº 15	ZYM-539.256	Radio	Calatayud	ZA-811.405	Radio	Pastriz
ZF-324.048	Radio	Ag. Urbana nº 15	ZYM-721.737	Radio	Aced	ZG-050.681	Radio	Peñafior
ZF-317.628	Radio	Ag. Urbana nº 15	ZYM-636.950	Radio	Aniñon	ZG-918.662	Radio	Perdiguera
ZYH-816.503	Magnetofono	Ag. Urbana nº 16	ZYM-726.673	Radio	Cervera de la Cª.	ZYL-221.639	Radio	San Juan de M.
ZYH-915.806	Radio	Ag. Urbana nº 16	ZYM-731.159	Radio	Clares de Ribota	ZYL-094.288	Radio	San Mateo de G.
ZK-851.969	Radio	Ag. Urbana nº 16	ZYM-643.250	Radio	Malanquilla	ZYL-144.010	Radio	Villamayor
ZH-901.706	Magnetofono	Ag. Urbana nº 16	ZA-222.362	Radio	Mara	ZY-869.844	Radio	Villamueva de Gª
ZYL-299.479	Magnetofono	Ag. Urbana nº 17	ZA-223.740	Radio	Miedos de Aragon	ZP-246.573	Magnetofono	Tarazona
ZYL-446.249	Magnetofono	Ag. Urbana nº 18	ZA-281.172	Radio	Monterde	ZA-880.746	Radio	Ag. 1 de Tarazona
ZYL-602.409	Magnetofono	Ag. Urbana nº 20	ZG-319.380	Radio	Monton	ZG-912.149	Radio	Torrellas
ZQ-244.699	Magnetofono	Ag. Urbana nº 21	ZYM-667.003	Radio	Munébrega	ZG-915.187	Radio	Vera de Moncayo
ZYL-928.354	Magnetofono	Ag. Urbana nº 22	ZYM-229.290	Radio	Terrer	ZH-098.294	Radio	Tauste
ZB-766.946	Radio	Ag. Urbana nº 22	ZYM-697.259	Magnetofono	Torrelogaja	ZK-041.115	Radio	Gastejon
			ZYM-710.879	Radio	Villarrolla de la S.	ZK-080.272	Magnetofono	Fradilla

Los premios de 500 Ptas. adjudicados en el mismo sorteo a las cuentas nuevas abiertas en el mes de Octubre de 1974, figuran en relación facilitada a nuestras Oficinas



Similares sorteos se han celebrado en las capitales de provincia de Huesca, Teruel, Logroño y Guadalajara

Los titulares de las cuentas agraciadas deberán presentarse en las respectivas oficinas, provistos de sus libretas y boletos premiados para entregarles el premio correspondiente.

Zaragoza, 30 de noviembre de 1974

CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL Mañana. Presentación Compañía Nacional del Teatro "María Guerrero" noche 11. Estreno "EL CIRCULO DE TIZA CAV-CASIANO", de Bertolt Brecht Dirección José Luis Alonso (May. 18)

PRINCIPAL Hoy, despedida. Compañía Comedias Cómicas de Cecilio de Valcárcel. 7,15 y 11 "UN SERENO DEBAJO DE LA CAMA" ¡Miles de carcajadas! Hoy, ¡Último día! (May. 18)

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.—5-7-9-11. (May. 18). 4.ª semana: **AMERICAN GRAFFITI.** («¿Dónde estabas en el 62?». Richard Dreyfus, Ronny Howard.

ARGENSOLA.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: ¡3 últimos días! **EL CANALLA.** Film de Claude Lelouch, con Jean Luis Trintignant.

AVENIDA.—5-7-9-11. (May. 18, y de 14, acompañados). Estreno: **NO TE PUEDES FIAR NI DE LA CIGÜENA.** Catherine Deneuve, Marcello Mastroianni, Jacques Demy.

COLISEO.—4,45-7-9,15-11,15. (May. 14, y menores, acompañados). Estreno: **MI HERMANO ANASTASIA.** Film de Vanzina, con Richard Conte, Alberto Sordi.

COSO.—4,45-7-9-11. (Todos públicos). **LA GRAN JUERGA.** Cinemascope - Eastmancolor. Louis de Funes, Bourvil.

DORADO.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **SHAFT EN AFRICA.** Metrocolor. Richard Roundtree, Vonetta McGee.

FLETA.—5-7-9-11. (May. 18, y de 14, acompañados). 3.ª semana: **EL MOLINO NEGRO.** Panavisión sobre pantalla gigante «color». Michael Caine, Donald Pleasence.

GOYA.—5-7-9-11. (Mayores 18). 4.ª semana: **VIRILIDAD A LA ITALIANA.** Film de Carlo Ponti, con Agostina Belli, Turi Ferro.

MOLA.—5-7-9-11. (Mayores 14). 2.ª semana: **NO FIRMES MAS LETRAS, CIELO!** 2.ª semana: Alfredo Landa, J. Luis López Vázquez, Marta Miller.

PALACIO.—5-7-9-11. (May. 18). **BOLT, AGENTE TRUENO.** Fred Williamson, Miko Mavama. Butaca: 30 pts.

PALAFIX.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **MATRIMONIO AL DESNUDO.** Eastmancolor. Analía Gadé, Arturo Fernández.

REX.—5-7-9-11. (Mayores 18). Hoy estreno. **PERDIDA EN LA CIUDAD.** Technicolor. Candice Bergen, Peter Boyle.

VICTORIA.—Continúa desde las 5. (Todos públicos). Programa doble. Estreno: **DE RIFIPI A RUFUFU PASANDO POR PARIS.** Eastmancolor. Michel Bouquet, Dany Carrel; y **LOS TRAMPOSOS.** Eastmancolor. Conchita Velasco, Tony Leblanc.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **SANDRA.** Un film de Luchino Visconti, con Claudia Cardinale, Jean Sorel.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—5-7-9-11. (Todos públicos). **ESCAPADA A LA ITALIANA.** Eastmancolor. Marlene Jobert, Michel Piccoli.

DUX.—5-7-9-11. (Mayores 18). **COQUELUCHE.** Analía Gadé, Juan Luis Galiardo.

GRAN VIA.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **TORMENTO.** Eastmancolor. Ana Belen, Francisco Rabal.

LATINO.—5-7-9-11. (May. 18). **LA OFENSA.** Seann Connery, Trevor Howard.

MADRID.—SALA 1: 4,45-7-7,30 y 10,30. (Mayores 18). **PAPILLON.** Cinemascope - Technicolor. Steve Mac Queen, Dustin Hoffman.

Sala 2: 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14 y menores acompañados). **EL CALZONAZOS.** Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florida Chico. Último día.

NORTE.—5-7-9-11. (May. 18, y de 14, acompañados). **VIDA CONYUGAL SANA.** Ana Belén, José Sacristán.

OLIVER.—5-7-9-11. (May. 18). **TAL COMO ERAMOS.** Robert Redford, Barbra Streisand.

PARIS.—5-7-9-11. (May. 18, y de 14, acompañados). **JENARO EL DE LOS 14.** Eastmancolor. Alfredo Landa, María Luisa San José.

PAX.—5-7-9-11. (Mayores 18). **VIOLENCIA EN LAS VEGAS.** Tom Stern, Conny Van Dyke.

RIALTO.—5-7-9-11. (May. 18). **UN TOQUE DE DISTINCION.** Glenda Jackson, George Segal.

ROXY.—5-7-9-11. (Mayores 18). **CERCO DE SANGRE.** Cinemascope - Eastmancolor. Serge Reggiani, Juliet Berto.

SALAMANCA.—5-7-9-11. (May. 14, y menores, acompañados). **LOS HEROES DEL PATIBULO.** Vera Krouska, Dimitri Pisanis.

VENECIA.—5-7-9-11. (May. 18). **EL ASESINO DE MUÑECAS.** Helga Line David Rocha.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON.—Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 1,30. Tarde, desde las 6 de la tarde, continúa hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

COSO HOY LUNES

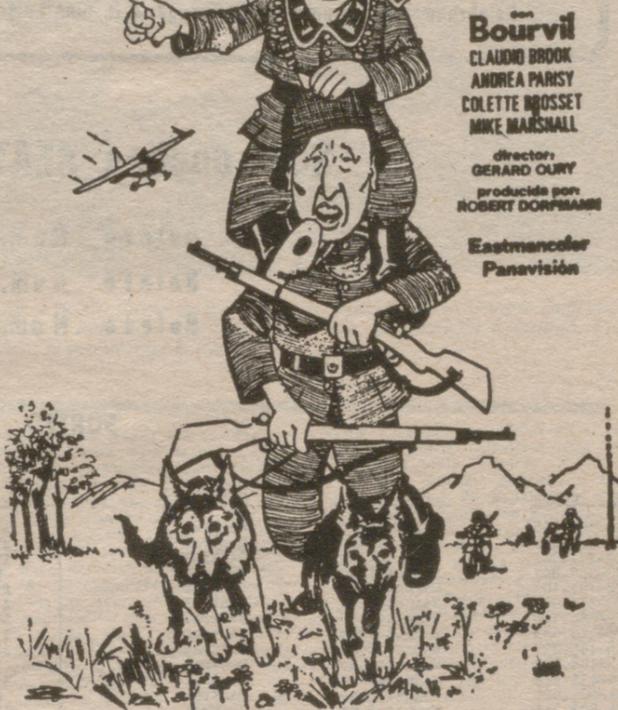
¡VUELVE! LA PELICULA MAS DIVERTIDA QUE SU PROPIO TITULO



Louis de Funes

REVISOR FILM DE GERARD OURY

La Gran Juerga



Bourvil

CLAUDIO BROOK
ANDREA PARISY
COLETTE BROSSET
MIKE MARSHALL

director: GERARD OURY
producido por ROBERT DORFMAN

Eastmancolor
Panavisión

Sesiones: 5 - 7,15 y 10,45
(TODOS PUBLICOS)

VICTORIA: DESDE HOY, LUNES

¡Otro sensacional programa doble!

PARA TODOS LOS PUBLICOS

UN ESTRENO

UN GOLPE MAESTRO... AUNQUE NO DEL TODO



Con Michel Bouquet, Dany Carrel, Serge Reggiani

SESION CONTINUA DESDE LAS 5

UNA REPOSICION



TONY LEBLANC
¡QUE VUELVE HECHO UN MULOT!
CONCHITA VELASCO
LAURA VALENZUELA
ANTONIO OZORES
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
MANOL GOMEZ BARRA
VENANCIO MUÑOZ
JOSE MARIA RODRIGUEZ
EIVIRA GUNTILLA

LOS TRAMOSOS

EASTMANCOLOR UNA PRODUCCION AGATA FILMS ESCRITA POR JOSE LUIS DIBILDOS Y MIGUEL MARTIN DIRECTOR PEDRO LAZAGA FILMASCOPÉ

Jana
OPTICA
SALTA
a la VISTA

COLISEO HOY, ESTRENO

!COMEDIA SATIRICA QUE JUZGA A LOS MAS IMPORTANTES
LIDERES DE LOS BAJOS FONDOS DE NUEVA YORK!



UNA PRODUCCION DE GIANNI HECHT LUCARI PARA DOCUMENTO FILM
SUEVIA FILMS
ALBERTO SORDI en
MI HERMANO ANASTASIA
CON
RICHARD CONTE
director
STEFANO VANZINA
COLUMBIA PICTURES Color
¿Puede un gangster hacer milagros?
Una historia de asesinatos, de violencia... y de buena fe.



REX: HOY, ESTRENO

UNA SOLEDAD INCOMPARABLE DENTRO DE LA
CIUDAD TURBULENTA



PERDIDA EN LA CIUDAD

(T.R. BASKIN)



CANDICE BERGEN · PETER BOYLE
MARCIA JAMES
RODD · CAAN

REPARTO Y PRODUCCION POR PETER HYAMS · DIRECTOR: HERBERT ROSS
DIRECCION: HERBERT ROSS - PETER HYAMS TECHNICOLO

5 - 7 - 9 - 11

(Mayores de 18 años)

TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA: NOCHE, A LAS 11
COMPAÑIA NACIONAL DEL
TEATRO «MARIA GUERRERO»

PRESENTA A de MADRID

**MARIA FERNANDA D'OCON -
JOSE BODALO Y
GABRIEL LLOPART** EN

EL CIRCULO DE TIZA CAUCASIANO

de BERTOLT BRECHT
Versión de PEDRO LAIN ENTRALGO
CON

ARTURO LOPEZ - LUISA RODRIGO
FRANCISCO HERNANDEZ
JULIA TRUJILLO

ANA MARIA VENTURA
Y LA COLABORACION DE
GUILLERMO MARIN
Y COMPAÑIA TITULAR

Dirección musical:
PEDRO LUIS DOMINGO

Ayudante de dirección: (v.m.)
MANUEL CANSECO

DIRECCION:
JOSE LUIS ALONSO

(Autorizado para mayores de 18 años)

V CICLO DE ACTIVIDADES CULTURALES
EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO
COMISION DE CULTURA

TV PROGRAMAS

Primera cadena, 13,45: Carta de ajuste, 14,00: Apertura y presentación, 14,01: Programa regional simultáneo, 14,15: Hoy 14,15, 15,00: Telediario, 15,25: Tele-revista, 16,00: El espía del emperador, 16,55: Despedida y cierre, 18,30: Carta de ajuste, 18,45: Apertura y presentación, 18,48: Avance informativo, 18,50: Un globo, dos globos, tres globos, 20,00: Telediario, 20,15: Pulso de la fe, 20,45: Estudio estadio, 21,15: El teatro, 23,00: Telediario, 23,25: Reflexión, 23,30: Despedida y cierre.

Segunda cadena: 19,30: Carta de ajuste, 20,00: Presentación y avances, 20,01: Primera secuencia, 20,20: Norman McLaren, 20,40: Perfiles y siluetas, 21,00: Dodeskaden (primera parte), 21,30: Noticias en la segunda, 22,00: Dodeskaden (segunda parte), 23,30: Despedida y cierre.

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES
ZARAGOZA
HOY CERRADO
Abierto Sábados y Domingos
Autobuses desde Plaza Diego Velázquez

CADA TARDE... Discootecas CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante, Selecto, Distinto, "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 21 48 56.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 25 51 84.

PARSIFAL

Próximo martes, debut del Show Flamenco "LOS FARAONES". Pases: 1,30 y 3,15. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica, (S. Vicente Paul). Teléfono 29 11 66.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 39 30 14.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 21 12 50.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

STORK-CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel. 21 48 04.

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

GRAYER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/. Moncayo, CASETAS.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 21 11 37.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

POLINESIAN-BAR

**A Rey «muerto»
PELE
Rey puesto,
CRUYFF**

TRASPLANTE de CORONAS

A rey muerto, rey puesto, afirman los ingleses cuando fallece un soberano de ese país. Y esto podría aplicarse al fútbol mundial, que tenía como soberano al brasileño Edson Arantes do Nascimento, conocido por "Pelé" y que tras su retirada, el pasado día 12 de octubre, ha elegido como monarca al jugador holandés del C.F. Barcelona, Johan Cruyff.

"Pelé" sustituyó a Alfredo Di Stefano, el argentino que hizo su carrera en el Real Madrid y al brasileño le sustituye ahora el holandés.

Estos en realidad han sido los tres primeros monarcas del fútbol mundial, aunque este deporte lleve jugándose más de cien años en el mundo. Antes había monarcas regionales o nacionales, pero no mundiales, como ocurre ahora. Ello se debía a que el fútbol no había alcanzado la difusión que tiene en el momento actual, aunque los torneos oficiales mundiales lleven jugándose más de cincuenta años.

Pero el fútbol, lo decimos una vez más, no había alcanzado la difusión que ahora tiene y ello es debido gracias a los medios de comunicación que se tiene actualmente. Ellos, son, en realidad los que han dado difusión mundial al fútbol, hasta el punto de que hoy la FIFA, el organismo que abarca a 141 países, ocho más que las Naciones Unidas, puede decir como Felipe II "que el sol no se pone en los dominios".

JOAO HAVELANGE, "REY DE REYES"

Y aunque el soberano mundial del fútbol sea Johan Cruyff, porque es intérprete del fútbol en los estadios, a los que concurre el aficionado, que es el que elige al monarca, el que verdaderamente reina en el fútbol mundial, es otro brasileño. Se trata de Joao Havelange, el presidente de la FIFA, máximo organismo, que es el hombre que podría decir lo que dijo Felipe II, sobre el sol y sus dominios.

Pero Havelange, pese a su personalidad y a ser conocido en todo el mundo, no llega en el fervor popular a la cima o altura que llegaron Di Stefano, "Pelé" y ahora Johan Cruyff, porque el presidente de la FIFA no marca goles, no lleva calzón corto y chimpues y no salta a los estadios para realizar esas jugadas que son las que apasionan a los aficionados y que sirven a éstos para dar y otorgar reinados morales.

INGLATERRA, CUNA DEL FUTBOL

Ni Brasil, cuando jugaba "Pelé", ni España, en el caso de Di Stefano y Cruyff, son países como Inglaterra, cuna del fútbol, o como Argentina, por donde entró el fútbol en Sudamérica, pero en cambio han sabido o llegado diríamos mejor, a tener en el fútbol, como ocurre en otros países, la gran manifestación social de los últimos treinta años. Y es por ello que han llegado, gracias también a la difusión de los medios de



comunicación, a que jugadores que están afiliados en sus equipos, lleguen a ser soberanos mundiales. En que Brasil, tierra donde hay cantidad y calidad de jugadores, tuviera un monarca mundial, no extraña. El que lo fuera en un tiempo atrás Alfredo Di Stefano, argentino de nacimiento, y lo sea ahora Johan Cruyff, nacido en Holanda, pero que juega en España, tampoco extraña. Porque si España, tras aquella generación fabulosa de los años treinta, no llega a producir fenómenos de primera magnitud, si algunos de sus equipos son lo suficientemente fuertes

económicamente, para comprar en el mercado mundial a esos fenómenos, que pueden convertirse o se han convertido en los monarcas del fútbol mundial. Lo que también es importante, porque estos "reyes sin corona" dan títulos, laureles y buenos ingresos a los clubs que los tienen contratados.

A rey muerto, rey puesto dicen los ingleses. La más tradicional monarquía del mundo, donde el fútbol fué cuna y proyección de este deporte en la época actual, no ha tenido ningún monarca mundial, pese a lo mucho que lo ha intentado.

En cambio, lo han tenido otros. Con lo que se demuestra que el futbolista nace, no se hace. Y cuando llega a la plenitud es el mundo el que elige, como ha elegido a Di Stefano, "Pelé" y ahora a Cruyff, pese a que en el orbe haya jugadores como Beckenbauer, Denya, Muller, Rivelino, Babognton, Houseman y tantos otros, que están casi a la altura de Johan Cruyff, pero sin llegar a tener ese carisma que tiene el holandés del Barcelona, cosa que también influye mucho a la hora de la elección.

Carlos JIMENEZ